

**JVC**

الكاميرا المسجلة

---

دليل المستخدم المفصل

**GZ-MG760 AG/AS**

**GZ-MG750 AG/AS**



**Everio**

## Contents

40 .....	بحث البيانات .....
41 .....	بحث البيانات والأحداث .....
41 .....	الوصول بالتلقيهون والعرض عليه .....
42 .....	عرض قوائم العرض .....
43 .....	عرض اسطوانة DVD تم تسجيلها على هذه الوحدة .....

### تحرير

45 .....	حذف الملفات غير المرغوبة .....
45 .....	حذف الملف الظاهر حاليا .....
46 .....	حذف الملفات المختارة .....
47 .....	حذف كل الملفات .....
47 .....	حماية الملفات .....
47 .....	حماية الملف الظاهر حاليا .....
48 .....	حماية الملفات المختارة .....
49 .....	حماية كل الملفات .....
50 .....	إلغاء حماية جميع الملفات .....
51 .....	تغيير تخصيصحدث الخاص بمقاطع الفيديو .....
51 .....	تغيير حدث الملف الظاهر حاليا .....
52 .....	تغيير أحداث الملفات المختارة .....
54 .....	التقط صورة ساكنة من مقطع الفيديو أثناء العرض .....
54 .....	التقط جزء مطلوب في مقطع الفيديو .....
55 .....	التقط مقاطع فيديو لتحميلها على YouTube .....
56 .....	إعداد مقاطع الفيديو لتحويلها إلى iTunes .....
57 .....	إنشاء قوام عرض من مقاطع الفيديو المسجلة .....
58 .....	إنشاء قوام عرض باستخدام الملفات المختارة .....
59 .....	إنشاء قوام عرض بدلة المجموعة .....
60 .....	إنشاء قوام عرض بدلة التاريخ .....
61 .....	إنشاء قوام عرض بدلة الحدث .....
62 .....	تحرير قوائم العرض .....
63 .....	حذف قوائم العرض .....
63 .....	إضافة شاشات عنوان لقوائم العرض .....
63 .....	إنشاء قائمة عرض تتضمن على عنوان .....

### نسخ

64 .....	نسخ الملفات إلى البطاقة .....
64 .....	نسخ جميع الملفات .....
65 .....	نسخ الملفات المختارة .....
66 .....	نقل الملفات .....
66 .....	نقل جميع الملفات .....
67 .....	نقل الملفات المختارة .....
68 .....	إنشاء اسطوانات باستخدام ناسخ اسطوانات DVD .....
68 .....	إعداد ناسخ اسطوانات (CU-VD50)DVD .....
69 .....	إعداد ناسخ اسطوانات (CU-VD3)DVD .....
69 .....	نسخ جميع الملفات .....
70 .....	نسخ الملفات بدلة التاريخ .....
71 .....	نسخ الملفات بدلة الحدث .....
72 .....	نسخ قوائم العرض المختارة .....
73 .....	نسخ الملفات المختارة .....
74 .....	إنشاء العديد من الاسطوانات .....
75 .....	نسخ الملفات باستخدام مسجل أشرطة الفيديو VCR أو مسجل اسطوانات DVD .....
76 .....	جاري النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل و Windows .....
77 .....	التحقق من متطلبات النظام (إرشادات) .....
77 .....	تثبيت البرنامج المرفق .....
78 .....	النسخ الاحتياطي لجميع الملفات .....
79 .....	تنظيم الملفات .....
80 .....	تسجيل مقاطع الفيديو على اسطوانات .....
81 .....	إنقاقية ترخيص برامج جي في سي JVC .....
81 .....	النسخ الاحتياطي للملفات بدون استخدام البرنامج المرفق .....
82 .....	قائمة الملفات والمجلدات .....
82 .....	جاري النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac .....

### إعدادات القائمة

84 .....	تشغيل القائمة .....
85 .....	قائمة التسجيل (الفيديو) .....
86 .....	ضوء .....
86 .....	تسجيلحدث .....
86 .....	جودة الفيديو .....
87 .....	زوم .....
87 .....	زيادة كبس .....

### دليل المبتدئين .....

4 .....	الشحن .....
4 .....	التسجيل .....
4 .....	عرض .....
4 .....	خطوات التصوير .....

### أساليب مفيدة للتصوير

5 .....	موسم الأجازة .....
6 .....	الزواج .....
7 .....	السفر .....
9 .....	الملاهي .....

### بدء التشغيل

11 .....	التحقق من الملحقات .....
12 .....	شحن وحدة البطارية .....
13 .....	ضبط المقاييس .....
13 .....	استخدام شريط الحمل .....
13 .....	إدخال بطاقة microSD .....
14 .....	أنواع بطاقة microSD القابلة للاستخدام .....
14 .....	ضبط الساعة .....
15 .....	إعادة ضبط الساعة .....
16 .....	تغيير لغة العرض .....
16 .....	استخدام أزرار التشغيل .....
16 .....	استخدام الشريط المنزق .....
17 .....	الإمساك بهذه الوحدة .....
17 .....	تركيب الحامل ثلاثي الأرجل .....
17 .....	استخدام الكاميرا في الخارج .....
17 .....	شحن وحدة البطارية في الخارج .....
18 .....	ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر .....
18 .....	ضبط التوقيت الصيفي .....
19 .....	الكماليات الاختيارية .....

### التسجيل

19 .....	التقط مقاطع فيديو في الوضع التلقائي .....
21 .....	استعمال الزرور .....
21 .....	التقط صور ساكنة أثناء تسجيل الفيديو .....
22 .....	الحد من اهتزاز الكاميرا .....
22 .....	فحص الصورة الملقطة على الفور .....
22 .....	التقط الصور الساكنة في الوضع التلقائي .....
24 .....	استعمال الزرور .....
24 .....	فحص الصورة الملقطة على الفور .....
24 .....	التسجيل البيوري .....
25 .....	تحديد المشهد .....
26 .....	ضبط التركيز البيوري يدوياً .....
27 .....	ضبط السطوع .....
27 .....	إعداد سرعة حاجب الفتحة .....
28 .....	إعداد توازن البياض .....
28 .....	إعداد معادلة الإضاءة الخلفية .....
29 .....	إعداد منطقة القياس .....
29 .....	التسجيل باستخدام التأثيرات .....
30 .....	التقط صور مقربة .....
30 .....	تضمين الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل .....
31 .....	تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق YouTube .....
32 .....	تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق iTunes .....
32 .....	التسجيل في فوائل زمنية (تسجيل وبعد الزمني) .....
34 .....	التسجيل التلقائي باستخدام التحرّكات الحساسة (تسجيل تلقائي) .....
35 .....	طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى .....

### عرض

37 .....	عرض مقاطع الفيديو .....
38 .....	فحص محتوى مقاطع الفيديو بشكل سريع .....
38 .....	عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالية .....
39 .....	عرض الصور الساكنة .....
39 .....	عرض الشرائح .....
40 .....	البحث عن صورة ساكنة/مقاطع فيديو معين .....
40 .....	بحث المجموعة .....

114 .....	تسجيل الصور الساكنة .....
114 .....	عرض الفيديو .....
115 .....	عرض الصور الساكنة .....
<b>تحري الخل وإصلاحه</b>	
116 .....	وحدة بطارية .....
116 .....	التسجيل .....
117 .....	البطاقة .....
117 .....	عرض .....
118 .....	تحرير/نسخ .....
118 .....	الكمبيوتر الشخصي .....
119 .....	شاشة/الصورة .....
119 .....	مشاكل أخرى .....
120 .....	رسالة خطأ؟ .....
<b>121 ..... الصيانة</b>	
<b>122 ..... المواصفات</b>	
88 .....	تسجيل بالبعد الزمني .....
88 .....	تسجيل تلقائي .....
88 .....	اختبار نسبة الأبعاد .....
88 .....	إلغاء صوت الريح .....
89 .....	قائمة التسجيل (الصور الساكنة) .....
90 .....	ضوء .....
90 .....	مؤقت ذاتي .....
91 .....	وضع حاجب الفتحة .....
91 .....	جودة الصورة .....
92 .....	زيادة كسب .....
92 .....	تسجيل تلقائي .....
93 .....	قائمة الإعدادات اليدوية .....
93 .....	تحديد مشهد .....
93 .....	FOCUS .....
93 .....	ضبط السطوع .....
93 .....	سرعة حاجب العدسة .....
93 .....	موازنة اللون الأبيض .....
93 .....	توضيح إضاءة خلفية .....
93 .....	منطقة معايرة ضوئية .....
93 .....	مؤشر .....
93 .....	تقريب وتكبير .....
94 .....	قائمة العرض (الفيديو) .....
95 .....	حذف .....
95 .....	عنوان الصورة .....
95 .....	بحث .....
95 .....	عرض قائمة العرض .....
95 .....	تحرير قائمة العرض .....
95 .....	عرض ملف MPG .....
95 .....	تحرير .....
96 .....	العرض على الشاشة .....
97 .....	قائمة العرض (الصور الساكنة) .....
97 .....	حذف .....
97 .....	بحث عن التاريخ .....
97 .....	تحرير .....
98 .....	مؤثرات عرض الشرائح .....
98 .....	العرض على الشاشة .....
99 .....	قائمة إعدادات العرض .....
99 .....	LANGUAGE .....
99 .....	نموذج عرض التاريخ .....
100 .....	سطوع الشاشة .....
100 .....	إضاءة خلفية للشاشة .....
100 .....	ضبط الساعة .....
101 .....	قائمة الإعدادات الأساسية .....
102 .....	عرض إيضاحي .....
102 .....	إيقاف التيار التلقائي .....
103 .....	صوت التشغيل .....
103 .....	زر التسجيل .....
104 .....	إعادة بدء سريع .....
104 .....	سقوط حر .....
105 .....	تحديث .....
105 .....	تبسيئة المصنع .....
106 .....	قائمة إعدادات التوصيل .....
106 .....	عرض على التلفاز .....
106 .....	خرج الفيديو .....
107 .....	قائمة إعدادات الواسطة .....
107 .....	واسطة تسجيل الفيديو .....
107 .....	واسطة تسجيل الصورة .....
108 .....	تبسيئة القرص الصلب .....
108 .....	صياغة بطاقة SD .....
109 .....	إلغاء بيانات الهايد ديسك .....

### أسماء الأجزاء

الأمام .....	110 .....
الخلف .....	110 .....
أسفل .....	111 .....
الداخل .....	111 .....
شاشة LCD .....	112 .....

### المؤشرات على شاشة LCD

مؤشرات التسجيل العامة .....	113 .....
تسجيل الفيديو .....	113 .....

- ٢) قم بمد ذراعك الأيمن وامسك بالكاميرا فوق رأسك.  
 ٣) امسك شاشة LCD بيديك اليسرى وأضبط الزاوية وفقاً لها.
- تتبيه:  
 • استخدم هذا الأسلوب الخاص باللتقط فقط كخيار آخر حيث يصعب الحصول على صور مستقرة من خلاله.  
 • قم بضبط الزاوية العريضة بقدر الإمكان حيث إن الصورة ستكون عرضة لاهتزاز الكاميرا.  
 • كن حذراً لا تزعج الأشخاص من حولك.

#### الارتكاز على الأرض والتصوير عند مستوى العين



بعد البقاء في وضع منخفض من الأوضاع الشائعة عند تصوير الأطفال الصغار. من خلال التسجيل في مستوى عين الطفل، يمكنك التقاط جميع تعابيره الجميلة بوضوح.

#### ■ [الاستعداد]

- ١) ارتكز على الأرض برückك اليسرى مع وضع قدمك اليمنى على الأرض.  
 ٢) ضع مرفق اليد اليمنى التي تمسك بالكاميرا على الركبة اليمنى.  
 ٣) امسك شاشة LCD بيديك اليسرى وأضبط الزاوية وفقاً لها.

#### الدوران عمودياً وأفقياً

- ٠ يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.
- استخدم هذه الطريقة للتقط زاوية عريضة للمنظر.

#### ■ [الاستعداد]

- قم بالتقاط الصور من خلال تدوير جسمك بدلاً من تحريك ذراعيك مع الحفاظ على استخدام الطريقة الأساسية الخاصة بالإمساك بالكاميرا كما هو موضح أعلاه.  
 ① قف مواجهًا للاتجاه الذي سيفوت عنده التصوير.  
 ② قم بلف الجزء العلوي من جسمك نحو الاتجاه الذي سيبدأ عنده التسجيل.  
 ③ اضغط على زر البدء وسجل لمدة ثانيةين أثناء مواجهة الناحية الأمامية ثم قم بلف جسمك مرة أخرى ببطء لمواجهة الناحية الأمامية.

سجل لمدة ثانيةين أخرىثناء مواجهة الناحية الأمامية ثم اضغط على زر الإيقاف.  
 (سوف يستغرق التدوير بمقدار 90 درجة نحو 5 ثوان مما يؤدي إلى الشعور بالحركة البطيئة.)

#### الشحن

- ٠ يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

#### التسجيل

- ٠ يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

#### عرض

- ٠ يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

#### خطوات التصوير

الطريقة الأساسية للإمساك بالكاميرا  
 ~ تسجيل صور مستقرة ~



تعد هذه هي الطريقة القياسية للتصوير عند الوضع واقفاً.  
 تأكد من تخصيص هذا الأسلوب الأساسي للحصول على صور مستقرة.

#### ■ [الاستعداد]

- ١) افتح قدميك قدر المسافة ما بين كتفيك.  
 ٢) اجعل مرفق اليد اليمنى التي تمسك بالكاميرا قريباً من جانبك.  
 ٣) امسك شاشة LCD بيديك اليسرى وأضبط الزاوية وفقاً لها.

مد الذراعين للتصوير  
 ~ التقاط الصور عالية الزاوية ~



قم بمد ذراعك عندما يكون الهدف مخلف خلف جمجمة الأشخاص.

#### ■ [الاستعداد]

- ١) افتح قدميك قدر المسافة ما بين كتفيك.

### تسجيل حفلة عيد الميلاد



Photo by InnerSpirit  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

بعد الانتهاء من كافة الإعدادات، نصل إلى حفل عيد الميلاد نفسه.  
 لا ينبعي عليك تسجيل مشهد إطفاء الشمع فحسب، بل عليك أيضًا تسجيل ابتسامات العائلة عندما يحاطون بالطعام الجيد أو حتى الآب المصاب بالسكر نظرًا لاحتسانه الخمر!

### موسم الأجازة

قم بتسجيل الاحتفال بعيد الميلاد المجيد مع أسرتك!



Photo by 101st CAB, Wings of Destiny  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

### تزين الشجرة وإعداد الطعام

بعد تزيين الشجرة وإعداد الطعام جزءًا من متعة عيد الميلاد. تأكيد من تسجيل هذه الأوقات العائلية السعيدة!

### ■ تزيين الشجرة



بالنسبة للأطفال، تكون أفضل لحظات عيد الميلاد عند حصولهم على الهدايا صبيحة اليوم التالي.  
 إذ يدع التعبير عن فرحتهم عند إيجاد الهدية بجانب وسادتهم فرصة للتسجيل ينبعي الا تضيع. عليك الاستعداد للمدرسة قبل استيقاظ الأطفال!

### إيجاد الهدايا



تعد الشجرة أهم شيء يزيد من بهجة الاحتفال بالكريسماس.  
 إذ بعد انشغال أفراد الأسرة بتزيين شجرة التلوب بالعديد من الحلوي الملونة مشهدًا مليئًا بالسعادة

### ■ إعداد الطعام



Photo by Manicosity  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

قم بتسجيل المشاهد أثناء تعاون الجميع في إعداد الاحتفال بهذه الليلة.

يمكن تصوير الأم التي تطبخ والأطفال الذين يساعدونها وبالطبع عملية صناعة الكعكة!

## الزواج

قم بتسجيل مقطع فيديو رائع لزواج العريس والعروسة!

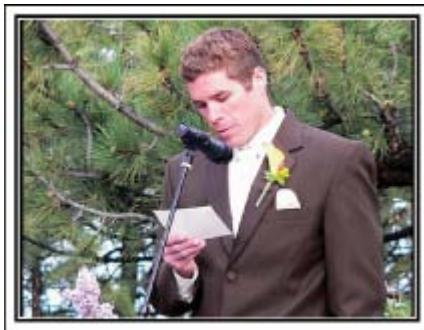


### التقريب من وجه العروس أثناء إلقاء خطاب الشكر

يصل الحديث إلى ذروته في نهاية الأمر عندما يتم القاء العريس والعروس لخطاب الشكر وتقديم الزهور. إذ تد كلمات التقدير المرهفة من العروس ودموع الفرح من الآباء مشاهد يجب ألا تنسى. ابدأ بالتقريب من وجه العروس باستخدام الزوم، وفي حالة أن ظهور الدموع في عيني العروس، واصل التقاط الصور لمدة أطول. ثم قم بالتحفيظ ببطء حتى تصل إلى زاوية عريضة كي تصور الآباء الذين يتحركون أثناء الخطاب.

### التشغيل المتقدم باستخدام كاميرتين

- <الكاميرا رقم 1>
- التقريب من العريس والعروس طوال الوقت
- <الكاميرا رقم 2>
- تسجيل رسائل التهنئة من الأصدقاء في نفس الوقت



إذا كان من المحمّل القيام بتحرير الفيديو، قم بالتسجيل باستخدام كاميرتين كي يمكنك إنشاء مقطع فيديو متعدد المشاهد. يمكن أن تحاول سؤال صديق مقرب لديه كاميرا بمنزله. ثبت الكاميرا الإضافية على حامل ثلاثي الأرجل للتركيز على التقاط صور مقربة للعريس والعروس. بهذه الطريقة، يمكن تحريك الكاميرا الأخرى في جميع الأحناط لتسجيل مشاهد أخرى مما يسمح بتسجيل مقطع فيديو شيق يتضمن على مشاهد متغيرة أثناء التحرير والتجميع. حيث أن معظم الأشخاص يملكون كاميرا رقمية واحدة على الأقل هذه الأيام، وحتى في حالة عدم مقدرتك على إيجاد كاميرا إضافية، فإن إدخال صور ساقنة على مقطع الفيديو في عدة نقاط يعد أيضًا طريقة جيدة لإضافة التنوع. عليك القيام بهذه المحاولة!

### المناقشة والتحفيظ قبل الحدث

قبل يوم استقبال الزواج، من المهم أن تتناقش مع كل من العريس والعروس حول العديد من التفاصيل مثل ترتيب المراسم وما إذا كان هناك أيّة برامح ترفيهية أو تغيير الملابس. من خلال فهم أولويات العريس والعروسة، سيمكنك التقاط الصور بشكل أفضل.

### حدد الزاوية الصحيحة التي يمكن من خلالها التقاط كل من العريس والعروس

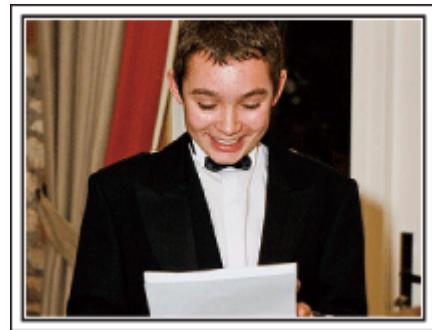
- تكوين الصور التي يظهر فيها الضيوف في المقدمة بينما يظهر العريس والعروس في المؤخرة



بعد العريس والعروسة هما بالطبع الشخصيتان الرئيسيتان لخلف الزواج. قم بتسجيل تعبيراتهما بوضوح أثناء تناول المشروبات أو التحدث سوياً أو البرامج الترفيهية وغيرها من المشاهد. هناك توصية أخرى تتمثل في التقاط صور لأوجه الضيوف ثم الاستدارة نحو العريس. ينفرد تكوين الصور التي تشمل على جمع من الضيوف فقط إلى المتعة، إذا تأكد من الانتباه إلى حجم وزاوية التقاط.

### تسجيل تعبيارات وتعليقات الضيوف

- ضبط التقاط الصور من مستوى العين حتى مستوى الصدر



يمكنك تسجيل تعليقات الضيف من خلال الذهاب إليه ومطالعته قائلاً "من فضلك قل بعض الكلمات للعربيس والعروسة".

يمكن القيام بذلك داخل حجرة انتظار الضيوف عندما يكون كل من العريس والعروس بقصد تغيير ملابسهم أو أثناء البرامج الترفيهية.

■ الحامل ثلاثي الأرجل



بعد الحامل ثلاثي الأرجل أحد العناصر الأساسية لالتقط صور مستقرة. قم باختيار حامل ثلاثي الأرجل مناسب وفقاً لأسلوب سفرك والغرض منه كان تختار حاملاً منمجاً لاستخدامه على المائدة أو حاملاً لا يقل طوله عن 1 م.

تسجيل لحظات الإثارة قبل المغادرة

قد يكون من الخطير أن تبدأ تسجيل الفيديو الخاص بالرحلة في المكان المحدد بشكل مفاجئ. قم أيضاً بتسجيل الإعدادات قبل المغادرة إذا كانت هذه الرحلة عائلية أو قم بتسجيل وقت تجمع جميع الأشخاص في مكان الاجتماع إذا كنت مسافراً مع أصدقائك. بالنسبة للرحلات الخارجية، يمكن أن يكون التقط صور للاقفات والأشياء المعروضة في المطار الذي ستقلع منه رحلتك من الأمور المفيدة كمرجع مستقبلي.



السفر

التقط صوراً لجميع الأوقات السعيدة لرحلاتك الداخلية والخارجية!



اصطحاب الأجهزة الازمة

توقف الأشياء الضرورية التي يتم جلبها في أي رحلة على الغرض من السفر وجهته. بالنسبة للرحلات الخارجية على وجه الخصوص، عليك التفكير بشأن ما يجب عليك إحضاره وفق الظروف الملية. وهذه هي بعض المقتنيات التي يمكنكأخذها بعين الاعتبار.

■ الكاميرا

فكر بشأن عدد الساعات التي يمكن أن تستغرقها عادة في التصوير في اليوم الواحد. تأكد من إعداد وسيط تسجيل كافٍ ولاسيما للرحلات الخارجية الطويلة. في حالة تسجيلك على بطاقات SD، قم بتجهيز عدد كافٍ من البطاقات متضمنة بعض البطاقات الخاصة بالنسخ الاحتياطي.

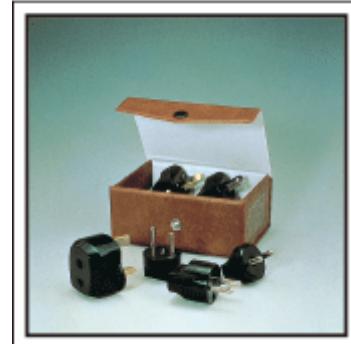
■ وحدة بطارية

قم بإعداد وحدة البطارية المعدة لتشتوب ضعف الوقت المتوقع للتسجيل في اليوم. على سبيل المثال، إذا كنت تخطط للتسجيل لمدة ساعتين في اليوم، قم بإعداد وحدة بطارية تكون جاهزة لأربع ساعات (مدة التسجيل الفعلية). بالنسبة لرحلة اليوم الواحد، يمكن تجهيز بطارية ذات سعة منخفضة أما في حالة الرحلة الطويلة، عليك تجهيز عدة بطاريات ذات ساعات عالية.

■ محول التيار المتردد

يدعم محول التيار المتردد JVC قوة موتور كهربائية تبدأ من 100 فولت حتى 240 فولت ومن ثم يمكن استخدامه في أي مكان في العالم. عليك إحضار المحول إذا كنت مسافراً لوقت طويل. قم بشحن وحدة البطارية أثناء النوم كي يمكنك التسجيل باستخدام بطارية مماثلة بالطاقة في اليوم التالي.

■ محول قابس الطاقة (صفحة 17)



يختلف شكل قابس الطاقة باختلاف الدول. لذا، تحقق من شكل قابس الطاقة مسبقاً ثم اجلب محول قابس الطاقة المناسب.

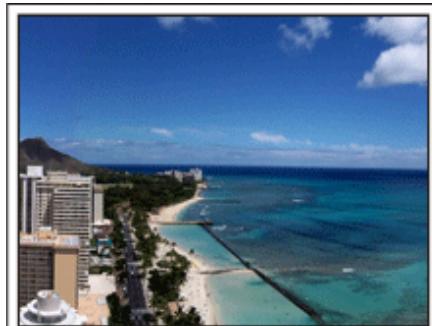
■ شاحن البطارية



لا يمكن موصلة التسجيل عند اتصال محول التيار المتردد بالكاميرا لشنن البطارية. يمكنك جلب شاحن بطارية إضافي لشحن وحدات البطاريات إذا كنت تخطط لاستخدام الكاميرا للتسجيل بالليل. كما يمكنك شحن العديد من وحدات البطاريات باستخدام كل من شاحن البطارية وهذه الكاميرا في نفس الوقت.

**استخدام الاستدارة بشكل عمودي وأفقي في الأماكن الهمامة**

تعد البقاع السياحية ذات المشاهد الجميلة والمواقع التاريخية من الأماكن التي من المؤكد أن تكون بحاجة إلى تسجيلها. لالتقاط روعة أحد المشاهد التي لا يمكن التقاطها في إطار واحد، جرب أسلوب الاستدارة بشكل عمودي وأفقي. يرجى الرجوع إلى "خطوات التصوير" الموجودة بهذا الموقع الإلكتروني للتعرف على كيفية استخدام الاستدارة بشكل فعال. بالإضافة إلى ذلك، قد يكون لديك الرغبة أيضاً في التقاط صورة للعلامات والأثار التي يمكن إيجادها في الأماكن السياحية.

**إظهار جميع الأشخاص حال قصانهم وقناً جيداً**

عند التقاط مقطع الفيديو، يكون أمراً مملاً بعض الشئ أن تلتقط المنظر أو الموضع التاريخية فقط. تحدث عن مشاعرك أثناء تسجيل نظر الأنفاس حيث سيكون من المشاهد الشيقة التي يمكن عرضها لاحقاً.

## الث على الحصول على استجابات من خلال الصياغ



لا تكون مقاطع الفيديو التي لا تشتمل على تلويع بالأيدي أو ضحك مملة فحسب عند عرضها لاحقا، بل إنها تحمل أيضاً على عدم الاستفادة من وظيفة التسجيل الصوتي للأكاميرا. فعند التسجيل، حاول إثارة ردود الأفعال من خلال التلويع باليدين أو الصياغ "هل هذا ممتع؟" وما شابه ذلك.

## الملاهي

التقط المزيد من الصور للأوجه المبتسمة لكافء أفراد العائلة!



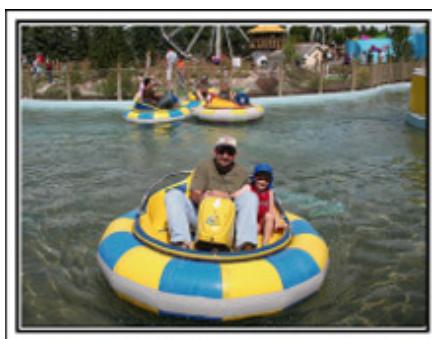
**التقط صور ساكنة أو مقاطع فيديو وفقاً لجاذبيتها**  
من الممكن أن تختار التقط مقاطع الفيديو طوال الوقت. غير أنه من الممكن أن تتمكن الرغبة في أن تلتقط بعض الصور الساكنة أيضاً.  
الجزء التالي يشرح السيناريوهات المناسبة لالتقط مقاطع فيديو أو صور ساكنة.

## السيناريوهات المناسبة لالتقط مقاطع الفيديو



تعد السيناريوهات التي تشتمل على تغيرات في حركة الجسم مناسبة لالتقط مقاطع الفيديو.  
إذ تشتمل على مواقع تتضمن تحركات سريعة في تغييرات الوجه أو أصوات الدهشة والبهجة.  
\* لا تسمح بعض الملاهي للركاب بالقيام بأي تسجيل. تحقق من ذلك مسبقاً.  
[أمثلة]  
• دوامة الخيل، سباق السيارات، فنجان القهوة، وغيرها.

## السيناريوهات المناسبة لالتقط صور ساكنة (صور)



تعد السيناريوهات التي تشتمل على قدر ضئيل من حركة الجسم مناسبة لالتقط صور ساكنة.  
حاول التقط صور ساكنة من زاوية يمكن من خلالها رؤية الأشياء المحيطة بوضوح.  
[أمثلة]  
• الاحتفال الصاخب، العجلة الدوارة، ركوب الدراجات الممتع، وغيرها.



Photo by talkrhubarb  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)  
النقط صورة ساكنة



Photo by justthatgoodguyjim  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)  
جارى عرض الفيديو

**التشغيل المتقدم باستخدام معادلة الإضاءة الخلفية**

من المفيد أن يتم الاستفادة من معادلة الإضاءة الخلفية عندما يكون وجه الشيء المراد تصويره معرض للإضاءة الخلفية أو عندما يكون من غير الممكن رؤية التعبير بوضوح. قم بزيادة السطوع للصورة ككل بضبط "تعويض إضاءة خلفية" في حالة ظهور الأوجه مظلمة جدًا. فعندئذ يمكن القاطع تعبيرات الأوجه التي توجد في الظلام بوضوح وسطوع.

"تفاصيل الإعداد" (للصفحة 28)

■ <بدون استخدام معادلة الإضاءة الخلفية>

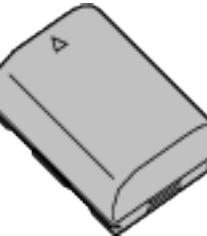
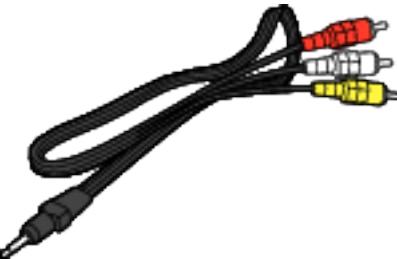
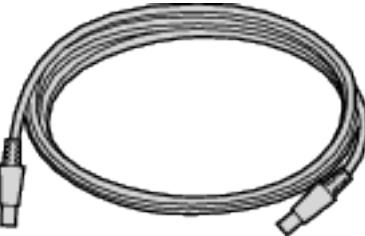
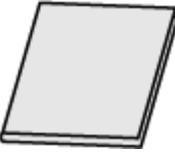
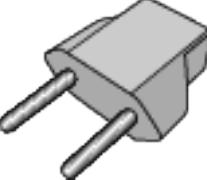


■ <باستخدام معادلة الإضاءة الخلفية>



## تحقق من الملحقات

في حالة فقد أو نقص أي من العناصر، برجاء استشارة موزع جيـه في سي JVC أو أقرب مركز خدمة جيـه في سي JVC.

الوصف	المثال التوضيحي
<b>محول التيار المتردد AP-V30M</b> • يتصل بالوحدة لشحن وحدة البطارية. كما يمكن استخدامه عند تسجيل أو عرض مقاطع الفيديو داخل المنزل.	
كبل تيار	
<b>وحدة بطارية BN-VG107E</b> • يتصل بهذه الوحدة للإمداد بالتيار الكهربائي.	
<b>كبل الصوت والصورة</b> • يعمل على توصيل هذه الوحدة بالتلفزيون لعرض الصور المسجلة على التلفزيون.	
<b>كبل USB ( النوع A - النوع المصغر B)</b> • يصل هذه الوحدة بجهاز الكمبيوتر.	
<b>القرص المدمج</b> • لتنصيب برنامج "Everio MediaBrowser" المرفق على جهاز الكمبيوتر.	
<b>دليل المستخدم الأساسي</b> • اقرأ جيداً واحفظه في مكان آمن حيث يمكن الوصول إليه بسهولة إذا لزم الأمر.	
قبس محول (AS فقط)	

ملاحظة:

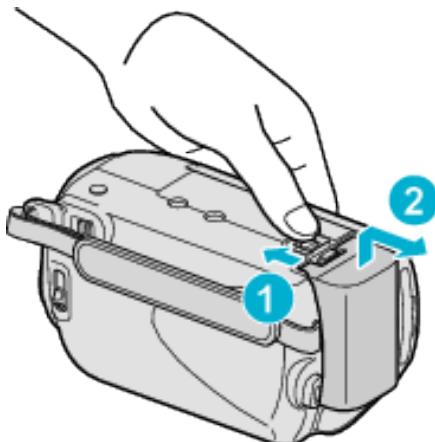
تباع بطاقات microSD منفصلة.

أنواع بطاقات microSD القابلة للاستخدام (صفحة 14)

عند استخدام محول التيار المتردد في الخارج، يُرجى تجهيز قابس تحويل متوفّر في الأسواق للدولة أو المنطقة التي تقوم بزيارة إليها.

"شحن وحدة البطارية في الخارج" (صفحة 17)

## فصل وحدة البطارية

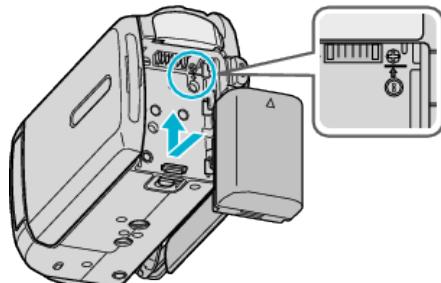


قم بتحريك ذراع تحرير البطارية لفصل البطارية من هذه الوحدة.

## شحن وحدة البطارية

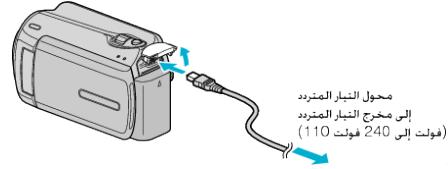
أشحن وحدة البطارية على الفور بعد الشراء وعندما تكون الطاقة المتبقية في البطارية منخفضة.  
لا تكون البطارية مشحونة وقت الشراء.

**1** ركب وحدة البطارية.



قم بمحاذة الجزء العلوي من البطارية مع هذه الوحدة، وقم بتحريكها للداخل حتى تصدر صوًى يدل على استقرارها في مكانها.

**2** قم بتوصيل محول التيار المتردد بطرف التيار المباشر.



**3** قم بتوصيل كبل الطاقة.



يوضع مصباح الشحن عند تقدم الشحن.  
ينطفئ المصباح عندما ينتهي الشحن.

**تنبيه:**  
احرص على استعمال وحدات بطاريات JVC.

إذا استعملت أي بطاريات أخرى قابلة للشحن إلى جانب بطاريات JVC JBL القابلة للشحن، لا يمكن ضمان السلامة والأداء.

**4** مدة الشحن: 1 ساعة و 50 دقيقة تقريباً (باستخدام وحدة البطارية المرفقة)

إذا تم شحن وحدة البطارية خارج نطاق درجة حرارة الغرفة التي تتراوح بين 10 إلى 35 مئوية، قد تستغرق عملية الشحن وقتاً أطول أو قد لا تبدأ على الإطلاق. يمكن أن يقل الوقت القابل للتسجيل والعرض أيضاً تحت بعض ظروف الاستخدام مثل الاستخدام في درجة حرارة منخفضة.

بطارية قابلة للشحن :

عند استخدام البطارية في بيئة ذات درجة حرارة منخفضة (10 مئوية أو أقل)، قد يقل وقت التشغيل أو قد لا تعمل بشكل مناسب. عند استخدام هذه الوحدة في الخارج في طقس الشتاء، قم بتدفئة البطارية كأن تتضمنها في جيبك قبل الحلقها.

(احتفظ بها بعيداً عن الاتصال المباشر بوحدة دافئة.)

لا تعرض البطارية إلى الحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس المباشر أو الحرائق.

بعد إزالة البطارية، قم ب تخزينها في مكان جاف بين درجة حرارة 15 و 25 مئوية.

إذا لم تكن وحدة البطارية مستخدمة لوقت طويل، استخدم الشحن حتى نهايته وأفصل البطارية من هذه الوحدة لحمايتها من التلف.

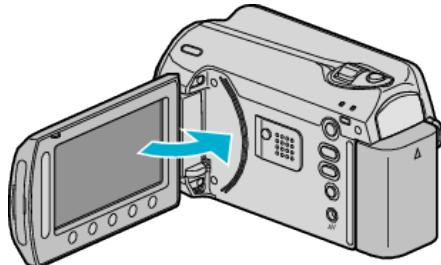
**اللحظة:**

يمكنك توصيل هذه الوحدة بمحول تيار متردد للتسجيل لساعات طويلة في الداخل.  
(يبدأ شحن البطارية عند غلق شاشة LCD.)

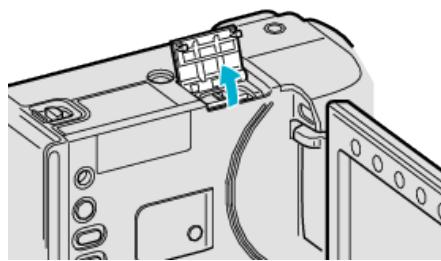
## إدخال بطاقة microSD

عندما يتم إدخال بطاقة microSD المتوفرة في الأسواق، يمكن حفظ التسجيلات على البطاقة دون توقف عندما ينتهي وقت التسجيل المنشئ على القرص الصلب (HDD).  
أنواع بطاقة microSD القابلة للاستخدام (صفحة 14)  
المدة التقريرية لتسجيل الفيديو (صفحة 36)

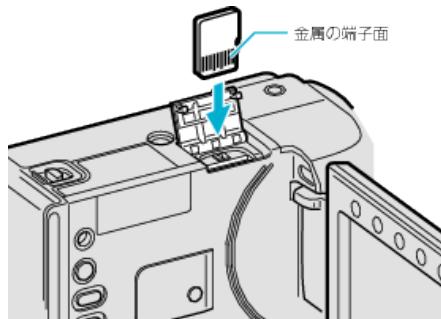
7 اضغط على زر الطاقة لمدة تزيد على ثانيةين لإيقاف الوحدة.



2 افتح غطاء فتحة البطاقة.



3 أدخل بطاقة microSD.



قم بإدخاله مع توجيه منطقة الاتصال المعدنية للخارج.

### تحذير

- تأكد من عدم إدخال البطاقة في الاتجاه الخاطئ.  
فإن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف الوحدة والبطاقة.
- افصل الطاقة عن هذه الوحدة قبل إدخال البطاقة أو إخراجها.
- لا تلمس منطقة التلامس المعدنية عند إدخال بطاقة.

### ملاحظة:

- للتسجيل على البطاقة، من الضروري تعيين إعدادات الوسائط.  
عندما لا توجد بطاقة متاحة، اضبط إعدادات الوسائط على "HDD" (ذاكرة داخلية) للتسجيل.
- "وسائط تسجيل الفيديو" (صفحة 107)  
"وسائط تسجيل الصورة" (صفحة 107)
- لا استخدام البطاقات التي قد تم استخدامها على أجهزة أخرى، من الضروري تعيين (إعداد) البطاقة باستخدام "صياغة بطاقة SD" من إعدادات الوسائط.  
"صياغة بطاقة SD" (صفحة 108)

## ضبط المقابض

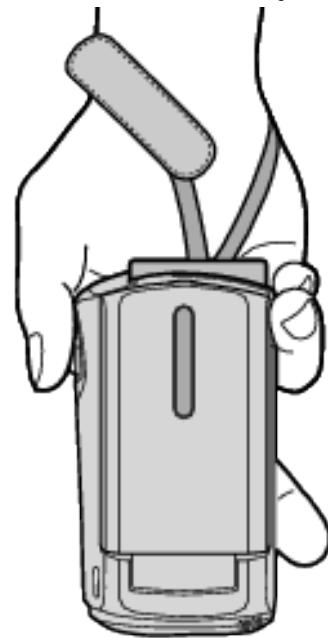


- ① أقلب حزام الحمل.
- ② اضبط طول الحزام.
- ③ قم بثبيت الحزام.

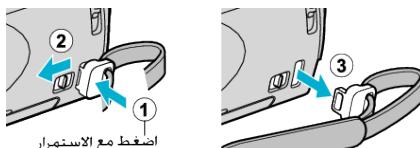
- تنبيه:  
• تأكّد من ثبيت حزام الحمل بشكل مناسب.  
إذا كان الحزام غير محكم، قد تسقط هذه الوحدة مما يؤدي إلى حدوث أضرار أو تلفيات لها.

### استخدام شريط الحمل

عند استخدام شريط الحمل، ثبّته حول معصّمك.

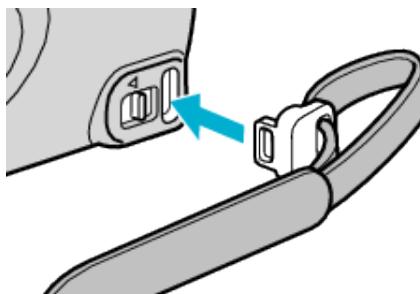


### إزالة الشريط



- عند الضغط على ①، اسحب ② وقم ب拔掉 الشريط.

### تركيب شريط الحمل



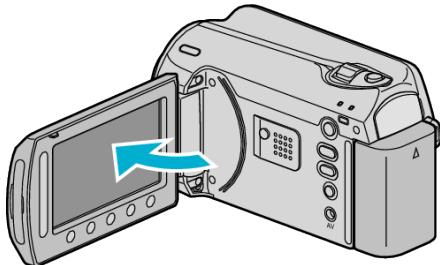
- ادفع للدخل بشدة حتى يصدر صوتاً يدل على استقراره في مكانه.

## ضبط الساعة

تظهر شاشة "ضبط تاريخ/التوقيت!" عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة لأول مرة بعد الشراء أو عند عدم استخدامها لفترة طويلة أو عندما لم يكن قد تم ضبط الساعة بعد.

اضبط الساعة قبل التسجيل.

1 افتح شاشة LCD.



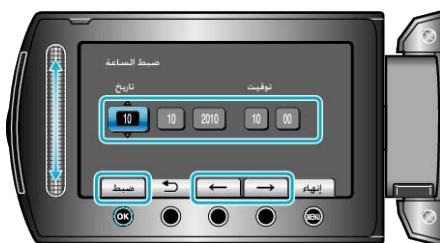
• هذه الوحدة قيد التشغيل.

• عندما يتم غلق شاشة LCD، يتم إيقاف هذه الوحدة.

2 حدد "نعم" ثم المس (OK).



3 اضبط التاريخ والتوقيت.



• استخدم الشريط المزلق لضبط السنة والشهر واليوم والساعة والدقيقة على الترتيب.

• المس أزرار التشغيل "→" "/" "←" "↑" "↓" لتحريك المؤشر.

• بعد ضبط التاريخ والوقت، المس (OK).

4 قم باختيار المنطقة التي تعيش بها، ثم المس (OK).

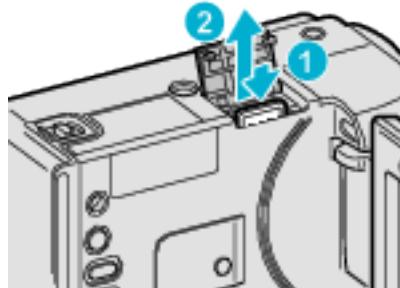


• يتم عرض اسم المدينة والفرق في الوقت.

• المس (OK) بعد تغيير لون المنطقة المحددة.

## إزالة البطاقة

ادفع البطاقة إلى الداخل مرة واحدة، ثم اسحبها للخارج بشكل مستقيم.



## أنواع بطاقة microSD القابلة للاستخدام

يمكن استخدام بطاقات microSD التالية على هذه الكاميرا. تم التأكيد من العمليات على بطاقات microSD عن طريق الصانعين التاليين.

- باناسونيك
- توشيبا
- سانديسك
- إيه تي بي ATP

## بطاقة microSDHC



- استخدم بطاقة microSDHC المتوافقة من الفئة 4 أو أحدث (4 جيجا بايت إلى 8 جيجا بايت) لتسجيل الفيديو.

## بطاقة microSD



- هذه الكاميرا تدعم بطاقات microSD التي تتراوح مساحتها ما بين 256 ميجا بايت و 2 جيجا بايت.

### المحظوظة:

- قد يؤدي استخدام بطاقات microSD (بما فيها بطاقات microSDHC) غير الموضحة أعلاه إلى حدوث فشل في عملية التسجيل أو فقد البيانات.
- الفئتين 4 و 6 مما فتتان مضمونتان من حيث اشتتمالهما على حد أنني لمعدل النقل قدره 4 ميجا بايت/ الثانية و 6 ميجا بايت/الثانية على التوالي أثناء قراءة أو كتابة البيانات.

- يمكن إعادة ضبط الساعة مرة أخرى فيما بعد.

"إعادة ضبط الساعة" (صفحة 15)

- عند استخدام هذه الوحدة في الخارج، يمكنك ضبطها على التوقيت المحلي للتسجيل.

"ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر" (صفحة 18)

- يتم عرض "ضبط تاريخ/التوقيت!" عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة بعد مرور فترة طويلة من عدم استخدامها.

قم بشحن هذه الوحدة أكثر من 24 ساعة قبل ضبط الساعة.

"شحن وحدة البطارية" (صفحة 12)

- يمكنك تشغيل أو إيقاف عرض الساعة أثناء وضع العرض.

"العرض على الشاشة" (صفحة 96)

- المس الشريط المنزلاق والأزرار الموجودة حول الشاشة بأصابعك.

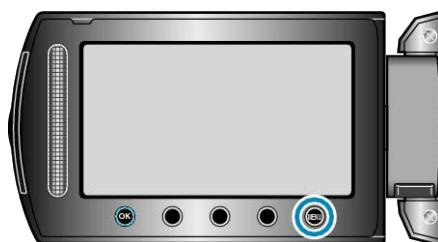
- لن يعمل كل من الشريط المنزلاق والأزرار إذا لمستها بأظافر أصابعك أو عند ارتداء القفازات.

- لا تعمل العناصر المعروضة على الشاشة حتى إذا قمت بلمسها.

#### إعادة ضبط الساعة

اضبط الساعة بواسطة "ضبط الساعة" من القائمة.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "ضبط الساعة" ثم المس .



3 حدد "ضبط الساعة" ثم المس .



4 اضبط التاريخ والتوقيت.



استخدم الشريط المنزلاق لضبط السنة والشهر واليوم والساعة والدقيقة على الترتيب.

المس أزرار التشغيل "////" لتحرير المؤشر.

بعد ضبط التاريخ والوقت، المس .

5 قم باختيار المنطقة التي تعيش بها، ثم المس .



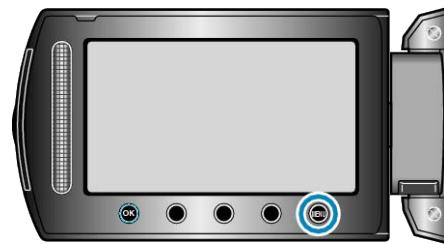
يتم عرض اسم المدينة والفرق في الوقت.

المس بعد تغيير لون المنطقة المحددة.

## تغيير لغة العرض

يمكن تغيير اللغة المعروضة على الشاشة.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات العرض" ثم المس .



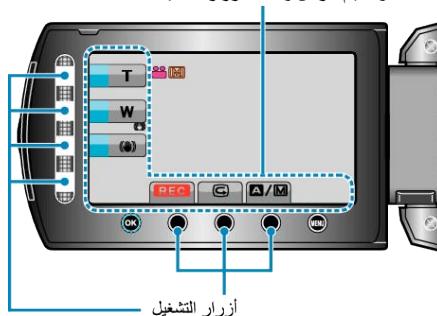
3 حدد "LANGUAGE" ثم المس .



4 حدد اللغة المطلوبة ثم المس .

## استخدام أزرار التشغيل

قد لا يتم عرض وظائف أزرار التشغيل على الشاشة تبعاً للخاصية المستخدمة.  
سوف يتم عرض وظائف أزرار التشغيل.



- للتقط، المس الشريط المنزق والأزرار الموجودة حول الشاشة بأصابعك.

**المحظوظ:**

- "المس" تشير إلى المس أزرار التشغيل برفق.

- لن يعمل كل من الشريط المنزق والأزرار إذا لمستها بأظافر أصابعك أو عند ارتداء القفازات.

- لا تعمل العناصر المعروضة على الشاشة حتى إذا قمت بلمسها.

## استخدام الشريط المنزق

قم بتحريك أنمدة إصبعك بطول الشريط المنزق للتقطيل السلس.

أثناء الضغط على الشريط المنزق، يتحرك المؤشر تلقائياً.

يمكن إجراء العمليات البسيطة مثل تحريك المؤشر واحد تلو الآخر من خلال لمس الشريط المنزق.

قم بتحريك أنمدة إصبعك بطول الشريط المنزق للتقطيل السلس.

أثناء الضغط على الشريط المنزق، يتحرك المؤشر تلقائياً.

يمكن إجراء العمليات البسيطة مثل تحريك المؤشر واحد تلو الآخر من خلال لمس الشريط المنزق.

يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجهزة المتحركة في دليل المستخدم المفضل.

**المحظوظ:**

- لن يعمل كل من الشريط المنزق والأزرار إذا لمستها بأظافر أصابعك أو عند ارتداء القفازات.

- لا تعمل العناصر المعروضة على الشاشة حتى إذا قمت بلمسها.

## استخدام الكاميرا في الخارج

- يختلف شكل مخرج الطاقة باختلاف الدول والمناطق.
- لشحن وحدة البطارية، أنت بحاجة إلى قابس تحويل يتنقق مع شكل المخرج.
- "شحن وحدة البطارية في الخارج" (صفحة 17)
- قم بتغيير عرض التوقيت المحلي من خلال تحديد المنطقة التي تتوفر إليها في "ضبط المنطقة" من "ضبط الساعة".
- "ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر" (صفحة 18)
- عند اختيار "تشغيل" في "ضبط التوقيت الصيفي" من "ضبط الساعة"، يتم ضبط التوقيت وزيادته ساعة.
- "ضبط التوقيت الصيفي" (صفحة 18)

## شحن وحدة البطارية في الخارج

يختلف شكل مخرج الطاقة باختلاف الدول والمناطق.

لشحن وحدة البطارية، أنت بحاجة إلى قابس تحويل يتنقق مع شكل المخرج.

A	B	BF	C	O

North America	Europe	Oceania	Middle East
United States A	Iceland C	Australia O	Israel C
Canada A	Ireland C	Guam A	Iran C
Mexico A	United Kingdom B BF	Tahiti C	Kuwait B C
Asia	Italy C	Tonga O	Jordan B BF
India B C BF	Austria C	New Zealand O	
Indonesia C	Netherlands C		
Singapore B BF	Canary Islands C		
Sri Lanka B,C,BF	Greece C		
Thailand A,B,F,C	Switzerland C	Argentina O	
South Korea A,C	Sweden C	Colombia A	
China A,B,BF,C,O	Spain A,C	Jamaica A	Zambia B,BF
Japan A	Denmark C	Chile B,C	Tanzania B,BF
Nepal C	Norway C	Haiti A	Republic of South Africa
Pakistan B,C	Hungary C	Panama A	B,C,BF
Bangladesh C	Finland C	Bahamas A	
Philippines A,B,F,O	France C	Puerto Rico A	
Vietnam A,C	Belgium C	Brazil A,C	
Hong Kong Special	Poland B,C	Venezuela A	
Administrative Region B,BF	Portugal B,C	Peru A,C	
Macau Special	Romania C		
Administrative Region B,C			
Malaysia B,BF,C			

## الإمساك بهذه الوحدة

عند الإمساك بهذه الوحدة، أجعل مرافقك قريبين من جانبيك لمنع اهتزاز الكاميرا.



تنبيه:

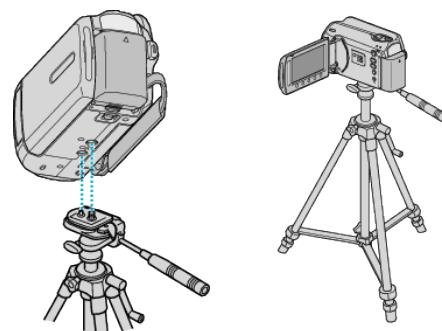
- برجاء توخي الحذر لعدم سقوط هذه الوحدة أثناء النقل.
- ينبغي على أولياء الأمور الانتباه جيداً عند استخدام الأطفال لهذه الوحدة.

ملاحظة:

- في حالة اهتزاز الكاميرا بشكل شديد، استخدم مثبت الصورة الرقمي.
- "الحد من اهتزاز الكاميرا" (صفحة 22)

## تركيب الحامل ثلاثي الأرجل

يمكن تثبيت هذه الكاميرا على حامل ثلاثي الأرجل. يكون ذلك مفيداً في منع اهتزاز الكاميرا والتسجيل من نفس الموضع.



- وللحماية هذه الوحدة من السقوط، افحص فتحات برغي تثبيت الحامل ثلاثي الأرجل وقم بضبط الفتحات على هذه الوحدة بحرص قبل التثبيت ثم قم بلف البراغي حتى تثبت تماماً.

تنبيه:

- وللحماية من الأضرار أو التلفيات التي قد تحدث في حالة سقوط هذه الوحدة، اقرأ دليل تعليمات الحامل ثلاثي الأرجل الذي سيتم استخدامه وتتأكد من أنه متصل بشكل آمن.

ملاحظة:

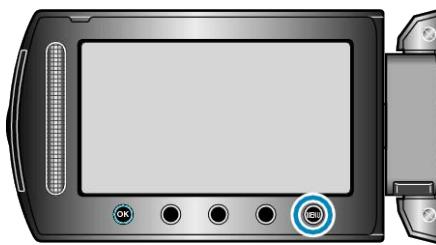
- ويوصى باستخدام حامل ثلاثي الأرجل عند التسجيل في ظروف تعرض الكاميرا للاهتزاز (مثل التسجيل في الأماكن المظلمة أو عند التفريغ حتى نهاية الزاوية المقربة).
- اضبط "مثبت الصورة الرقمي (DIS)" على (إنفاف) عند استخدام الحامل ثلاثي الأرجل للتسجيل.

"الحد من اهتزاز الكاميرا" (صفحة 22)

### ضبط التوقيت الصيفي

عند اختيار "تشغيل" في "ضبط التوقيت الصيفي" من "ضبط الساعة"، يتم ضبط التوقيت وزيادته ساعة.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "ضبط الساعة" ثم المس .



3 حدد "ضبط التوقيت الصيفي" ثم المس .



4 اضبط التوقيت الصيفي والمس .



**اللحظة:**

- ما هو التوقيت الصيفي؟

التوقيت الصيفي عبارة عن نظام ضبط الساعة وتقدمها ساعة لفترة محددة في الصيف.  
ويستخدم بصفة رئيسية في الدول الغربية.

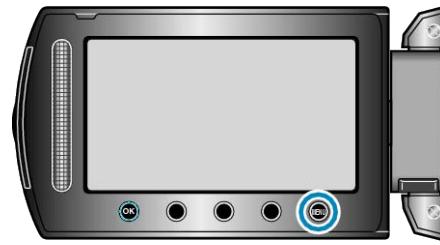
- قم باستعادة إعدادات التوقيت الصيفي بعد العودة من الرحلة.

### ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر

قم بتغيير عرض التاريخ والوقت إلى التوقيت المحلي من خلال تحديد المنطقة التي تسافر إليها في "ضبط المنطقة" من "ضبط الساعة".

قم بتخزين إعدادات المنطقة بعد العودة من الرحلة.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "ضبط الساعة" ثم المس .



3 حدد "ضبط المنطقة" ثم المس .



4 اختر المنطقة التي ستسافر إليها والمس .



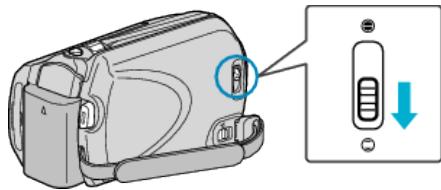
**اللحظة:**  
• يتم عرض اسم المدينة والفرق في الوقت.

**اللحظة:**  
• يعمل ضبط "ضبط المنطقة" على تغيير وقت الساعة حيث يتم حساب مثل هذا الفرق في الوقت.  
بعد العودة إلى دولتك، اختر المنطقة التي تم ضبطها أولاً مرة أخرى لاستعادة إعدادات الساعة الأصلية.

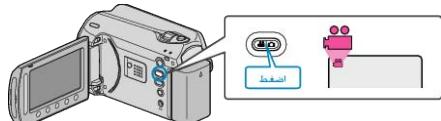
## التقط مقاطع فيديو في الوضع التلقائي

يمكنك التسجيل دون الفرق بشأن تفاصيل الإعداد عن طريق استخدام الوضع التلقائي.

**1** افتح غطاء العدسة.

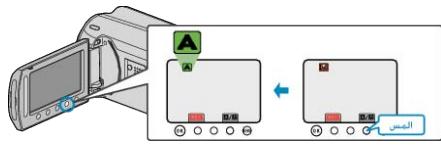


**2** افتح شاشة LCD وقم باختيار وضع التشغيل.



• تظهر أيقونة وضع الفيديو.

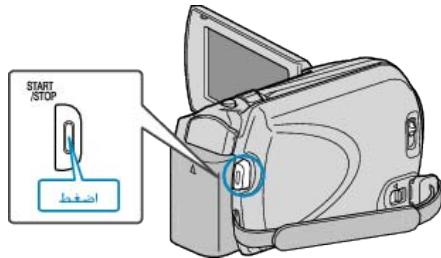
**3** تحقق مما إذا كان وضع التسجيل هو وضع Auto (التلقائي).



• إذا كان الوضع هو Manual (يدوي)، المس زر **A/M**.

يتغير الوضع بين الوضع التلقائي والوضع اليدوي مع كل لمسة.

**4** ابدأ التسجيل.



• اضغط مرة أخرى للإيقاف.

## الكماليات الاختيارية

يمكنك التسجيل لمدة أطول باستخدام وحدة البطارية الاختيارية.

الوصف	اسم المنتج
• توفر مدة تسجيل أطول من وحدة البطارية التي تأتي مع هذه الوحدة. كما يمكن استخدامها كوحدة بطارية اختيارية.	وحدة بطارية BN-VG107E • BN-VG114E • BN-VG121E •
• يتيح شحن وحدة البطارية دون استخدام هذه الوحدة.	شاحن البطارية AA-VG1 •
• يتيح نسخ الصور المسجلة على هذه الوحدة على أسطوانة DVD دون استخدام جهاز الكمبيوتر.	حدة نسخ أسطوانات DVD CU-VD3 •
• يقوم بإنشاء أسطوانات DVD ووظائف كمشغل أسطوانات DVD خارجي عند الاتصال بجهاز الكمبيوتر. بالإضافة إلى ذلك، يمكن عرض أسطوانات DVD من خلال توصيل CU-VD50 بالتلذيبين.	حدة نسخ أسطوانات DVD CU-VD50 •

ملاحظة:

- لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى الفهرس.
- BN-VG107E هي نفس وحدة البطارية التي تأتي مع هذه الكاميرا.

## مدة التسجيل التقريرية (باستخدام البطارية)

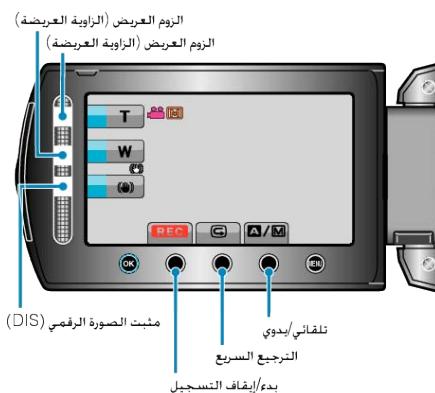
وحدة بطارية	مدة التسجيل الفعلية	مدة التسجيل المستمر
<b>BN-VG107E (مرفق)</b>	40 دقيقة	1 ساعات و 10 دقائق
<b>BN-VG114E</b>	1 ساعات و 25 دقائق	2 ساعات و 30 دقائق
<b>BN-VG121E</b>	2 ساعات و 5 دقائق	3 ساعات و 50 دقائق

• تتحقق القيم الواردة أعلاه عندما يكون "ضوء" مضبوطاً على وضع "إيقاف" و"إضاءة خلفية للشاشة" على الوضع "قياسي".

• قد تصبح مدة التسجيل الفعلية أقصر في حالة استخدام الزوم أو إذا تم إيقاف التسجيل لمرات متكررة. (يوصى بتجهيز وحدات البطاريات بحيث يمكنها العمل لمدة تعادل ثلاثة أضعاف مدة التسجيل المتوقعة).

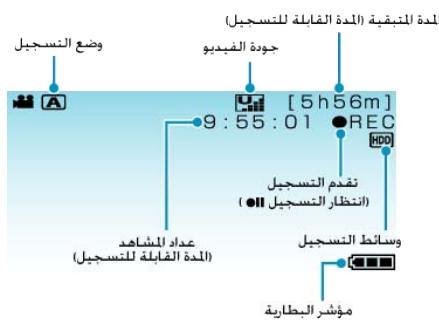
• عند انتهاء عمر البطارية، تصبح مدة التسجيل أقصر حتى إذا كانت وحدة البطارية ممتلئة تماماً. (استبدل وحدة البطارية ببطارية جديدة).

## أزرار التشغيل الخاصة بتسجيل الفيديو



الوصف	أزرار التشغيل
يسمح بإجراء نفس الوظائف الخاصة بذراع الزوم. يمكن تقليل اهتزاز الكاميرا الذي غالباً ما يحدث عند استخدام ذراع الزوم. "استعمال الزوم" (صفحة 21)	زوم الجانب المقرب/ العربيض
يحدد ما إذا كان سيتم تقليل الاهتزاز أم لا. "الحد من اهتزاز الكاميرا" (صفحة 22)	مثبت تلقائي للصورة
يعمل كزر START/STOP. "زر التسجيل" (صفحة 103)	بدء/إيقاف التسجيل
يتيح إمكانية عرض أحدث مقاطع الفيديو المسجلة. "فحص الصورة المقطعة على الفور (الرجوع السريع)" (صفحة 22)	مراجعة سريعة
يغير وضع التسجيل بين التلقائي واليدوي.	تلقائي/يدوي
<b>ملاحظة:</b>	
• لا يمكن استخدام زر تشغيل الشريط المنزلاق عند قلب شاشة LCD.	
• يظهر الزوم عند لمس الشريط المنزلاق.	

## المؤشرات أثناء تسجيل الفيديو



أيقونة العرض	الوصف
وضع التسجيل	اضغط على زر <b>A/M</b> لتغيير وضع التسجيل بين <b>A</b> (تلقائي) و <b>M</b> (يدوي).
جودة الفيديو	عرض أيقونة ضبط "جودة الفيديو" المختارة في قائمة التسجيل. "جودة الفيديو" (صفحة 86)
المدة المتبقية (المدة الفاصلة للتسجيل)	عرض المدة المتبقية لتسجيل الفيديو.
تقدم التسجيل	ظهور عند تقدم تسجيل الفيديو.
انتظار التسجيل	ظهور عند إيقاف تسجيل الفيديو مؤقتاً.
عداد المشاهد (المدة الفاصلة للتسجيل)	عرض المدة المنصرمة من الفيديو الذي يتم تسجيله في الوقت الحالي.
وسائل التسجيل	عرض أيقونة الوسائل التي يتم تسجيل الفيديو إليها. يمكن تغيير وسائل التسجيل. "وسائل تسجيل الفيديو" (صفحة 107)
مؤشر البطارية	عرض الطاقة التقريرية المتبقية بالبطارية. يمكن الحصول على مزيد من التفاصيل حول طاقة البطارية بالضغط على زر <b>INFO</b> (معلومات). "طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى" (صفحة 35)

## إعدادات مفيدة للتسجيل

- يمكن تغيير نسبة الأبعاد الخاصة بالتسجيل بين 16:9 و4:3.
- "اختيار نسبة الأبعاد" ([صفحة 88](#))
- يمكن إيجاد مقاطع الفيديو بسهولة أثناء العرض من خلال تصنيفها أثناء التسجيل.
- "تخصيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل" ([صفحة 30](#))
- عند ضبط "إعادة بدء سريع" على "تشغيل"، يتم تشغيل هذه الوحدة على الفور إذا قمت بفتح شاشة LCD في غضون 5 دقائق بعد فصل الطاقة من خلال غلق الشاشة.
- "إعادة بدء سريع" ([صفحة 104](#))
- عند ضبط "إيقاف التيار التلقائي" على "تشغيل"، تتوقف هذه الوحدة بشكل تلقائي للحفاظ على الطاقة عند تنشيلها لمدة 5 دقائق. (فقط عند استخدام وحدة البطارية)
- "إيقاف التيار التلقائي" ([صفحة 102](#))

## تنبيه:

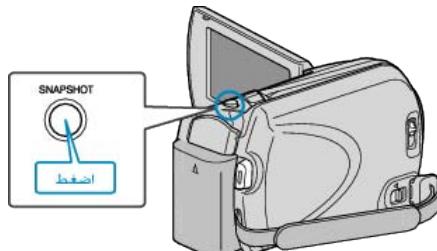
- لا تعرض العدسة إلى ضوء الشمس المباشر.
- لا تستخدم هذه الوحدة في المطر أو الثلوج أو الأماكن عالية الرطوبة مثل الحمام.
- لا تستخدم هذه الوحدة في الأماكن المعرضة لأتربة أو رطوبة عالية والأماكن المعرضة للبخار أو الدخان بشكل مباشر.
- يضرء مصباح الاستخدام عند تقدم تسجيل الفيديو. لا تترك محول التيار المتردد أو وحدة البطارية أو بطاقة SD عند وضيع المصباح.
- قم بعمل نسخ احتياطي من البيانات الهامة المسجلة يوصى بنسخ البيانات الهامة المسجلة على اسطوانة DVD أو أي وسانط تخزين أخرى. لن تكون جي في سي JVC مسؤولة عن أي فقد في البيانات.

## مالحظة:

- قبل تسجيل مشهد ضروري، يوصى بإجراء تسجيل تجاري.
- تحقق من وقت التسجيل المتبقى في الوسيط قبل بدء الالتقط. في حالة عدم وجود مساحة كافية، قم بنقل (نسخ) البيانات إلى جهاز كمبيوتر أو اسطوانة.
- لا تنسى عمل نسخ بعد التسجيل!
- يتوقف التسجيل تلقائياً حيث لا يمكن أن يستمر لمدة 12 ساعة متتالية أو أكثر تبعاً للمواصفات. (قد يستغرق الأمر بعض الوقت لاستئناف التسجيل.)
- بالنسبة للتسجيلات الطويلة، ينصح الملف إلى ملفين أو أكثر إذا تعدد الحجم 4 جيجا بايت.
- يمكنك توصيل هذه الوحدة بمحول تيار متردد للتسجيل لساعات طويلة في الداخل.

## التقط صور ساكنة أثناء تسجيل الفيديو

يمكن التقط الصور الساكنة بالضغط على زر **SNAPSHOT** عند تشغيل وضع الفيديو (الاستعداد أو التسجيل).



- يומضن "PHOTO" على الشاشة عند التقط صورة ساكنة.



- يتم حفظ الصور الساكنة التي يتم التقطتها عند تسجيل الفيديو في المكان المحدد في إعدادات الوسانط."
- "وسائل تسجيل الصورة" ([صفحة 107](#))

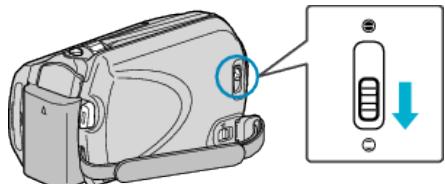
## مالحظة:

- يختلف حجم الصور الساكنة التي يتم التقطتها في وضع الفيديو مع إعداد "اختيار نسبة الأبعاد".
- $360 \times 640 : 16:9$
- $480 \times 640 : 4:3$
- "اختيار نسبة الأبعاد" ([صفحة 88](#))
- تختلف جودة الصورة باختلاف إعداد "جودة الصورة".
- "تغير جودة الصورة الساكنة" ([صفحة 91](#))
- عند تطبيق أحد التأثيرات (أسود وأبيض/بني داكن) على الفيديو، سوف يتم تطبيق نفس التأثير على الصورة الساكنة.
- "مؤثر" ([صفحة 93](#))

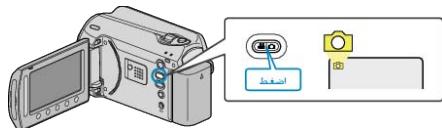
## التقط الصور الساكنة في الوضع التلقائي

يمكنك التسجيل دون القلق بشأن تفاصيل الإعداد عن طريق استخدام الوضع التلقائي.

1 افتح غطاء العدسة.

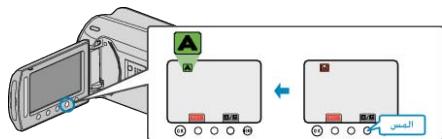


2 افتح شاشة LCD وقم ب اختيار وضع الصورة الساكنة.



• تظهر أيقونة وضع الصورة الساكنة.

3 تحقق مما إذا كان وضع التسجيل هو وضع Auto (تلقائي).

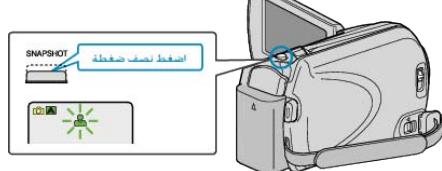


• إذا كان الوضع هو Manual (يدوي)، المس زر **A/M**.

يغيّر الوضع بين الوضع التلقائي والوضع اليدوي مع كل لمسة.

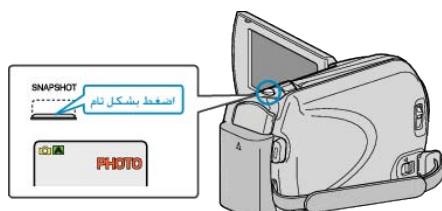
4 اضبط التركيز البؤري على الجسم المراد تصويره.

اضبط التركيز البؤري على الجسم المراد تصويره.



• عندما يتم الضبط، تومض أيقونة التركيز البؤري بضوء أخضر.

5 قم بالتقاط صورة ساكنة.



• يومض PHOTO عند التقاط صورة ساكنة.

## الحد من اهتزاز الكاميرا

عند تشغيل مثبت الصورة الرقمي (DIS)، يمكن الحد بفعالية من اهتزاز الكاميرا أثناء التسجيل.



• يتغير وضع مثبت الصورة الرقمي عند كل لمسة.

الإعداد	الشاشة
ينشط مثبت الصورة.	(مثبت الصور 1)
يقلل اهتزاز الكاميرا بشكل أكثر فعالية عند التقاط المشاهد الساطعة باستخدام نهاية الزاوية العريضة. * فقط عند نهاية الزاوية العريضة ( حوالي 5x )	(مثبت الصور 2)
يقوم بإلغاء تفعيل مثبت الصورة.	(إيقاف)

الحظة:

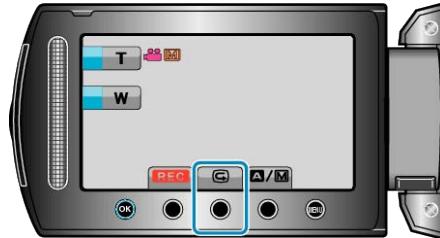
• يوصى بإيقاف هذا الوضع عند استخدام الحامل ثلاثي الأرجل وتسجيل الهدف قليل الحركة.

• قد لا يكون التثبيت الكامل ممكناً إذا كان اهتزاز الكاميرا زائداً.

• هذا الإعداد فعال لتسجيل الفيديو فقط.

## فحص الصورة الملقطة على الفور

يمكنك فحصأحدث الصور الملقطة أثناء تشغيل وضع التسجيل. (الرجوع السريع)



الحظة:

• كما يمكنك حذف الصورة بعد فحصها.

• لن يكون الترجيع السريع قادرًا على استدعاء أحدث الصور الملقطة بمجرد إيقاف الطاقة.

استخدم وضع العرض لفحص الصورة في هذه الحالة.

• الصور الساكنة

"فحص الصورة الملقطة على الفور (الصور الساكنة)" (صفحة 24)

### أزرار التشغيل الخاصة بتسجيل الصور الساكنة



الوصف	أزرار التشغيل
يعلم كذراع للزوم. "استعمال الزوم" (صفحة 24)	زوم الجانب المقرب/العريض
يتيح إمكانية عرض أحدث الصور الساكنة المسجلة. "فحص الصورة الملتقطة على الفور" (صفحة 24)	مراجعة سريعة
يغير وضع التسجيل بين التلقائي واليدوي.	تلقائي/يدوي

- ملاحظة:
- لا يمكن استخدام زر تشغيل الشريط المتزلق عند قلب شاشة LCD.
  - يظهر الزوم عند لمس الشريط المتزلق.

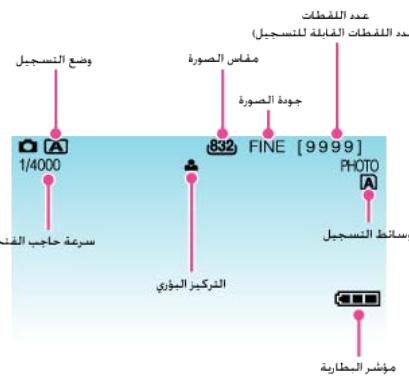
### إعدادات مفيدة للتسجيل

- عند ضبط "إعادة بدء سريع" على "تشغيل"، يتم تشغيل هذه الوحدة على الفور إذا قمت بفتح شاشة LCD في غضون 5 دقائق بعد فصل الطاقة من خلال غلق الشاشة.
- "إعادة بدء سريع" (صفحة 1044)
- عند ضبط "يقاف التيار التلقائي" على "تشغيل"، تتوقف هذه الوحدة بشكل تلقائي للحفاظ على الطاقة عند تشغيلها لمدة 5 دقائق. (فقط عند استخدام وحدة البطارية)  
"يقاف التيار التلقائي" (صفحة 102)

- تنبيه:
- لا تعرض العدسة إلى ضوء الشمس المباشر.
  - لا تستخدم هذه الوحدة في المطر أو الثلوج أو الأماكن عالية الرطوبة مثل الحمام.
  - لا تستخدم هذه الوحدة في الأماكن المعرضة لأنترية أو رطوبة عالية والأماكن المعرضة للبخار أو الدخان بشكل مباشر.
  - يضيء مصباح الاستخدام عند تقديم تسجيل الصور الساكنة. لا تزعز محول التيار المتردد أو وحدة البطارية أو بطاقة SD عند ومض المصباح.

- ملاحظة:
- قبل تسجيل مشهد ضروري، يوصى بإجراء تسجيل تجاري.
  - مثبت الصورة الرقمي (DIS) لا يعمل عند تسجيل الصور الساكنة.

### المؤشرات أثناء تسجيل الصور الساكنة



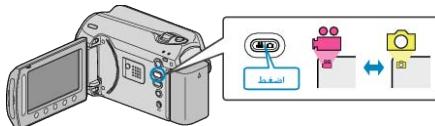
الوصف	أيقونة العرض
اضغط على زر <b>A/M</b> لتغيير وضع التسجيل بين <b>A</b> (تلقائي) و <b>M</b> (يدوي).	وضع التسجيل
عرض أيقونة مقاس الصورة. • لا يمكن تغيير إعداد مقاس الصورة.	مقاس الصورة
عرض أيقونة ضبط "جودة الصورة" المختارة في قائمة التسجيل. "جودة الصورة" (صفحة 91)	جودة الصورة
عرض عدد اللقطات المتبقية لتسجيل الصور الساكنة.	عدد اللقطات (عدد اللقطات المقابلة للسجيل)
عرض سرعة حاجب الفتحة.	سرعة حاجب الفتحة
تضيء باللون الأخضر عندما يتم ضبط التركيز البؤري.	التركيز البؤري
تظهر عند التقاط صورة ساكنة.	تقدم التسجيل
عرض أيقونة الوسائط التي يتم تسجيل الصور الساكنة إليها. يمكن تغيير وسائط التسجيل. "وسائط تسجيل الصورة" (صفحة 107)	وسائط التسجيل
عرض الطاقة التقريرية المتبقية بالبطارية. يمكن الحصول على مزيد من التفاصيل حول طاقة البطارية بالضغط على زر <b>INFO</b> طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى" (صفحة 35)	مؤشر البطارية

## التسجيل اليدوي

يمكنك ضبط الإعدادات مثل السطوع وسرعة حاجب الفتحة باستخدام الوضع اليدوي.

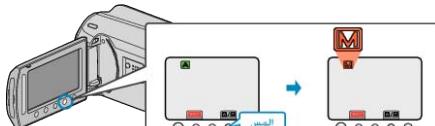
يمكن ضبط التسجيل اليدوي لكل من وضع الفيديو والصور الساكنة.

**1** حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



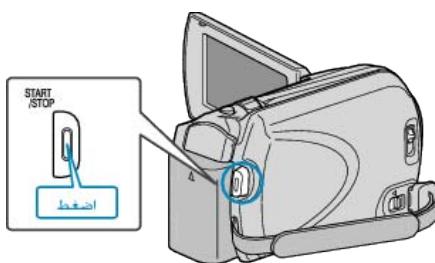
• تظهر أيقونة وضع الفيديو أو الصورة الساكنة.

**2** قم باختيار وضع التسجيل اليدوي.



• يتغير الوضع بين الوضع التلقائي والوضع اليدوي مع كل لمسة.

**3** ابدأ التسجيل.



• اضغط مرة أخرى للإيقاف.

**ملاحظة:**

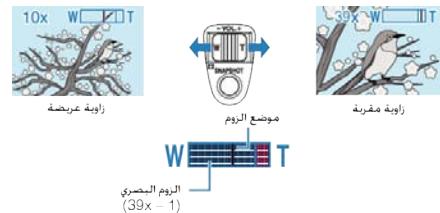
• يتم عرض الإعدادات اليدوية فقط في الوضع اليدوي.

## استعمال الزوم

يمكن تعديل نطاق الالتفاوت باستخدام الزوم.

• استخدم النهاية العريضة (نهاية الزاوية العريضة) لالتفاوت الزاوي العريض.

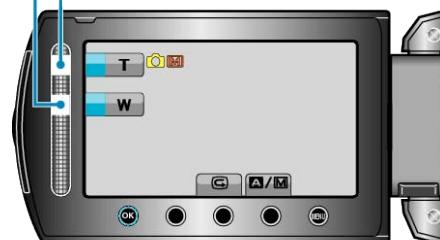
• استخدم النهاية القريبة (نهاية الزاوية المقربة) لتكبير شيء المراد تصويره.



• يمكن أيضًا استخدام زوم الجانب المقرب/البعيد للتقارب.

الزوم العريض (الزاوية العريضة)

الزوم العريض (الزاوية العريضة)

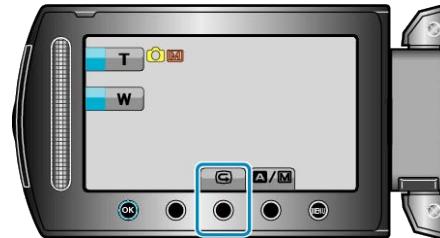


**ملاحظة:**

• لا يتوفر الزوم الرقمي في وضع تسجيل الصورة الساكنة.

## فحص الصورة الملقطة على الفور

يمكنك فحص أحدث الصور الملقطة أثناء تشغيل وضع التسجيل. (الرجوع السريع)



**ملاحظة:**

• كما يمكنك حذف الصورة بعد فحصها.

• لن يكون الترجيع السريع قادرًا على استدعاء أحدث الصور الملقطة بمجرد إيقاف الطاقة.

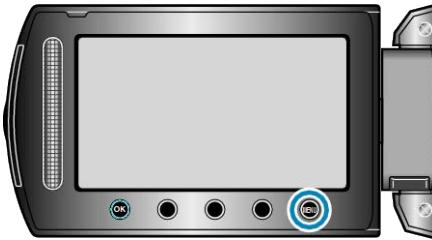
استخدم وضع العرض لفحص الصورة في هذه الحالة.

• **الفيديو**

[فحص الصورة الملقطة على الفور \(الفيديو\)](#) (صفحة 22)

## قائمة التسجيل اليدوي

يمكن ضبط العناصر التالية:

- تحديد المشهد**
- يمكن تسجيل المشاهد الشائعة المتكررة باستخدام معظم الإعدادات المناسبة.
- 1 المس زر لعرض القائمة.
  - 2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .
  - 3 حدد "تحديد مشهد" ثم المس .
  - 4 قم باختيار المشهد و المس .

- بعد الضبط، المس .

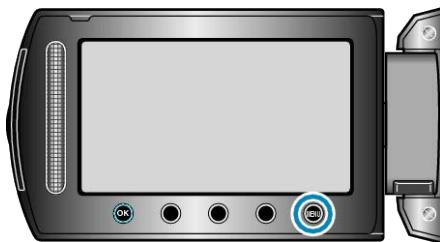
الوصف	الاسم
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن إجراء التسجيلات التي تلائم ظروف التصوير بسهولة.</li> </ul>	تحديد مشهد
<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم التركيز البوري اليدوي في حالة عدم التركيز على الجسم تلقائياً.</li> </ul>	FOCUS
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن ضبط السطوع العام على الشاشة.</li> <li>استخدم هذا الإعداد عند التسجيل في الظلام أو في موقع ساطع.</li> </ul>	ضبط السطوع
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن ضبط سرعة حاجب الفتحة.</li> <li>استخدم هذا الإعداد عند تصوير جسم سريع الحركة أو للتأكد على تصوير حركة الجسم.</li> </ul>	سرعة حاجب العدسة
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن ضبط اللون العام على الشاشة.</li> <li>استخدم هذا الإعداد عندما يظهر اللون على الشاشة بشكل مختلف عن اللون الحقيقي.</li> </ul>	موازنة اللون الأبيض
<ul style="list-style-type: none"> <li>يصح الصورة عندما يظهر الجسم مظلماً نظراً للإضاءة الخلفية.</li> <li>استخدم هذا الإعداد عند التصوير في الجهة المقابلة للضوء.</li> </ul>	تعويض إضاءةخلفية
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن تحديد سطوع منطقة معينة بأنه السطوع القياسي.</li> </ul>	منطقة معايرة ضوئية
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن التقاط الصور التي تبدو قيمة أو مقاطع الفيديو باللونين الأبيض والأسود.</li> </ul>	مؤثر التسجيل باستخدام التأثيرات
<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم هذا الإعداد لالتقط صور مقربة (ماקרו) للجسم.</li> </ul>	تقريب وتكبير صور مقربة

\* تعد الصورة مجرد انطباع.

**ضبط التركيز البؤري يدوياً**

قم بهذا الضبط عندما يكون التركيز البؤري غير واضح في "تلقائي" أو عندما يكون التركيز البؤري مرغوباً.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "التيهنة البؤرية" ثم المس .



3 حدد "FOCUS" ثم المس .



4 حدد "بؤري" ثم المس .



5 قم بضبط التركيز البؤري باستخدام الشريط المنزلي.



- حرکه لأعلى للتركيز على جسم بعيد.
- حرکه لأسفل للتركيز على جسم قريب.

6 المس للتأكيد.

**اللحظة:**

- يظل الجسم الذي يتم التركيز عليه في نهاية الزاوية المقربة (T) تحت التركيز عندما يتم تصغيره حتى نهاية الزاوية العريضة (W).

الإعداد	التاثير
ليل	يزيد من سطوع المشهد تلقائياً عندما تكون المنطقة المحيطة معتمة. لمنع اهتزاز الكاميرا، استخدم حامل ثلاثي الأرجل.
ضوء خافت	يقوم بالتقاط المشاهد الليلية بشكل طبيعي.
فتحة	يجعل لون الخلفية داكناً لإظهار الأشخاص في الصورة.
رياضي	يلقط الأجسام سريعة الحركة بوضوح في إطار واحد.
ثلج	يمنع الجسم من الظهور معتماً جداً عند تسجيل مشاهد الثلوج في اليوم المشمس.
ضوء بقعي	يمنع الجسم البشري من الظهور شديداً بالسطوع تحت الضوء.

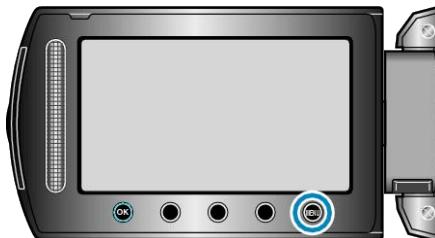
مالحظة:

- يمكن ضبط الإعدادات بشكل منفصل بالنسبة لمقاطع الفيديو والصور الساكنة.

**إعداد سرعة حاجب الفتحة**

يمكنك إعداد سرعة حاجب الفتحة كي تتناسب نوع الجسم.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .



3 حدد "سرعة حاجب العدسة" ثم المس .



4 حدد "يدوي" ثم المس .



5 حدد سرعة حاجب الفتحة باستخدام الشريط المنزلي.



يعمل سرعة حاجب الفتحة من 1/2 إلى 1/4000.  
ما يزيد على 1/1000 يكون خاصاً بالصورة الساكنة.)

حرك الشريط المنزلي لأعلى لزيادة سرعة حاجب الفتحة.

حرك الشريط المنزلي لأسفل لتقليل سرعة حاجب الفتحة.

6 المس للتأكيد.

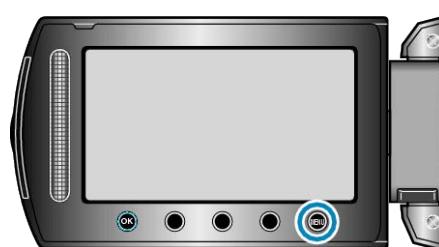


مالحظة:

**ضبط السطوع**

يمكنك ضبط السطوع على أفضل المستويات بالنسبة لك.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .



3 حدد "ضبط السطوع" ثم المس .



4 حدد "يدوي" ثم المس .



5 حدد قيمة السطوع باستخدام الشريط المنزلي.



• نطاق معادلة الإضاءة أثناء تسجيل الفيديو: من -6 إلى +6.

• نطاق معادلة الإضاءة أثناء تسجيل الصور الساكنة: من -2.0 إلى +2.0.

• حرك الشريط المنزلي لأعلى لزيادة السطوع.

• حرك الشريط المنزلي لأسفل لتقليل السطوع.

6 المس للتأكيد.

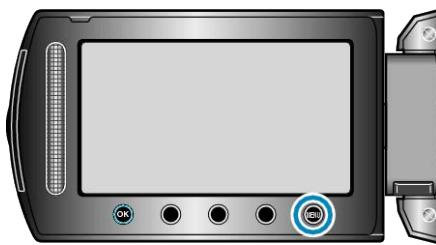


- ٠ يمكن ضبط الإعدادات بشكل منفصل بالنسبة لمقاطع الفيديو والصور الساكنة.

#### إعداد معادلة الإضاءة الخلفية

يمكنك تصحيح الصورة عندما يظهر الجسم مظلماً جداً بسبب الإضاءة الخلفية.

١ المس زر لعرض القائمة.



٢ حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .



٣ حدد "تعويض إضاءة خلفية" ثم المس .



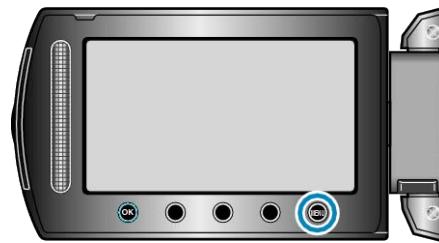
٤ حدد "تشغيل" ثم المس .



#### إعداد توازن البياض

يمكنك ضبط درجة اللون كي تناسب مصدر الضوء.

١ المس زر لعرض القائمة.



٢ حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .



٣ حدد "موازنة اللون الأبيض" ثم المس .



٤ حدد ضبط توازن البياض ثم المس .



الإعداد	التفاصيل
تلقائي	ضبط تلقائياً إلى الألوان الطبيعية.
MWB	استخدم هذا الإعداد عند عدم حل المشكلة المتعلقة بالألوان غير الطبيعية.
صحو	قم بضبط هذا الإعداد عند التصوير خارج المبني في يوم مشمس.
غائم	قم بضبط هذا الإعداد عند التصوير في يوم ملبد بالغيوم أو داخل الظل.
هالجين	قم بضبط هذا الإعداد عند التصوير تحت ضوء الاستنارة مثل ضوء الفيديو.

#### استخدام MWB

١ أمسك بورقة بيضاء أمام الكاميرا بحيث تملأ الورقة البيضاء الشاشة بأكملها.

٢ حدد "MWB" ثم استمر في لمس .

٠ يومض المؤشر.

٣ قم بتحرير بعد اختفاء القائمة.

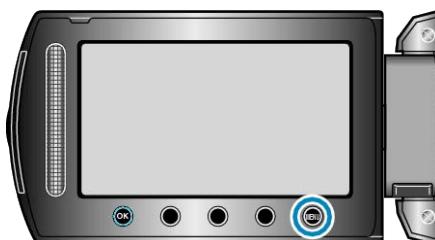
**التسجيل باستخدام التأثيرات**

يمكنك إضافة العديد من التأثيرات إلى مقاطع الفيديو والصور الساكنة لخلق جو مختلف عن جو التسجيل المعتاد.



\* تعد الصورة مجرد انطباع.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .



3 حدد "مؤثر" ثم المس .



4 قم باختيار التأثير والمس .



التفاصيل	الإعداد
لا يوجد تأثير.	إيقاف
يعطي الصور لوناً بنيناً مثل الصور القديمة.	جو باهت
يسجل صوراً ذات لون أبيض وأسود مثل صور التلفزيون القديم.	لون أحادي
يتخطي بعض الإطارات لإعطاء الصور طابع الأقلام القديمة. • يمكن ضبطه فقط في وضع الفيديو.	فيلم كلاسيكي
يجعل الصور تبدو كمجموعة من القطط الفوتوغرافية المتتابعة باستخدام تخطي الإطارات. • يمكن ضبطه فقط في وضع الفيديو.	تدويم

ملاحظة:

- يمكن ضبط الإعدادات بشكل منفصل بالنسبة لمقاطع الفيديو والصور الساكنة.

**إعداد منطقة القياس**

يمكنك تحديد سطوع منطقة معينة بأنه السطوع القياسي.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .



3 حدد "منطقة معايرة ضوئية" ثم المس .



4 حدد "بقعة" ثم المس .

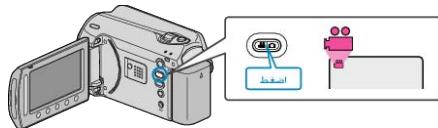


• عند اختيار "بقعة"، حدد موضع إطار البقعة من خلال المس زر التشغيل ""/"".  
بعد الاختيار، المس للتأكيد.

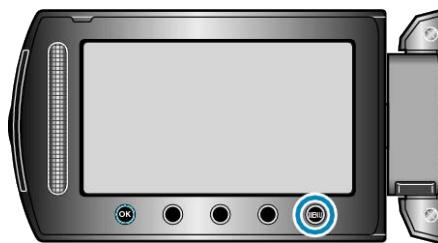
## تخصيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل

يمكن إيجاد مقاطع الفيديو بسهولة أثناء العرض من خلال تصنيفها أثناء التسجيل.

1 حدد وضع الفيديو.



2 المس زر لعرض القائمة.



3 حدد "تسجيل الحدث" ثم المس .



4 حدد نوع الحدث ثم المس .



نوع الحدث
اجازة سنوية
عطلة
رياضي
ذكري سنوية
تهنئة
طفل رضيع
ابن
ابنة
عيد ميلاد
ترحّج

• تظهر إحدى الأيقونات على الشاشة ويتم تسجيل الفيديو تحت الحدث المختار.

(سوف يستمر تسجيل مقاطع الفيديو لنفس الحدث حتى يتم تغييره).

ملاحظة:

• لإيقاف تخصيص الحدث، المس "الغاء" في الخطوة 4.

• يمكن تغيير الحدث المخصص مرة أخرى فيما بعد.

"تغيير حدث الملف الظاهر حالياً" (صفحة 51)

"تغيير أحداث الملفات المختارة" (صفحة 52)

## التقط صور مقربة

يمكنك التقط صور مقربة لهدف ما باستخدام وظيفة الماكرو المقرب.



\* تعد الصورة مجرد انطباع.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم المس .



3 حدد "تقريب وكبير" ثم المس .



4 حدد "تشغيل" ثم المس .



الإعداد	التفاصيل
إيقاف	يتيح التقط الصور المقربة حتى 1 م في حيز نهاية الزاوية المقربة (T). يتيح التقط الصور المقربة حتى 5 سم في حيز نهاية الزاوية العريضة (W).
تشغيل	يتيح التقط الصور المقربة حتى 50 سم في حيز نهاية الزاوية المقربة (T). يتيح التقط الصور المقربة حتى 5 سم في حيز نهاية الزاوية العريضة (W).

تنبيه:

• للعودة إلى التسجيل العادي، قم بضبط وضع الماكرو المقرب على "إيقاف".

### تحميل مقاطع الفيديو

- يمكنك تحميل مقاطع الفيديو الخاصة بك على YouTube باستخدام برنامج "Everio Media-Browser".  
قم بتنبيه البرنامج على جهاز الكمبيوتر ووصل هذه الوحدة بجهاز الكمبيوتر.  
للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدام البرنامج، يرجى الرجوع إلى ملف التعليمات.  
"تنبيه البرنامج المرفق" (صفحة 77)  
"توصيل هذه الكاميرا بجهاز الكمبيوتر" (صفحة 76)

### حدث مشكلة عند تحميل مقاطع الفيديو

- تحقق مما إذا كنت قد أنشأت حساب على YouTube.
- تحتاج لحساب YouTube الخاص بك لتحميل الملفات إلى YouTube.
- يرجى الرجوع إلى "الأسئلة والأجوبة"، "أحدث المعلومات"، "تنزيل المعلومات"، وغيرها في "النقر للحصول على أحدث المعلومات الخاصة بالمنتج" في ملف التعليمات الخاص ببرنامج Everio "MediaBrowser" المرفق.

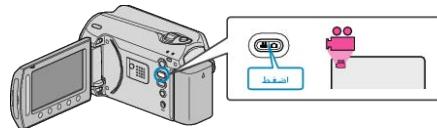
### تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق YouTube

يمكنك المشاركة بذلك الممتعة مع أسرتك وأصدقائك بسهولة من خلال إرسال مقاطع الفيديو الخاصة بك على موقع المشاركة بمقاطع الفيديو YouTube.

من خلال تحويل الصور، قد يتم تسجيل مقاطع الفيديو المناسبة للتحميل على YouTube (في غضون 10 دقائق) بشكل مباشر.

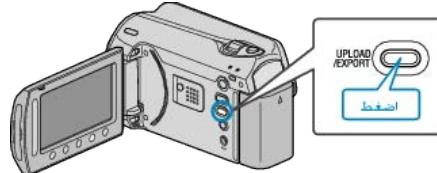
**المحظوظ:** لمزيد من المعلومات حول YouTube، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني التالي.  
[/http://www.youtube.com](http://www.youtube.com)

1 حد وضع الفيديو.



- ظهور أيقونة وضع الفيديو.

2 اضغط على زر UPLOAD/EXPORT لعرض قائمة إعدادات التحميل/إعدادات التصدير.

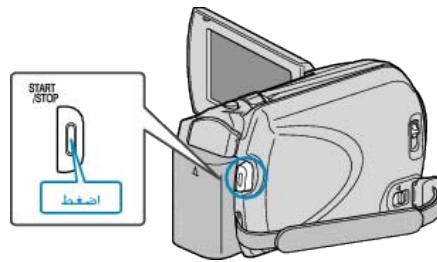


3 حدد "تحميل التصوير" ثم المس زر .



- يتغير الوضع بين وضع ON وOFF مع كل ضغطة.
- لإلغاء هذا الإعداد، اضبطه على "OFF".
- بعد الضبط، المس زر .

4 ابدأ التسجيل.



- اضغط مرة أخرى للإيقاف.

يقدر طول أقصى مدة لتسجيل مقطع فيديو في وضع التحميل بنحو 10 دقائق.  
ينتفي التسجيل تلقائياً بعد 10 دقائق.

**المحظوظ:**

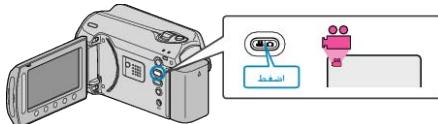
- يمكن إجراء تحميل التسجيل فقط لما يقرب من 10 دقائق وهو ما يمثل حدود وقت YouTube.
- لا يمكن إجراء تغيير مقاطع الفيديو إلى تنسيق الملف على هذه الوحدة لتحميلها.
- لتحميل ملفات الفيديو، يرجى الرجوع إلى "تحميل مقاطع الفيديو" أدناه.
- تحتفظ أيقونة تحميل التسجيل عند توقف التسجيل.
- تسجيل مقطع فيديو آخر في وضع التحميل، فم بإجراء الإعدادات مرة أخرى.

## التسجيل في فوائل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)

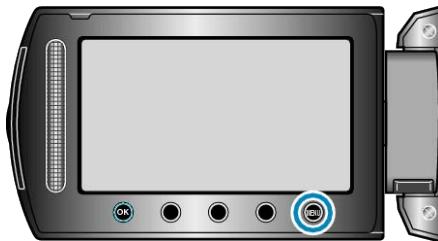
تسمح هذه الوظيفة بعرض التغييرات التي تطرأ على المشهد وتحدد ببطء فترة زمنية طويلة فيغضون فترة قصيرة من خلال التقاط إطارات له في فوائل زمني معين.

يكون ذلك مفيداً في عمل المشاهدات مثل تفاصيل برعم الوردة.

1 حدد وضع الفيديو.



2 المس زر (ENU) لعرض القائمة.



3 حدد "تسجيل بالبعد الزمني" ثم المس (OK).

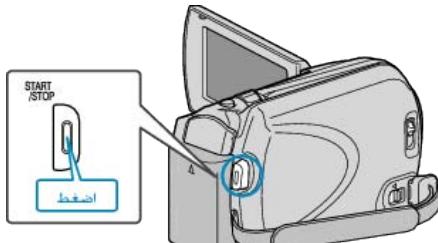


4 حدد فوائل زمني (1 إلى 80 ثانية) والمس (OK).



• كلما زاد عدد الثاني كلما طالت مدة الفوائل الزمني للتسجيل.

5 ابدأ التسجيل.



• يمكنك التقاط الإطار في فوائل زمنية ضمن الفترة المحددة.

• عند ضبط الفوائل الزمني للتسجيل على "فاصل لعشرين ثانية" أو أعلى، يتغير وضع هذه الوحدة إلى وضع توفير الطاقة بين التسجيلات.

في النقطة التالية للتسجيل، سوف يتم إيقاف وضع حفظ الطاقة كما سبباً التسجيل تلقائياً.

• اضغط على زر START/STOP مرة أخرى لإيقاف التسجيل.

## تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق iTunes

من خلال التسجيل مع تشغيل إعداد التصدير، يمكنك نقل مقاطع الفيديو إلى برنامج "Apple" iTunes عند اتصال هذه الوحدة بجهاز الكمبيوتر.

يتم عرض "LIB". عند تسجيل مقاطع الفيديو بتنسيق iTunes.

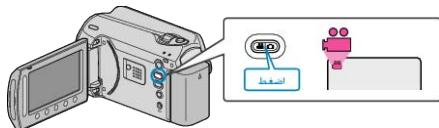
استخدم البرنامج المرفق لنقل مقاطع الفيديو.

"تثبيت البرنامج المرفق" (صفحة 77)

ملاحظة:

لمزيد من المعلومات حول iTunes iPod، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني التالي.  
[/http://www.apple.com/itunes](http://www.apple.com/itunes)

1 حدد وضع الفيديو.



• تظهر أيقونة وضع الفيديو.

2 اضغط على زر UPLOAD/EXPORT لعرض قائمة إعدادات التحميل/إعدادات التصدير.



3 حدد "تصدير التصوير" ثم المس زر (OK).

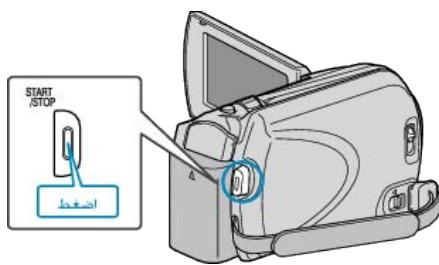


• يتغير الوضع بين الوضع ON و OFF مع كل ضغطة.

• لإلغاء هذا الإعداد، اضغطه على "OFF".

• بعد الضبط، المس زر (OK).

4 ابدأ التسجيل.



• اضغط مرة أخرى لإيقاف.

## نقل مقاطع الفيديو المسجلة إلى iPod

يمكنك تصدير مقاطع الفيديو إلى جهاز الكمبيوتر ووصل هذه الوحدة بجهاز الكمبيوتر.

قم بتنصيب البرنامج على جهاز الكمبيوتر ووصل هذه الوحدة بجهاز الكمبيوتر.

• للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدام البرنامج، يرجى الرجوع إلى ملف التعليمات.

• لمزيد من التفاصيل حول نقل الملفات إلى iPod، يرجى الرجوع إلى ملف تعليمات iTunes.

"تثبيت البرنامج المرفق" (صفحة 77)

"نسخ جميع الملفات" (صفحة 78)

## حدث مشكلة عند تصدير الملفات إلى iTunes

• يرجى الرجوع إلى "الأسئلة والأجوبة"، "أحدث المعلومات"، "تنزيل المعلومات"، وغيرها في "أنفرو Everio" للحصول على أحدث المعلومات الخاصة بالمنتج في ملف التعليمات الخاص ببرنامج

"MediaBrowser" المرفق.

## المؤشرات أثناء انتهاء وقت التسجيل



إعداد انتهاء الوقت	
التفاصيل	الإعداد
يقوم بــبلغاء تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يلقط إطاراً في فواصل زمنية قدرها 1 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 30 مرة عن سرعة التسجيل.	فواصل ثانية واحدة
يلقط إطاراً في فواصل زمنية قدرها 2 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 60 مرة عن سرعة التسجيل.	فواصل ثانيةين
يلقط إطاراً في فواصل زمنية قدرها 5 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 150 مرة عن سرعة التسجيل.	فواصل لخمس ثوان
يلقط إطاراً في فواصل زمنية قدرها 10 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 300 مرة عن سرعة التسجيل.	فواصل لعشر ثوان
يلقط إطاراً في فواصل زمنية قدرها 20 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 600 مرة عن سرعة التسجيل.	فواصل لعشرين ثانية
يلقط إطاراً في فواصل زمنية قدرها 40 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 1200 مرة عن سرعة التسجيل.	فواصل لأربعين ثانية
يلقط إطاراً في فواصل زمنية قدرها 80 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 2400 مرة عن سرعة التسجيل.	فواصل لثمانين ثانية

تنبيه:

- لا يمكن تسجيل الصوت خلال وضع انتهاء وقت التسجيل.
- لا يكون استخدام الزوم والتسلق المترافق للصور الساكنة ومثبت الصورة الرقمي (DIS) متوفراً في وضع انتهاء وقت التسجيل.
- عند توقف التسجيل عندما يكون الوقت المسجل أقل من "00:00:17:00"، فإن يتم حفظ الفيديو.

مالحظة:

- يتم حفظ إعدادات انتهاء وقت التسجيل عند فصل الطاقة.  
عند تشغيل الطاقة، يظهر "انتهاء الوقت" على الشاشة.
  - يتوقف التسجيل تلقائياً بعد 99 ساعة من البدء.
  - استخدم الحامل ثلاثي الأرجل ومحول التيار المتردد في حالة تسجيلات انتهاء وقت التسجيل ذات الفواصل الزمنية الطويلة.  
كما يوصى بثبت التركيز البؤري وتوارن البياض بدويًا.
- "تركيب الحامل ثلاثي الأرجل" (صفحة 174)  
 "ضبط التركيز البؤري بدويًا" (صفحة 26)  
 "إعداد توازن البياض" (صفحة 28)

**تنبيه:**

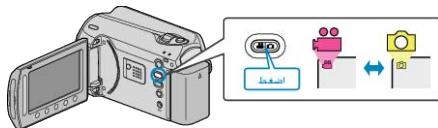
- إعداد التسجيل اليدوي الوحيد المتوفّر هو "تقرّيب وتكبير". يتم ضبط جميع الإعدادات المتبقّية على الوضع "تلقائي".
- لا يكون الزوم الرقمي ومثبت المصورة الرقمي (DIS) والمؤقت الذاتي والتوصير المستمر متوفّراً بعد ضبط التسجيل التلقائي.
- لا يمكن استخدام وضع تسجيل تلقائي إلى جانب وضع تسجيل بعده الزمني. فعند ضبط كلاهما تكون الأولوية تسجيل بعده الزمني.
- لا يمكن تغيير "جودة الفيديو" و "اختبار نسبة الأبعد" بعد اختيار التسجيل التلقائي. قم بضبطهما قبل اختيار التسجيل التلقائي.
- لا يكون وضعاً الإيقاف التلقائي للطاقة وحفظ الطاقة متوفّرين بعد ضبط التسجيل التلقائي.

**لحظة:**

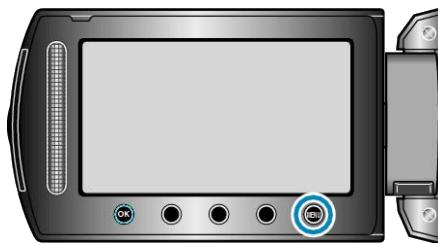
- يتوقف التسجيل عندما لا يكون هناك تغيرات لمدة 5 ثوانٍ أثناء تسجيل مقطع الفيديو.
- قد لا يبدأ التسجيل عندما تكون تحركات الجسم داخل الإطار الأحمر سريعة للغاية أو في حالة كون التغيرات في السطوع صغيرة للغاية.
- يمكن أن يبدأ التسجيل حسب التغيرات في السطوع حتى في حالة عدم وجود حركة داخل الإطار الأحمر.
- أثناء استخدام الزوم، لا يمكن بدء التسجيل.

**التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)**

تسمح هذه الوظيفة للوحدة بالتسجيل تلقائياً من خلال الشعور بالتغييرات التي تطرأ على حركة الجسم (السطوع) داخل الإطار الأحمر المعروض على شاشة LCD. (التسجيل التلقائي)  
يمكن ضبط هذه الوظيفة لكل من وضع الفيديو والصور الساكنة.

**1** حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.**2** قم بضبط الصورة حسب الجسم.

قم بضبط زاوية العرض باستخدام الزوم وغير ذلك.  
لن يكُن تشغيل الزوم متاحاً بمجرد بدء وضع التسجيل التلقائي.

**3** المس زر لعرض القائمة.**4** حدد "تسجيل تلقائي" ثم المس .**5** حدد "تشغيل" ثم المس .**6** يبدأ التسجيل تلقائياً عندما يتحرك الجسم داخل الإطار الأحمر.

• يظهر إطار أحمر بعد ثانيةين من اختفاء قائمة العرض.

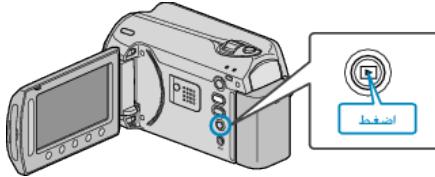
• بالنسبة لتسجيل الفيديو، يستمر التسجيل عندما يكون لا يزال هناك تحركات للجسم (تغيرات في السطوع) داخل الإطار الأحمر. عندما لم يعد هناك المزيد من تحركات الجسم (تغيرات في السطوع) داخل الإطار الأحمر، فإن التسجيل سيتوقف خلال خمس ثوانٍ.

• لإيقاف تسجيل الفيديو يدوياً، اضغط على زر START/STOP. مع ذلك، في حالة بقاء إعداد التسجيل التلقائي على وضع التشغيل حتى عقب تسجيل الفيديو، فإن التسجيل يبدأ مرة أخرى عند اكتشاف تحركات الجسم (تغيرات في السطوع) داخل الإطار الأحمر. لإلغاء التسجيل التلقائي، قم بضبطه على الوضع "إيقاف".

## طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى

يمكنك التحقق من وقت تسجيل الفيديو المتبقى من خلال القرص الصلب وبطاقة SD بالإضافة إلى التتحقق من الطاقة المتبقية بالبطارية.

- 1 اضغط على زر .



- 2 عرض وقت التسجيل المتبقى.



- يتم عرض وقت التسجيل المتبقى فقط في وضع تسجيل الفيديو.
- اضغط زر  لعرض وقت التسجيل المتبقى لوسائل التسجيل.
- خلال عرض وقت التسجيل المتبقى، المس زر التشغيل "أيقونة البطارية" لعرض طاقة البطارية المتبقية.
- لإنهاء العرض، المس زر .

- 3 عرض طاقة البطارية المتبقية.



- لإنهاء العرض، اضغط على زر  أو المس زر .
  - لا يتم عرض طاقة البطارية المتبقية عند اتصال محول التيار المتردد.
- 

**المحظة:**

- يمكنك تغيير جودة الفيديو من عرض وقت التسجيل المتبقى.

حدد جودة الفيديو بواسطة الشريط المنزلي، ثم المس زر .

## المدة التقريبية لتسجيل الفيديو

بطاقة microSDHC 8 جيجا بايت	بطاقة microSDHC 4 جيجا بايت	HDD 120 جيجا بايت)	HDD 80 جيجا بايت)	الجودة
1 ساعات و 50 دقيقة	56 دقيقة	28 ساعات و 40 دقيقة	19 ساعة	جودة فائقة
2 ساعات و 50 دقيقة	1 ساعة و 20 دقيقة	42 ساعات و 40 دقيقة	28 ساعة و 20 دقيقة	جيدة
3 ساعات و 45 دقيقة	1 ساعات و 45 دقيقة	56 ساعة و 20 دقيقة	37 ساعات و 40 دقيقة	عادي
10 ساعة	4 ساعات و 55 دقيقة			اقتصادية

- قد تصبح مدة التسجيل الفعلية أقصر تبعاً لبيئة التسجيل.

## عدد الصور الساكنة التقريري (وحدة: عدد اللقطات)

بطاقة microSDHC سعة 4 جيجا بايت	بطاقة microSD سعة 2 جيجا بايت	بطاقة microSD سعة 1 جيجا بايت	بطاقة microSD سعة 512 ميجا بايت	الجودة	مقاس الصورة
9999	7600	3970	1960	جيدة	(832x624 (4:3
9999	9999	5950	2940	قياسية	(832x624 (4:3
9999	9999	5950	2940	جيدة	(640x480 (4:3
9999	9999	8510	4210	قياسية	(640x480 (4:3
9999	9999	7440	3680	جيدة	(640x360 (16:9
9999	9999	9930	4910	قياسية	(640x360 (16:9

- يمكن تسجيل ما يصل إلى 9999 صورة ساكنة على القرص الصلب وبطاقات microSD بسعة 8 جيجا بايت (بغض النظر عن مقاس الصورة وجودتها).

## مدة التسجيل التقريري (باستخدام البطارية)

مدة التسجيل المستمر	مدة التسجيل الفعلية	وحدة بطارية
1 ساعات و 10 دقيقة	40 دقيقة	BN-VG107E (مرافق)
2 ساعات و 30 دقيقة	1 ساعات و 25 دقيقة	BN-VG114E
3 ساعات و 50 دقيقة	2 ساعات و 5 دقيقة	BN-VG121E

- تحتفق القيم الواردة أعلاه عندما يكون "ضوء" مضبوطاً على وضع "إيقاف" و"إضاءة خلفية للشاشة" على الوضع "قياسى".

- قد تصبح مدة التسجيل الفعلية أقصر في حالة استخدام الزوم أو إذا تم إيقاف التسجيل لمرات متكررة.  
(يرخصى بتجهيز وحدات البطاريات بحيث يمكنها العمل لمدة تعادل ثلاثة أضعاف مدة التسجيل المتوقفة.)

## أثناء عرض الفيديو

الوصف	الشاشة
تشغيل/إيقاف مؤقت	▶ / ■
توقف (يعود إلى العرض المصغر)	■
ينتقل إلى مقطع الفيديو التالي	▶▶
يعود إلى بداية المشهد	◀◀
بحث تقديمي	▶▶
بحث عكسي	◀◀
حركة بطيئة تقديمية	▶▶
حركة بطيئة عكسية	◀◀

مالحظة:

- المس الشريط المنزلاق والأزرار الموجودة حول الشاشة بأصابعك.
  - لن يعمل كل من الشريط المنزلاق والأزرار إذا لمستها بأظافر أصابعك أو عند ارتداء القفازات.
  - لا تعمل العناصر المعروضة على الشاشة حتى إذا قمت بمسحها.
  - يمكنك البحث عن ملف معين من خلال بيانات التسجيل أو الفئة المخصصة (حدث).
  - يكون ذلك مفيداً عند البحث في عدد كبير من الملفات.
- "بحث المجموعة" (صفحة 40)  
 "بحث البيانات" (صفحة 40)  
 "بحث البيانات والأحداث" (صفحة 41)

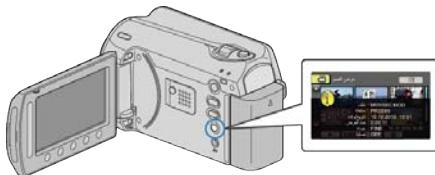
تنبيه:

- يمكنك بعمل نسخ احتياطية من البيانات الهامة المسجلة يوصى بنسخ البيانات الهامة المسجلة الخاصة بك على اسطوانة DVD أو أي وسائط تخزين أخرى.
- لن تكون حي في سي JVC مسؤولة عن أي فقد في البيانات.

## التحقق تاريخ التسجيل والمعلومات الأخرى

اضغط ▶.

يمكنك عرض تاريخ التسجيل ومدة الملف المحدد.



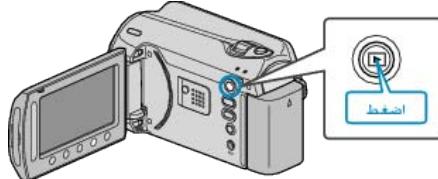
زيادة/تقليل العدد المراد عرضه على شاشة الفهرس.

- تشغيل ذراع الزوم عند عرض شاشة الفهرس (عرض مصغر) لتعديل عدد الملفات على الشاشة بالترتيب التالي. 6 ملفات -- 20 ملف -- 3 ملفات.
- تظهر المعلومات الخاصة بالملفات أيضاً عند عرض 3 ملفات.

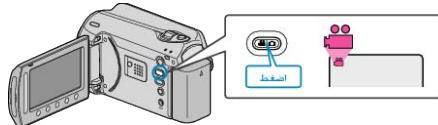
## عرض مقاطع الفيديو

يمكن تحديد مقاطع الفيديو المسجلة أو الصور الساكنة وتتشغيلها من شاشة الفهرس (عرض مصغر). يتم عرض محتويات وجهة المحفظة المحددة في "وسائط تسجيل الفيديو" على شاشة الفهرس.  
 "وسائط تسجيل الفيديو" (صفحة 107)

1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 حدد مقطع الفيديو المراد ثم المس ◎.



0 المس ■ لإيقاف العرض.

## أزرار التشغيل الخاصة بعرض الفيديو

## أثناء عرض شاشة الفهرس

حدد مقطع الفيديو (اضغط مع الاستمرار للتنقل بين الصفحات)



## &lt;أثناء العرض&gt;



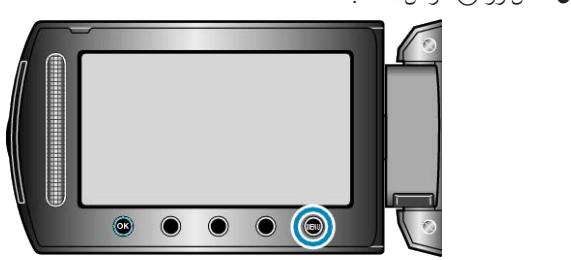
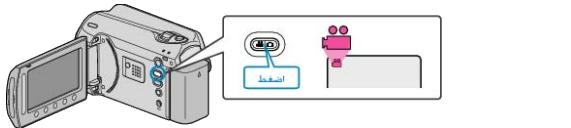
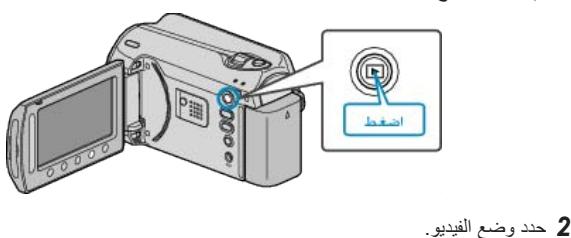
## أثناء عرض شاشة الفهرس

الوصف	الشاشة
يبدأ عرض الملف المحدد.	▶
يمكنك عرض خلاصة مقاطع الفيديو المسجلة.	DIGEST
يمكنك البحث عن ملف معين من خلال بيانات التسجيل أو الفئة المخصصة (حدث).	🔍
يحذف الملف المحدد.	trash
اضغط مع الاستمرار للتنقل بين صفحات شاشة الفهرس.	▲ / ▼

**عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة**

عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة.

قم باختيار وضع العرض.



"أزرار التشغيل الخاصة بعرض الفيديو" (صفحة 37)

**فحص محتوى مقاطع الفيديو بشكل سريع**

يمكنك عرض خلاصة مقاطع الفيديو المسجلة (عرض الخلاصة).

يكون ذلك مفيداً للتحقق من محتوى مقاطع الفيديو بشكل سريع.



- لبدء عرض الخلاصة، المس زر الخلاصة.

**أزرار التشغيل الخاصة بعرض الخلاصة**

الوصف	الشاشة
تشغيل/إيقاف مؤقت	
توقف (يعود إلى العرض المصغر)	
يعود إلى العرض العادي.	
ينتقل إلى مقطع الفيديو التالي	
يعود إلى بداية المشهد	
بحث تقديمي	
بحث عكسي	
حركة بطيئة تقديمية	
حركة بطيئة عكسية	

## أثناء عرض شاشة الفهرس

الوصف	الشاشة
يبدأ عرض الملف المحدد.	▶
يمكنك البحث عن ملف معين بدلالة تاريخ التسجيل.	🔍
يحذف الملف المحدد.	ⓧ
اضغط مع الاستمرار للتنتقل بين صفحات شاشة الفهرس.	▲ / ▼

## أثناء عرض الصور الساكنة

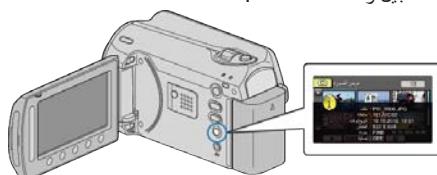
الوصف	الشاشة
بدء/إيقاف عرض الشرائح مؤقتاً	▶ / II
توقف (يعود إلى العرض المصغر)	■
الانتقال إلى الصورة التالية	▶▶
العودة إلى الصورة الساكنة السابقة	◀◀
يعرض في ترتيب عكسي أثناء عرض الشرائح.	◀
يعرض في ترتيب تصاعدي عادي أثناء عرض الشرائح.	▶

- ملاحظة:
- المس الشريط المنزلي والأزرار الموجودة حول الشاشة بأصابعك.
  - لن يعمل كل من الشريط المنزلي والأزرار إذا لمستها بأظافر أصابعك أو عند ارتداء القفازات.
  - لا تعمل العناصر المعروضة على الشاشة حتى إذا قمت بلمسها.
  - يمكنك البحث عن ملف معين بدلالة تاريخ التسجيل.
  - يكون ذلك مفيداً عند البحث في عدد كبير من الملفات.
- "بحث البيانات" (صفحة 40)

## التحقق تاريخ التسجيل والمعلومات الأخرى

اضغط ⌂.

يمكنك عرض تاريخ التسجيل ومدة الملف المحدد.



## زيادة/تقليل العدد المراد عرضه على شاشة الفهرس.

- تشغيل ذراع الزoom عند عرض شاشة الفهرس (عرض مصغر) لتغيير عدد الملفات على الشاشة بالترتيب التالي. 6 ملفات -- 20 ملف -- 3 ملفات.
- تظهر المعلومات الخاصة بالملفات أيضاً عند عرض 3 ملفات.

## عرض الشرائح

يمكن عرض الصور الساكنة في عرض الشرائح.

ابدأ عرض الشرائح باضغط على زر OK أثناء عرض الصور الساكنة.



"أزرار التشغيل الخاصة بعرض الصور الساكنة" (صفحة 39)

ملاحظة:

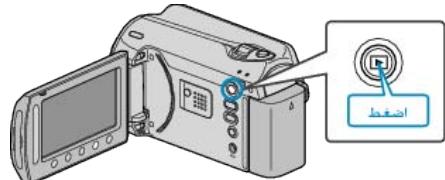
- يمكن إضافة تأثيرات إلى المقاطع الانتقالية في عرض الشرائح.
- "تأثيرات عرض الشرائح" (صفحة 98)

## عرض الصور الساكنة

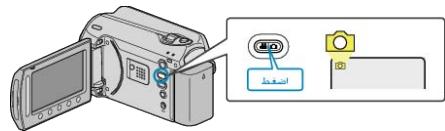
يمكنك تحديد مقاطع الفيديو المسجلة أو الصور الساكنة وتشغيلها من شاشة الفهرس (عرض مصغر). يتم عرض محتويات وجه المحفظة المحددة في "واسطة تسجيل الصورة" على شاشة الفهرس.

"واسطة تسجيل الصورة" (صفحة 107)

1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الصور الساكنة.



3 قم باختيار صورة ساكنة والمس OK لبدء العرض.



• المس OK لإيقاف العرض.

## أزرار التشغيل الخاصة بعرض الصور الساكنة

&lt;أثناء عرض شاشة الفهرس&gt;

حدد صورة ساكنة (اضغط مع الاستمرار للتنتقل بين الصفحات)



&lt;أثناء العرض&gt;

عرض عكسي/عرض عادي  
(يعرض أحدثها أثناء عرض الشرائح)بعد إلى الصورة الساكنة السابقة  
بعد/إيقاف عرض الشرائحيعد إلى شاشة الفهرس  
يتم إلى الصورة الساكنة التالية

## البحث عن صورة ساكنة/مقطع فيديو معين

- عندما يكون هناك عدد كبير من الصور الساكنة ومقاطع الفيديو المسجلة، فمن الصعب الوصول إلى الملف المراد من خلال شاشة الفهرس.
- استخدم وظيفة البحث لإيجاد الملف الذي تريده.
  - بالنسبة لمقاطع الفيديو، يمكن البحث باستخدام "المجموعة" أو "بحث عن التاريخ" أو "بحث عن الحدث".
  - بالنسبة للصور الساكنة، يمكن البحث باستخدام "بحث عن التاريخ".
  - البحث بالملفوقات ذات تاريخ التسجيل المماثلة" (صفحة 40)
  - "البحث بدلالة تاريخ التسجيل" (صفحة 40)
  - "البحث بدلالة تاريخ التسجيل والأحداث" (صفحة 41)

### بحث المجموعة

يمكنك البحث عن وتشغيل مقاطع الفيديو التي تجمعت بشكل تلقائي تبعًا لتاريخ التسجيل المماثلة.

- يتم البحث عن محتويات وجهة الحفظ المحددة في "واسطة تسجيل الفيديو".

#### 1 عرض وظيفة البحث.



- بإمكانك كذلك عرض قائمة البحث عن طريق اختيار "بحث" على قائمة التشغيل. بالنسبة للصور الساكنة، اختر "بحث عن التاريخ" في القائمة.
- يمكن إجراء البحث في وضع الفيديو والصور الساكنة.
- \*عرض الصورة وضع الفيديو.

#### 2 حدد "بحث عن التاريخ" ثم المس OK.



#### 3 حدد تاريخ التسجيل، ثم المس OK.



#### 4 حدد الصورة الساكنة أو مقطع الفيديو المراد والمس OK لبدء العرض.



- يمكنك تحديد مقاطع الفيديو في وضع الفيديو وتحديد الصور الساكنة في وضع الصور الساكنة.
  - يتم عرض مقاطع الفيديو المُسجلة في التاريخ المحدد فقط.
- حذف الملفات التي تنتمي إلى التاريخ المحدد :**
- اختر "حذف" من قائمة العرض لحذف الملفات غير المرغوب.  
"حذف الملفات غير المرغوبة" (صفحة 95)



- بإمكانك كذلك عرض قائمة البحث عن طريق اختيار "بحث" على قائمة التشغيل.

#### 2 حدد "المجموعة" ثم المس OK.



#### 3 اختر من شاشة الفهرس (عرض مصغر) والمس OK لبدء العرض.



- يبداً تشغيل الفيديو.

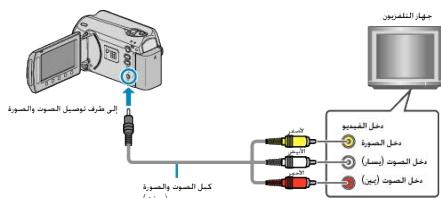
- المس ■ لإيقاف العرض.
- المحظوظ:**

- المس "DIGEST" لعرض عدة ثوان من كل مقطع فيديو مما يسمح لك بفحص محتويات العديد من مقاطع الفيديو في وقت قصير.
- يتم إنشاء المجموعات بشكل تلقائي على حسب التواريخ.
- يمكن أن تتغير المجموعة عند استمرار التسجيل.

## التوصيل بالטלוויזיהون والعرض عليه

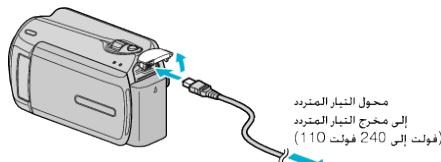
من خلال توصيل كبل التيار المتردد المرفق بطرف الفيديو، يمكن عرض مقاطع الفيديو على التلفزيون.  
• يرجى الرجوع أيضاً إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون المستخدم.

- قم بتوصيل الكاميرا بجهاز تلفزيون.



• اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ثانتين أو أكثر لفصل الطاقة.

- قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.



- اضغط على زر الإدخال الخارجي في التلفزيون لتحويله إلى الإدخال من هذه الوحدة بواسطة الطرف المتصل.



- شغل ملفاً.



"عرض مقاطع الفيديو" (邦 Page 37)  
"عرض الصور الساكنة" (邦 Page 39)

**ملاحظة:**

- للعرض مع تشغيل التاريخ/الوقت، اضبط "عرض على التلفاز" في قائمة إعدادات التوصيل على "تشغيل". اضبط "العرض على الشاشة" في قائمة العرض على الوضع "عرض الكل" أو "عرض التاريخ فقط".
- "عرض على التلفاز" (邦 Page 106)  
"العرض على الشاشة" (邦 Page 96)
- للإجابة على الأسئلة المتعلقة بجهاز التلفزيون أو طريقة التوصيل، اتصل بمصنع جهاز التلفزيون الخاص بك.

## بحث البيانات والأحداث

يمكنك البحث عن الصور الساكنة أو مقاطع الفيديو وتشغيلها تبعاً لتاريخ التسجيل والأحداث.  
• يتم البحث عن محتويات وجهة الحفظ المحددة في "سانش تسجيل الفيديو".  
• لن تظهر الأحداث التي لم يتم تخصيصها.  
• "تخصيص الملفات حسب الأحداث" (邦 Page 86)

- عرض وظيفة البحث.



• اختر البحث من القائمة لعرض قائمة البحث.

- حدد "بحث عن الحدث" ثم المس (OK).



- حدد نوع الحدث ثم المس (OK).



- حدد تاريخ التسجيل، ثم المس (OK).



• يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة في التاريخ المحدد فقط.

- اختر الملف المراد والمس لبدء العرض (OK).



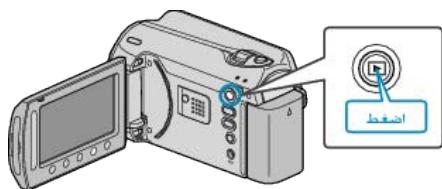
حذف الملفات التي تنتهي إلى التاريخ المحدد :

اختر "حذف" من قائمة العرض لحذف الملفات غير المرغوب.  
"حذف الملفات غير المرغوب" (邦 Page 95)

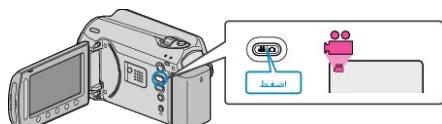
## عرض قوائم العرض

عرض قوائم العرض التي قمت بإنشائها.

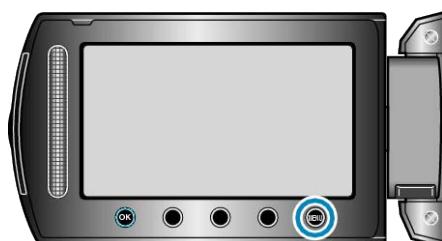
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر لعرض القائمة.



4 حدد "عرض قائمة العرض" ثم المس .



5 اختر قائمة العرض المراده و المس لبدء العرض.



"أزرار التشغيل الخاصة بعرض الفيديو"

• المس "فصم" لفحص محتوى قائمة العرض المفتارة.

• الخروج من قائمة العرض، المس .

إنشاء قوائم العرض :

"إنشاء قوائم عرض من مقاطع الفيديو المُسجلة"

"إضافة شاشات عنوان لقائمة العرض"

## العروض التي تبدو غير طبيعية على شاشة التلفزيون

### الإجراء

### المشكلة

• افصل الكبل ووصله مرة أخرى.	الصور لا تظهر على شاشة التلفزيون بصورة صحيحة.
• قم بابلايفاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.	
• اضبط "خرج الفيديو" في قائمة إعدادات التوصيل على الوضع "4:3". ضبط "خرج الفيديو"	الصور مُسقطة عمودياً على شاشة التلفزيون.

• اضبط شاشة التلفزيون تبعاً لذلك.

الصور مُسقطة أفقياً على شاشة التلفزيون.

"أزرار التشغيل الخاصة بعرض الفيديو" (صفحة 37)

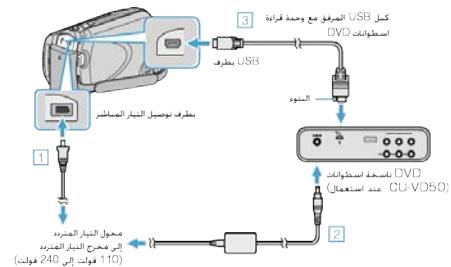
## عرض اسطوانة DVD تم تسجيلها على هذه الوحدة

اسطوانات الفيديو التي تم إنشاؤها باستخدام وظيفة النسخ الاحتياطي على هذه الوحدة يمكن عرضها على التلفزيون باستخدام ناسخ اسطوانات DVD اختياري مزود بوظيفة العرض (CU-VD50) أو مشغل اسطوانات DVD عادي. كما يمكن عرضها على هذه الوحدة من خلال توصيل مشغل اسطوانات DVD اختياري بوظيفة العرض (CU-VD50).

جهاز العرض	المثال التوضيحي
ناسخ اسطوانات DVD مزود بوظيفة العرض (CU-VD50)	
مسجل أو مشغل اسطوانات DVD يدعم عيارات الفيديو وأسطوانات DVD	

### العرض باستخدام ناسخ DVD

1 أغلق شاشة LCD وقم بالتصفيق.



① قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.

② قم بتوصيل محول التيار المتردد الخاص بناسخ اسطوانات DVD.

③ قم بتوصيل كابل USB المرفق بناسخ اسطوانات DVD.

• للعرض على التلفزيون، قم بتوصيل هذه الوحدة بالتلفزيون.

"التصفيق بالتلذقيون والعرض عليه" (صفحة 41)

2 قم بتزيل اسطوانات DVD التي تم إنشاؤها على هذه الوحدة على ناسخ اسطوانات DVD.



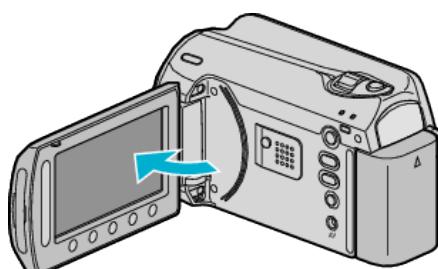
① اضغط على زر الطاقة لتشغيل الطاقة.

② اضغط على زر الإخراج لفتح باب الأسطوانة.

③ اسحب الباب إلى الخارج بالكامل وضع اسطوانة جديدة بشكل مناسب.

④ ادفع باب الأسطوانة للداخل حتى يصدر صوتاً يدل على استقراره في مكانه.

3 افتح شاشة LCD.



• تظهر قائمة إنشاء اسطوانة DVD.

4 حدد "عرض" ثم المس .



• يبدأ العرض.

تنبيه:

- تأكد من فصل الطاقة عند توصيل الأجهزة.  
إذا لم يتم ذلك، قد تحدث أعطال أو صدمات كهربائية.

مالحظة:

- لا يمكن عرض سوى اسطوانات DVD التي تم إنشاؤها على هذه الوحدة.
- لا يتم عرض الفصول على القائمة.

### عرض الخلاصة

يمكنك عرض عدة ثوان من كل فيديو في الاسطوانة بشكل مستمر من خلال عرض الاسطوانة التي تم إنشاؤها على مشغل واختيار "عرض الخلاصة" من القائمة العلوية. استخدم ذلك لفحص محتوى مقاطع الفيديو أو للبحث عن المشهد المرغوب.

- للموeda إلى العرض العادي، اضغط على زر القائمة العلوية الموجود بجهاز التحكم عن بعد الخاص بالمشغل واختر "إلى العرض الاعتيادي".



**6** تحقق من أن هذا هو الملف الذي تريد حذفه، اختر "نعم" والمس .



- يظهر الملف المراد حذفه على الشاشة.
- المس زر التسجيل "→" / "←" لاختيار الملف التالي أو السابق.
- بعد الحذف، المس .
- عندما يتم حذف الملفات الموجودة في قائمة العرض، تتغير قائمة العرض.
- لا يمكن حذف الملفات محمية.
- قم بـ"حذف الملفات" 

#### مالحظة:

**حذف الملفات غير المرغوبة**

احذف الصور الساكنة ومقاطع الفيديو غير المرغوبة عند امتلاء الـHDD المتبقى على وسائط التسجيل.  
يمكن استعادة سعة وسائط التسجيل بعد حذف الملفات.

"**حذف الملف الظاهر حالياً**"   
 "حذف الملفات المختارة"   
 "حذف كل الملفات" 

#### مالحظة:

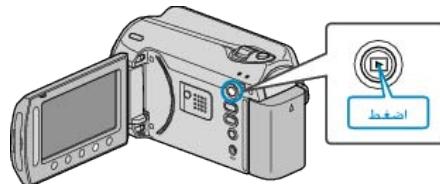
- لا يمكن استعادة الملفات المحذوفة.
- عندما يتم حذف الملفات الموجودة في قائمة العرض، تتغير قائمة العرض.
- لا يمكن حذف الملفات محمية.
- قم بـ"حذف الملفات" 
- تأكيد من إجراء النسخ الاحتياطي للملفات الهامة على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- "النسخ الاحتياطي لجميع الملفات" 

#### حذف الملف الظاهر حالياً

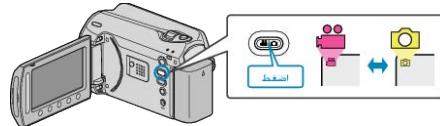
يحفّز الملف المعروض حالياً.

#### تبين:

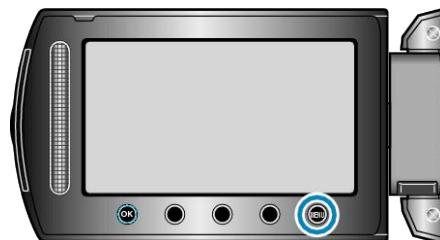
- لا يمكن استعادة الملفات المحذوفة.
- قم باختيار وضع العرض.



**2** حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



**3** المس زر  لعرض القائمة.



**4** حدد "حذف" ثم المس .



**5** حدد "الحالياً" ثم المس .



7 بعد تحديد جميع الملفات، المس "تنفيذ".



8 حدد "نعم" ثم المس



• بعد الحذف، المس

**اللحظة:**

- عندما يتم حذف الملفات الموجودة في قائمة العرض، تتغير قائمة العرض.
- لا يمكن حذف الملفات المحجوبة.
- قم بـ"إلغاء الحماية" قبل حذف الملفات.
- حماية الملفات** (صفحة 47)

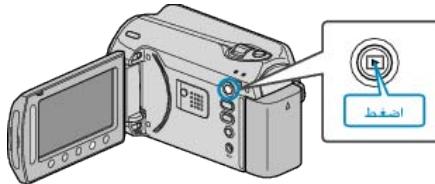
#### حذف الملفات المختارة

حذف الملفات المحددة.

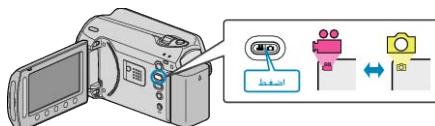
**تنبيه:**

- لا يمكن استعادة الملفات المحذوفة.

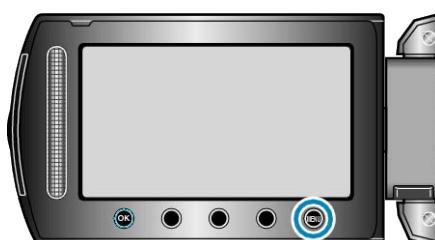
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر لعرض القائمة.



4 حدد "حذف" ثم المس



5 حدد "اختيار الملف" ثم المس



6 حدد الملف المراد ثم المس



- تظهر علامة الحذف على الملف المختار.
- إزالة علامة الحذف، المس مرة أخرى.
- المس "فحص" للتحقق من الملف المختار.

## حماية الملفات

- حافظ على الصور الساكنة/مقاطع الفيديو الهامة من الحذف دون قصد من خلال حمايتها.
- "حماية الملف الظاهر حالياً" (صفحة 47)
  - "حماية الملفات المختارة" (صفحة 48)
  - "حماية كل الملفات" (صفحة 49)
  - "إلغاء حماية جميع الملفات" (صفحة 50)

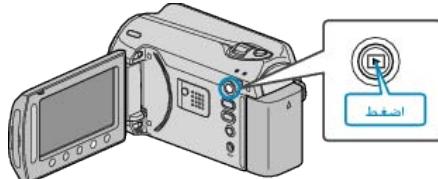
**تنبيه:**

- عند تهيئة وسائط التسجيل، سوف يتم حذف جميع الملفات حتى المحمي منها.

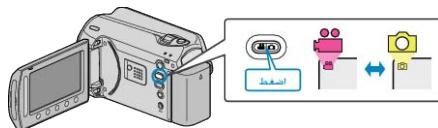
### حماية الملف الظاهر حالياً

يحمي أو يلغى حماية الملف المعروض حالياً.

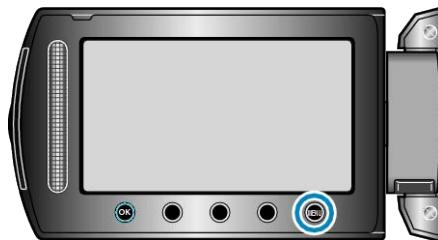
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر (OK) لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس (OK).



5 حدد "حماية/إلغاء" ثم المس (OK).



6 حدد "الحالياً" ثم المس (OK).



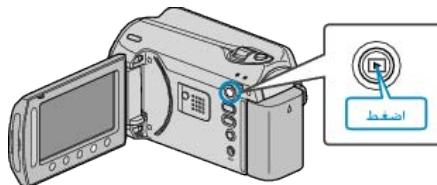
### حذف كل الملفات

يحذف جميع الملفات.

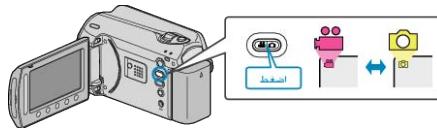
**تنبيه:**

- لا يمكن استعادة الملفات المحذفة.

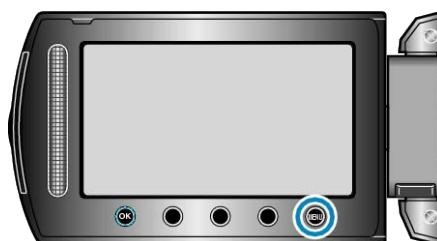
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر (OK) لعرض القائمة.



4 حدد "حذف" ثم المس (OK).



5 حدد "حذف الكل" ثم المس (OK).



6 حدد "نعم" ثم المس (OK).



• بعد الحذف، المس (OK).

**ملاحظة:**

- عندما يتم حذف الملفات الموجودة في قائمة العرض، تتغير قائمة العرض.

• لا يمكن حذف الملفات المحامية.

قم بإلغاء الحماية قبل حذف الملفات.

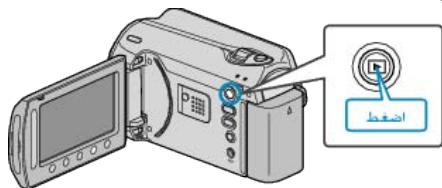
"حماية الملفات" (صفحة 47)

7 تحقق من أن هذا هو الملف المحمي، اختر "نعم" والمس .

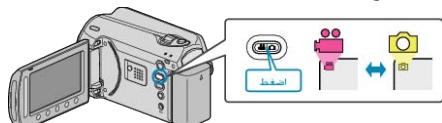
#### حماية الملفات المختارة

يحمي أو يلغى حماية الملفات المختارة.

1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر  لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس .



5 حدد "حماية/الغاء" ثم المس .



6 حدد "اختيار الملف" ثم المس .



7 حدد الملف المراد ثم المس .



• تظهر علامة الحماية على الملف المختار.

• لإزالة علامة الحماية، المس  مرة أخرى.

• المس "فحص" للتحقق من الملف المختار.



• يظهر الملف المراد حمايته على الشاشة.

• المس زر التشغيل "→" / "←" لاختيار الملف التالي أو السابق.

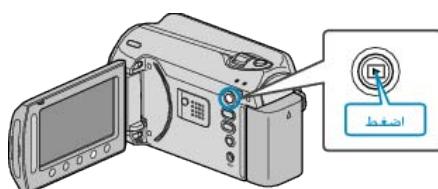
• بعد الضبط، المس .

• للخروج من الشاشة، المس .

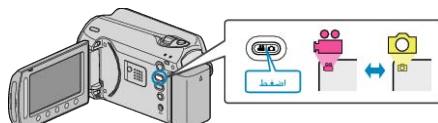
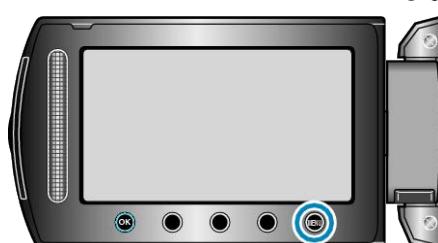
**حماية كل الملفات**

يحمي جميع الملفات.

قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.

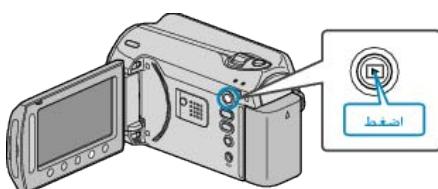
3 المس زر  لعرض القائمة.4 حدد "تحرير" ثم المس .5 حدد "حماية/إلغاء" ثم المس .6 حدد "حماية الكل" ثم المس .7 حدد "نعم" ثم المس .

• بعد الضبط، المس .

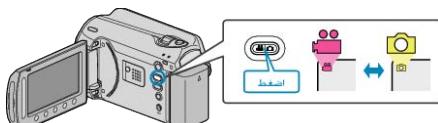
### الغاء حماية جميع الملفات

يلغي حماية جميع الملفات.

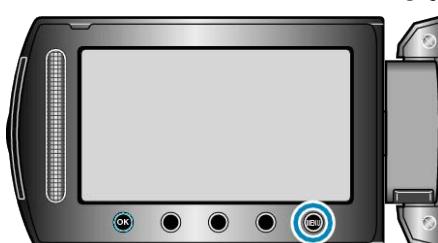
قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر  لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس .



5 حدد "حماية/الغاء" ثم المس .



6 حدد "إلغاء الكل" ثم المس .



7 حدد "نعم" ثم المس .



## تغيير تخصيص الحدث الخاص بمقاطع الفيديو

قم بإلحاد مقاطع الفيديو المسجلة لعرضها بسهولة من خلال تخصيصها بعناصر مناسبة من قائمة الأحداث المتعددة.

"تغيير حدث الملف الظاهر حالياً" (صفحة 51)

"تغيير أحداث الملفات المختارة" (صفحة 52)

**مالحظة:**

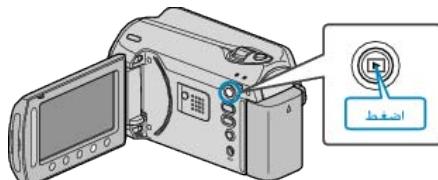
- يمكنك تخصيص الملفات بالأحداث قبل التسجيل في حالة تحديد المحتوى.

"تخصيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل" (صفحة 30)

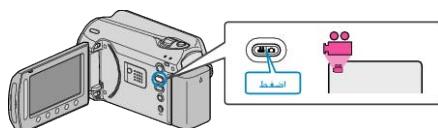
### تغيير حدث الملف الظاهر حالياً

يغوص ويغير الحدث الخاص بالملف المعروض حالياً.

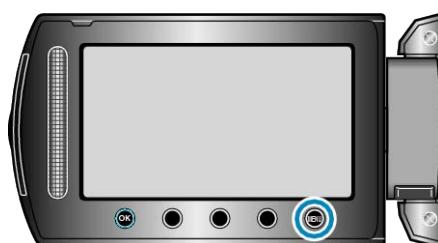
7 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر (OK) لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس (OK).



5 حدد "تغيير تسجيل الحدث" ثم المس (OK).



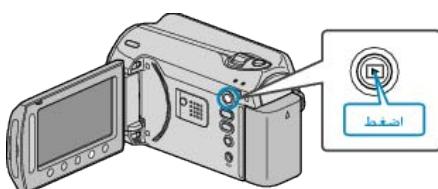
6 حدد "الحالي" ثم المس (OK).



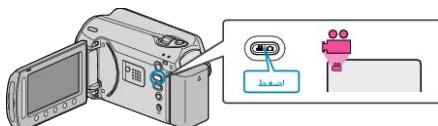
7 حدد "نعم" ثم المس .

#### تغيير أحداث الملفات المختارة

يغير الحدث الخاص بالعديد من الملفات من خلال تحديد نطاق ما.  
قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر  لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس .



5 حدد "تغير تسجيل الحدث" ثم المس .



6 حدد "حدد النطاق وغير" ثم المس .



7 قم باختيار الملف الأول للنطاق والمس .



• المس زر التشغيل "→" / "←" لاختبار الملف التالي أو السابق.

8 قم باختيار حدث جديد والمس .



• يمكنك إلغاء الحدث المخصص من خلال لمس "إلغاء".

• بعد الضبط، المس .

• للخروج من الشاشة، المس .

- المس “فحص” للتحقق من الملف المختار.

**8** قم باختيار الملف الأخير للطاق والمس .



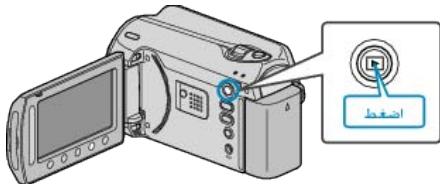
**9** قم باختيار حذف جديد والمس .



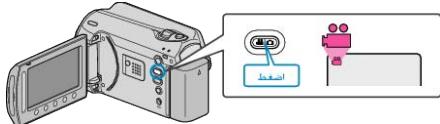
- يمكنك إلغاء الحذف المخصص من خلال لمس “إلغاء”.
- بعد الضبط، المس .
- للخروج من التسلامة، المس .

## التقط جزء مطلوب في مقطع الفيديو

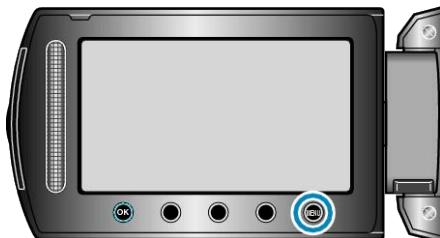
- حدد الجزء المطلوب من مقطع الفيديو واحفظه كملف فيديو جديد.
- قم باختيار وضع العرض.



- حدد وضع الفيديو.



- المس زر لعرض القائمة.



- حدد "تحرير" ثم المس .



- حدد "تقليس" ثم المس .



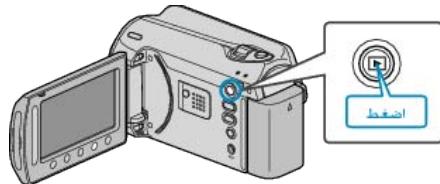
- حدد مقطع الفيديو المراد ثم المس .



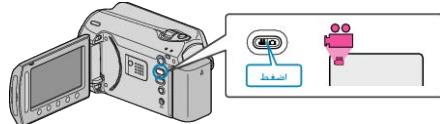
- يبدأ عرض مقطع الفيديو الجديد.

## التقط صورة ساكنة من مقطع الفيديو أثناء العرض

- يمكنك التقط صور ساكنة من المشاهد التي تفضلها في مقاطع الفيديو المسجلة.
- قم باختيار وضع العرض.



- حدد وضع الفيديو.



- حدد مقطع الفيديو المراد ثم المس .

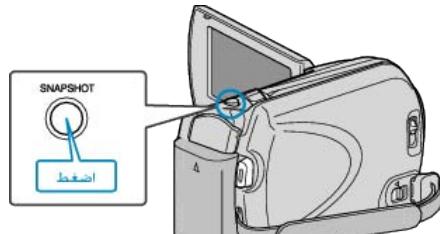


- المس زر الإيقاف المؤقت على المشهد المرغوب أثناء العرض.



- بعد إيقاف الفيديو مؤقتاً، يمكنك تحديد نقطة لالتقطتها باستخدام الحركة البطيئة التقديمية وأزرار تشغيل الحركة البطيئة العكسية.

- قم بالالتقط صورة ساكنة.

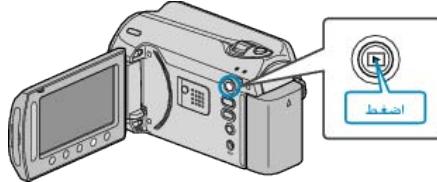


**ملاحظة:**

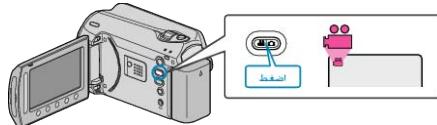
- يختلف مقاييس الصور الساكنة الملقطة تبعاً لإعداد "اختيار نسبة الأبعاد".  
360×640 : 16:9  
480×640 : 4:3
- يختلف جودة الصورة باختلاف إعداد "جودة الصورة".  
جودة الصورة" (صفحة 91)  
"وسائط تسجيل الصورة" (صفحة 107)
- يتم تخزين الصور الساكنة الملقطة في الوسائط المحددة في "وسائط تسجيل الصورة".

## التقط مقاطع فيديو لتحميلها على YouTube

- النقط وانسخ جزء من مقطع الفيديو المُسجل (حد أقصى 10 دقائق) لتحميله على YouTube واحفظه كمقطع فيديو YouTube.
- عند التقط مقاطع الفيديو لتحميلها على YouTube، لا يمكن أن تزيد المدة عن 10 دقائق.
- قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



- 3 اضغط على زر UPLOAD/EXPORT لعرض قائمة إعدادات التحميل/إعدادات التصدير.



4 حدد "إعدادات التحميل" ثم المس ⓟ.



5 حدد مقطع الفيديو المراد ثم المس ⓟ.



- 6 (عندما يكون مقطع الفيديو المختار أقل من 10 دقائق) حدد ما إذا كنت ستقوم بتنقيصه أم لا.



- عندما لا يكون التقليص ضروريًا، اختر "عدم تشذيب" والمس ⓟ لإكمال الإعداد.
- إذا كان مقطع الفيديو المحدد أكثر من 10 دقائق، يكون التقليص ضروريًا.

- 7 المس ⓟ لإيقاف العرض مؤقتاً، ثم المس "ضبط" لتحديد نقطة البداية.



- المس ⓟ لاستئناف العرض.

"أزرار التشغيل الخاصة بعرض الفيديو" (صفحة 37)

- 8 المس ⓟ لإيقاف العرض مؤقتاً، ثم المس "ضبط" لتحديد نقطة إيقاف النسخ.



- لإعادة تحديد نقطة البدء، المس إلغاء.

- 9 حدد "المقطع المفتوح" ثم المس ⓟ.



- 10 حدد "نعم" ثم المس ⓟ.



- بعد النسخ، المس ⓟ.

- عند الانتهاء من النسخ، تتم إضافة الملف المنسوخ إلى شاشة الفهرس.

- للخروج من الشاشة، المس ⓟ.

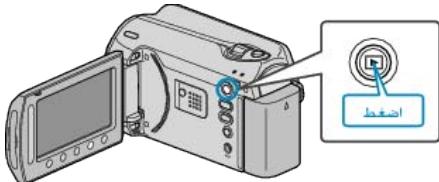
**المحظة:**

- وفقاً لمعايير MPEG-2، تنقسم مقاطع الفيديو إلى وحدات تصل مدتها إلى 0.5 ثانية تقريباً.  
في مثل هذه الحالات، يمكن أن تكون نقطة التقسيم غير دقيقة.

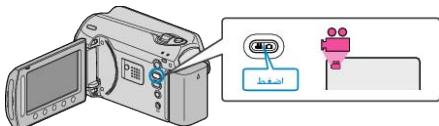
## إعداد مقاطع الفيديو لتحويلها إلى iTunes

اضبط خصائص EXPORT لمقاطع الفيديو المسجلة من خلال إضافة علامة ".LIB.". عندما يتم ضبط خصائص EXPORT، يمكن تخصيص الفيديو إلى iTunes بسهولة باستخدام البرنامج المرفق على جهاز الكمبيوتر.

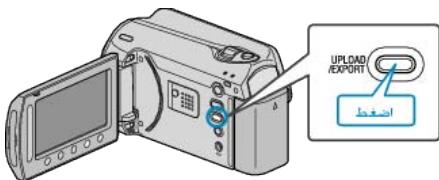
قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 اضغط على زر UPLOAD/EXPORT لعرض قائمة إعدادات التحميل/إعدادات التصدير.



4 حدد "إعدادات التصدير" ثم المس (OK).



5 حدد مقطع الفيديو المراد ثم المس (OK).



- تظهر علامة ".LIB." على الملف المختار.
- لإزالة علامة ".LIB.", المس (OK) مرة أخرى.
- المس "فحص" للتحقق من الملف المختار.
- الخروج من إعدادات التصدير، المس (MENU).

• يمكنك التقاط مقاطع فيديو في تنسيق iTunes من خلال ضبط EXPORT الصور قبل التسجيل.

(تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق ( iTunes ) صفحه 32)

- يتغير تنسيق مقاطع الفيديو المسجلة عند نقلها إلى جهاز الكمبيوتر باستخدام البرنامج المرفق.
- لن تتأثر الملفات المخزنة على هذه الوحدة.
- لا تظهر علامة ".LIB." على شاشات الفهرس الأخرى.

7 المس (OK) لإيقاف العرض مؤقتاً، ثم المس "ضبط" لتحديد نقطة البداية.



- استأنف العرض بعد تحديد نقطة البدء.

"أزرار التشغيل الخاصة بعرض الفيديو" (صفحة 37)

8 المس (OK) لإيقاف العرض مؤقتاً، ثم المس "ضبط" لتحديد نقطة إيقاف النسخ.



- لإعادة تحديد نقطة البدء، المس "إلغاء".

• عند التقاط مقاطع الفيديو لتحميلها على YouTube، لا يمكن أن تزيد المدة عن 10 دقائق.

9 حدد "النقطة المقطوع" ثم المس (OK).



10 حدد "نعم" ثم المس (OK).



- عند الانتهاء من النسخ، تتم إضافة الملف المنسوب إلى شاشة الفهرس.

• الخروج من الشاشة، المس (OK).

**ملاحظة:**

• وفقاً لمقياس-2 MPEG-2، تنقسم مقاطع الفيديو إلى وحدات تصل مدتها إلى 0.5 ثانية تقريباً. في مثل هذه الحالات، يمكن أن تكون نقطة التقسيم غير دقيقة.

• يمكنك التقاط مقاطع فيديو في تنسيق YouTube من خلال ضبط تحميل الصور قبل التسجيل.

"تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق YouTube" (صفحة 31)

## تحميل مقاطع الفيديو على YouTube

يمكنك تحميل مقاطع الفيديو الخاصة بك على YouTube باستخدام برنامج "Everio Media Browser" المرفق. قم بثبيت البرنامج على جهاز الكمبيوتر ووصل هذه الوحدة بجهاز الكمبيوتر.

• للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدام البرنامج، يرجى الرجوع إلى ملف التعليمات.

"ثبت البرنامج المرفق" (صفحة 77)

"جاري النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل و (Windows)" (صفحة 76)

حدث مشكلة عند تحميل مقاطع الفيديو :

• تحقق مما إذا كنت قد أنشأت حساب على YouTube. (تحتاج لحساب YouTube الخاص بك لتحميل الملفات إلى YouTube).

• يرجى الرجوع إلى "الأسئلة والأجوبة"، "أحدث المعلومات"، "تنزيل المعلومات"، وغيرها في "انقر

للحصول على أحدث المعلومات الخاصة بالمنتج" في ملف التعليمات الخاص ببرنامج "Everio" "MediaBrowser" المرفق.

## إنشاء قوائم عرض من مقاطع الفيديو المسجلة

القائمة التي يتم إنشاؤها من خلال تحديد مقاطع الفيديو المفضلة لديك من المقاطع المسجلة تسمى قائمة العرض.

من خلال إنشاء قائمة عرض، يمكنك عرض مقاطع الفيديو المفضلة لديك بالترتيب الذي تريده.

يظل مقطع الفيديو الأصلي كما هو حتى عند تخصيصه إلى قائمة عرض معينة.

• لإنشاء قائمة عرض جديدة

"إنشاء قوام عرض باستخدام الملفات المختارة" (صفحة 57)

"إنشاء قوائم عرض بدلالة المجموعة" (صفحة 58)

"إنشاء قوام عرض بدلالة التاريخ" (صفحة 59)

"إنشاء قوام عرض بدلالة الحدث" (صفحة 60)

• لتحرير أو حذف إنشاء قائمة عرض

"تحرير قوام العرض" (صفحة 61)

"حذف قوام العرض" (صفحة 62)

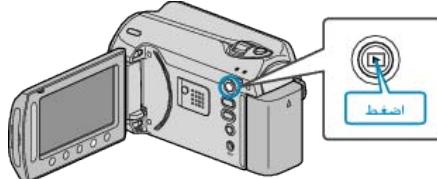
"إضافة شاشات عنوان لقوائم العرض" (صفحة 63)

**ملاحظة:** عند حذف ملف فيديو أو نقله، سوف يتم إزالة نفس الملف من قائمة العرض.

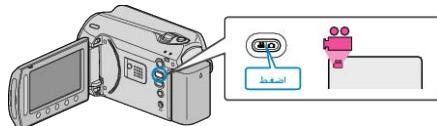
### إنشاء قوام عرض باستخدام الملفات المختارة

قم بإنشاء قائمة العرض من خلال ترتيب الملفات كل على حدة.

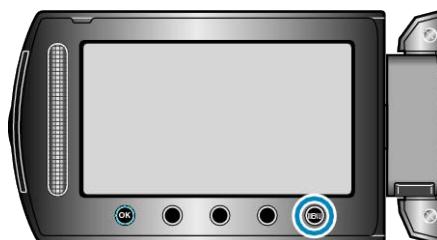
7 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير قائمة العرض" ثم المس.



5 حدد "قائمة جديدة" ثم المس.



6 حدد "إنشاء من المشهد" ثم المس.

## نقل مقاطع الفيديو المحولة إلى iPod

يمكنك تصدر مقاطع الفيديو إلى iTunes باستخدام برنامج "Everio MediaBrowser".

قم بتنشيط البرنامج على جهاز الكمبيوتر ووصل هذه الوحدة بجهاز الكمبيوتر.

• للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدام البرنامج، يرجى الرجوع إلى ملف التعليمات.

• لمزيد من التفاصيل حول نقل الملفات إلى iPod، يرجى الرجوع إلى ملف تعليمات iTunes.

"تنبيه البرنامج المرفق" (صفحة 77)

"نسخ الاحتياطي لجميع الملفات" (صفحة 78)

حدث مشكلة عند تصدر الملفات إلى iTunes :

• يرجى الرجوع إلى "الأسئلة والأجوبة"، "أحدث المعلومات"، "تنزيل المعلومات"، وغيرها في "انقر

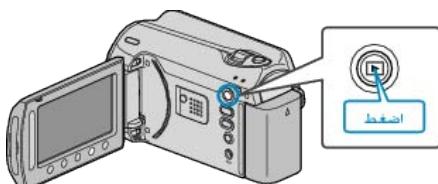
للحصول على أحدث المعلومات الخاصة بالمنتج" في ملف التعليمات الخاص ببرنامج

"Everio MediaBrowser" المرفق.

**إنشاء قوائم عرض بدلاًلة المجموعة**

قم بإنشاء قائمة عرض من خلال ترتيب العديد من الملفات على حسب المجموعة.

1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر (OK) لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير قائمة العرض" ثم المس (OK).



5 حدد "قائمة جديدة" ثم المس (OK).



6 حدد "إنشاء حسب المجموعة" ثم المس (OK).



7 اختر الملف الذي تريده إضافته إلى قائمة العرض والمس (OK).



7 قم باختيار الملف الذي تريده إضافته إلى قائمة العرض والمس (OK).



• المس "محصل" للتحقق من مقطع الفيديو المختار.

8 حدد نقطة الإدخال ثم المس (OK).



• تتم إضافة مقاطع الفيديو المختارة إلى قائمة العرض الموجودة على اليمين.

• لحذف مقاطع الفيديو من قائمة العرض، المس "→" لاختياه مقاطع الفيديو ثم المس (OK).

• كرر الخطوتين 7 و8 ورتّب مقاطع الفيديو في قائمة العرض.

9 بعد إجراء الترتيب، المس (OK).



10 حدد "الحفظ والخروج" ثم المس (OK).



الخروج من قائمة العرض؟

حفظ والتغريد

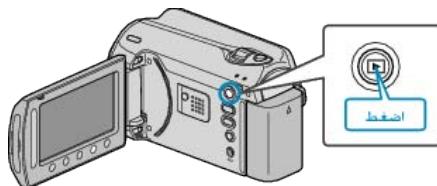
الخلفية

مغادرة

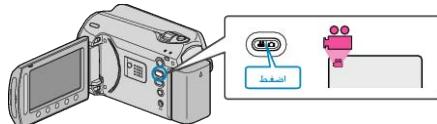
• المس "فحص" للتحقق من مقطع الفيديو المختار.

8 حدد نقطة الإدخال ثم المس .

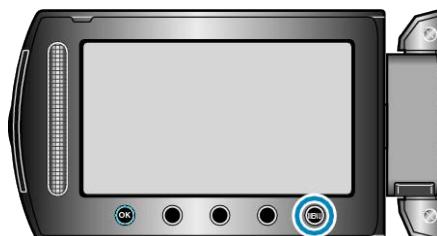
- إنشاء قوائم عرض بدلاًة التاريخ**  
قم بإنشاء قائمة عرض من خلال ترتيب العديد من الملفات على حسب تاريخ التسجيل.  
قم باختيار وضع العرض.



1 حدد وضع الفيديو.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر OK لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير قائمة العرض" ثم المس .



5 حدد "قائمة جديدة" ثم المس .



6 حدد "إنشاء حسب التاريخ" ثم المس .



7 قم باختيار البيانات التي تريده إضافتها إلى قائمة العرض والمس .



- تتم إضافة مقاطع الفيديو المختارة إلى قائمة العرض الموجودة على اليمين.  
• لحذف مقطع الفيديو من قائمة العرض، المس "→" لاختيار مقطع الفيديو ثم المس .

• كرر الخطوات 7 و8 ورتب مقاطع الفيديو في قائمة العرض.

9 بعد إجراء الترتيب، المس .



10 حدد "الحفظ و الخروج" ثم المس .



- المس "فحص" للتحقق من مقطع الفيديو المختار.

**8** حدد نقطة الإدخال ثم المس .



- تم إضافة مقاطع الفيديو المختارة إلى قائمة العرض الموجودة على اليمين.
- لحذف مقطع الفيديو من قائمة العرض، المس "➡" لاختيار مقطع الفيديو ثم المس .
- كرر الخطوات 7 و8 ورتب مقاطع الفيديو في قائمة العرض.

**9** بعد إجراء الترتيب، المس .



**10** حدد "الحفظ والخروج" ثم المس .



**5** حدد "قائمة جديدة" ثم المس .



**6** حدد "إنشاء حسب الحديث" ثم المس .



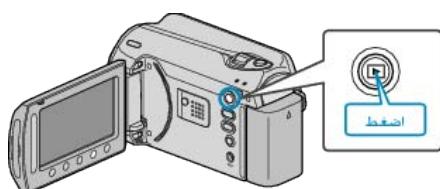
**7** حدد أحد الأحداث ثم المس .



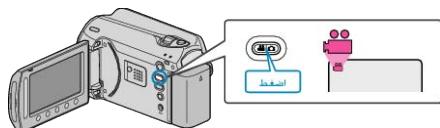
**تحرير قوائم العرض**

يمكنك تغيير محتوى قائمة العرض التي تم إنشاؤها.

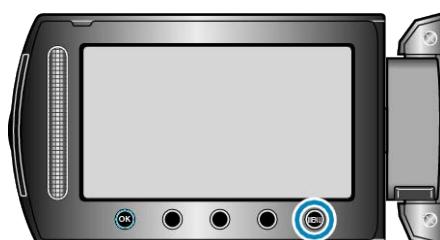
قم باختيار وضع العرض.



**2** حدد وضع الفيديو.



**3** المس زر لعرض القائمة.



**4** حدد "تحرير قائمة العرض" ثم المس .



**5** حدد "تحرير" ثم المس .



**6** قم باختيار قائمة العرض التي تريدها وتحريرها والمس .



**7** قم باختيار الملف الذي تريده إضافته إلى قائمة العرض والمس .



**8** قم باختيار البيانات التي تريدها إضافتها إلى قائمة العرض والمس .



• المس "فحص" للتحقق من مقطع الفيديو المختار.

**9** حدد نقطة الإدخال ثم المس .



• تتم إضافة مقاطع الفيديو المختارة إلى قائمة العرض الموجودة على اليمين.

• لحذف مقطع الفيديو من قائمة العرض، المس لاختياه مقطع الفيديو ثم المس .

• كرر الخطوتين 8 و 9 ورتّب مقاطع الفيديو في قائمة العرض.

**10** بعد إجراء الترتيب، المس .



**11** حدد "الحفظ والخروج" ثم المس .



- المس "فحص" للتحقق من مقطع الفيديو المختار.

**8** حدد نقطة الإدخال ثم المس .



- تم إضافة مقاطع الفيديو المختارة إلى قائمة العرض الموجودة على اليمين.
- لحفظ مقطع الفيديو من قائمة العرض، المس  لاختيار مقطع الفيديو ثم المس .
- كرر الخطوات 7 و 8 ورتب مقاطع الفيديو في قائمة العرض.

**9** بعد إجراء الترتيب، المس .



**10** حدد "الحفظ والخروج" ثم المس .



**4** حدد "تحرير قائمة العرض" ثم المس .



**5** حدد "حذف" ثم المس .



**6** قم باختيار قائمة العرض التي تريدها وحذفها والمس .



سوف يتم حذف جميع قوائم العرض عند اختيار "حذف الكل".

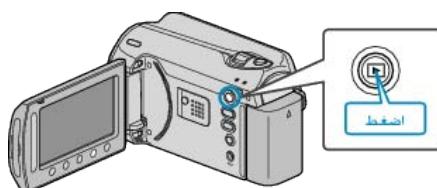
**7** حدد "نعم" ثم المس .



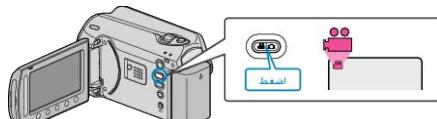
- بعد اكتمال الحذف، تعود الشاشة إلى شاشة حذف اختيار قائمة العرض.
- بعد الحذف، المس .

## إنشاء قائمة عرض تشمل على عنوان

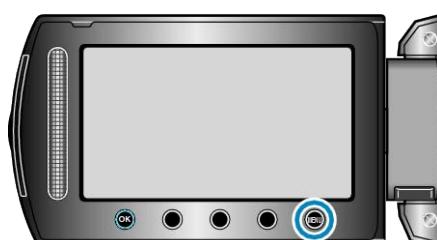
- قم بإنشاء قائمة عرض من خلال اختيار تاريخ تسجيل وشاشة عنوان من القائمة.
- قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر (OK) لعرض القائمة.



4 حدد "عنوان الصورة" ثم المس (OK).



5 حدد عنوان والمس (OK).



- المس "فحص" للتحقق من العنوان.

6 حدد تاريخ التسجيل المطلوب، ثم المس (OK).



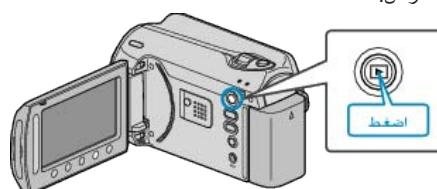
- المس "فحص" للتحقق من مقطع الفيديو المختار.
- ملاحظة:**

- قم بعرض أسطوانة DVD من قائمة العرض ذات العنوان على مشغل أسطوانات DVD.
- لن يتم عرض العنوان إذا قمت بتوصيل هذه الوحدة بناسخ أسطوانات DVD (اختياري).
- لإضافة عنوان إلى قائمة العرض التي تم إنشاؤها بالفعل، يرجى الرجوع إلى ما يلي:

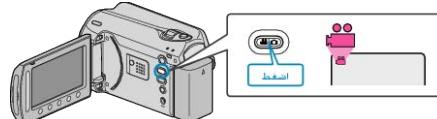
"إضافة شاشات عنوان لقائمة العرض" (صفحة 63)

## إضافة شاشات عنوان لقائمة العرض

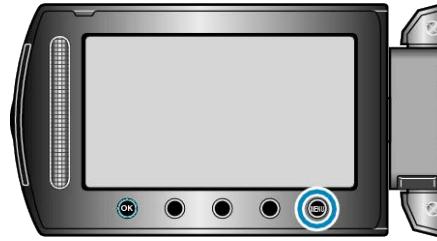
- أضف شاشة عنوان إلى قائمة العرض.
- قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر (OK) لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير قائمة العرض" ثم المس (OK).



5 حدد "ضبط العنوان" ثم المس (OK).



6 حدد قائمة العرض المرغوبة ثم المس (OK).



- المس "فحص" لفحص محتوى قائمة العرض المختارة.

7 حدد عنوان والمس (OK).



- المس "فحص" للتحقق من العنوان.
- لحذف العنوان، قم باختيار "لا يوجد عنوان".

7 حدد "نسخ الكل" ثم المس .



8 حدد "نعم" ثم المس .



- يبدأ النسخ.
- بعد النسخ، المس .

## نسخ الملفات إلى البطاقة

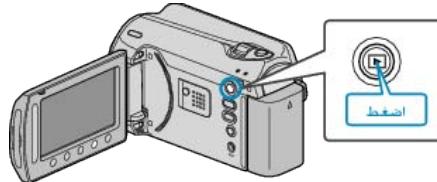
يمكنك نسخ مقاطع الفيديو والصور الساكنة من القرص الصلب أو بطاقة microSD إلى وسانط آخر. نسخ الصور الساكنة على بطاقات microSD يجعل الأمر مناسباً لاحضارها إلى أحد محلات الطباعة (تطوير).

"نسخ جميع الملفات" (صفحة 64)  
"نسخ الملفات المختارة" (صفحة 65)

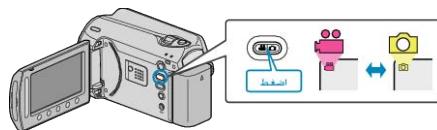
## نسخ جميع الملفات

ينسخ جميع مقاطع الفيديو والصور الساكنة إلى وسانط آخر.

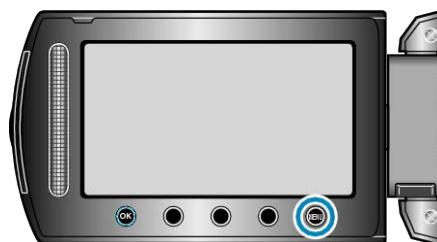
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر  لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس .



5 حدد "نسخ" ثم المس .



6 حدد اتجاه النسخ والمس .



8 حدد الملف المراد ثم المس 

- تظهر علامة التحديد على الملف المختار.
- لإزالة علامة التحديد، المس  مرة أخرى.

9 بعد تحديد جميع الملفات المطلوب نسخها، المس "تنفيذ".



10 حدد "نعم" ثم المس .

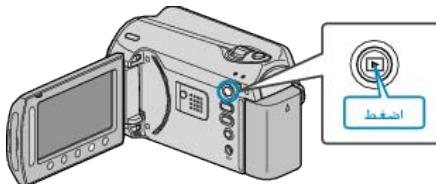


- يبدأ النسخ.
- بعد النسخ، المس .

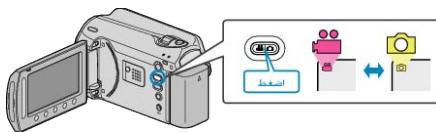
## نسخ الملفات المختارة

ينسخ جميع مقاطع الفيديو والصور الساكنة المختارة إلى وسانط آخر.

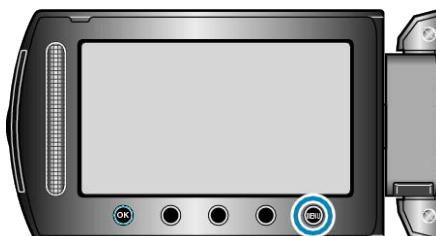
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر  لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس .



5 حدد "نسخ" ثم المس .



6 حدد اتجاه النسخ والمس .



7 حدد "تحديد ونسخ" ثم المس .



## نقل الملفات

يمكنك نقل مقاطع الفيديو والصور الساكنة من القرص الصلب أو بطاقة microSD إلى وسائط أخرى. سوف يتم حذف الملفات التي تم نقلها من الوسائط الأصلية.

تتم نقل الصور الساكنة إلى بطاقات microSD يجعل الأمر مناسباً لاحضارها إلى أحد محلات للطباعة (تطوير).

"نقل جميع الملفات" (邦صفحة 66)  
"نقل الملفات المختارة" (邦صفحة 67)



7 حدد "نقل الكل" ثم المس .OK



- يبدأ نقل الملفات.
- بعد النقل، المس .OK.

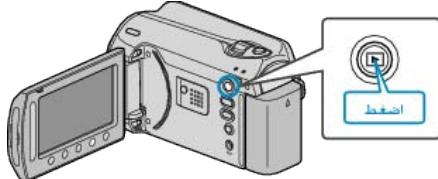
### نقل جميع الملفات

ينقل جميع مقاطع الفيديو والصور الساكنة إلى وسائط أخرى.

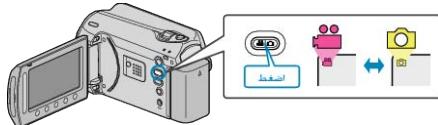
سوف يتم حذف الملفات التي تم نقلها من الوسائط الأصلية.

لن يتم حذف الملفات التي تشمل على علامة حماية.

1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر (MENU) لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس .OK



5 حدد "نقل" ثم المس .OK



6 حدد اتجاه النقل والمس .OK



8 حدد الملف المراد ثم المس 

- تظهر علامة التحديد على الملف المختار.
- لإزالة علامة التحديد، المس  مرة أخرى.

9 بعد تحديد جميع الملفات المراد نقلها، المس تنفيذ.



10 حدد "نعم" ثم المس .

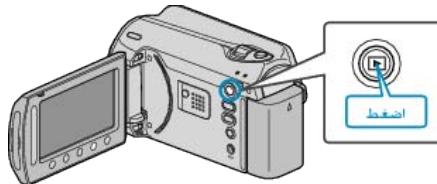


- يبدأ نقل الملفات.
- بعد النقل، المس .

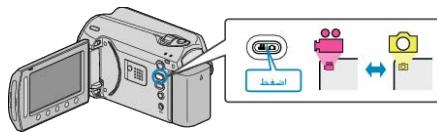
## نقل الملفات المختارة

ينقل جميع مقاطع الفيديو والصور الساكنة إلى وسائط أخرى.  
سوف يتم حذف الملفات التي تم نقلها من الوسائط الأصلية.

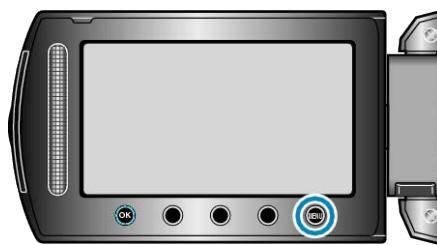
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو أو وضع الصور الساكنة.



3 المس زر  لعرض القائمة.



4 حدد "تحرير" ثم المس .



5 حدد "نقل" ثم المس .



6 حدد اتجاه النقل والمس .

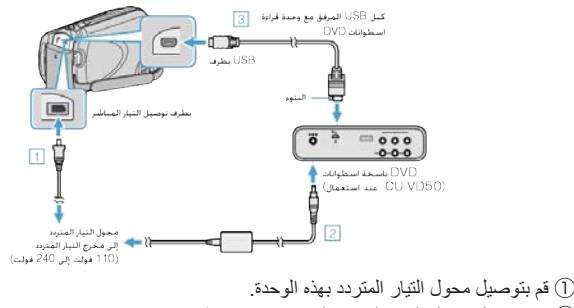


7 حدد "تحديد ونقل" ثم المس .

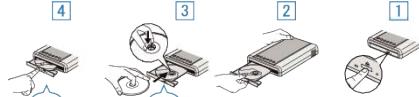


## إعداد ناسخ اسطوانات (CU-VD50)DVD

### 1 أغلق شاشة LCD وقم بالتوصيل.

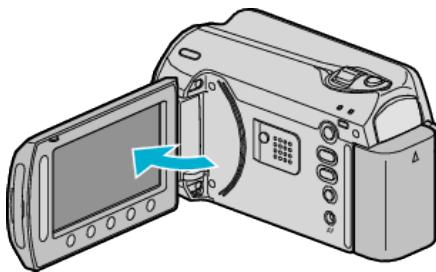


### 2 قم بتشغيل ناسخ اسطوانات DVD وأدخل اسطوانة جديدة.



- ① اضغط على زر الطاقة لتشغيل الطاقة.
- ② اضغط على زر الإخراج لفتح باب الاسطوانة.
- ③ اسحب الباب إلى الخارج بالكامل ووضع اسطوانة جديدة بشكل مناسب.
- ④ ادفع باب الاسطوانة الداخل حتى يصدر صوتاً يدل على استقراره في مكانه.

3 افتح شاشة LCD.



- تظهر قائمة إنشاء اسطوانة DVD.
- عندما يكون كبل USB متصل، يتم عرض قائمة إنشاء اسطوانة DVD.

**تنبيه:**

- تأكد من فصل الطاقة عند توصيل الأجهزة.  
 إذا لم يتم ذلك، قد تحدث أعطال أو صدمات كهربائية.

**الحظة:**

- عند التوصيل بهذه الوحدة، لن تعمل جميع الأزرار الموجودة على مشغل اسطوانات DVD CU-VD50 باستثناء أزرار الطاقة والإخراج.

## إنشاء اسطوانات باستخدام ناسخ اسطوانات DVD

يمكنك نسخ مقاطع الفيديو إلى اسطوانة DVD باستخدام ناسخ DVD اختياري.

### أجهزة نسخ اسطوانات DVD المتوفقة

الوصف	اسم المنتج
• يتيح نسخ الصور المسجلة على هذه الوحدة على اسطوانة DVD دون استخدام جهاز الكمبيوتر.	حدة نسخ اسطوانات DVD CU-VD3 .
• يقوم بإنشاء اسطوانات DVD ووظائف مشغل اسطوانات خارجي عند الاتصال بجهاز الكمبيوتر. بالإضافة إلى ذلك، يمكن عرض اسطوانات DVD من خلال توصيل DVD CU-VD50U بالטלוויזיה.	حدة نسخ اسطوانات DVD CU-VD50 .

### إنشاء اسطوانات DVD باستخدام ناسخ اسطوانات DVD

#### ■ إعداد ناسخ اسطوانات DVD

"إعداد ناسخ اسطوانات DVD CU-VD50"(صفحة68)  
 "إعداد ناسخ اسطوانات DVD CU-VD3"(صفحة69)

#### ■ النسخ إلى اسطوانة DVD

"نسخ جميع الملفات" (صفحة69)  
 "نسخ الملفات بدلالة التاريخ" (صفحة70)  
 "نسخ الملفات بدلالة الحدث" (صفحة71)  
 "نسخ قائم العرض المختار" (صفحة72)  
 "نسخ الملفات المختارة" (صفحة73)  
 "إنشاء العديد من الاسطوانات" (صفحة74)

**الحظة:**

- يختلف الوقت القابل للتسجيل على اسطوانة DVD تبعاً لطريقة التسجيل.
- لا يمكن نسخ الصور الساكنة باستخدام ناسخ DVD.

قم بنسخها إلى جهاز كمبيوتر.

"جاري النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل و "(صفحة76)

### نسخ جميع الملفات

سوف يتم نسخ كافة مقاطع الفيديو المسجلة على هذه الوحدة.  
يمكنك أيضًا اختيار ونسخ مقاطع الفيديو التي لم يتم نسخها مطلقاً فقط.

1 حدد "إنشاء من الكل" ثم المس .



2 حدد وسائط النسخ والمس .



3 حدد القائمة المطلوبة ثم المس .



• سوف يتم نسخ كافة مقاطع الفيديو في هذه الوحدة عند اختيار "كل المشاهد".

• سوف يتم اختيار كافة مقاطع الفيديو التي لم يتم نسخها مطلقاً ونسخها عند اختيار "مشاهد لم يتم حفظها".

4 حدد "الكل" ثم المس .



• يتم عرض عدد الاسطوانات اللازمة لنسخ الملفات.

قم بإعداد الاسطوانات وفقاً لذلك.

• المس "فحص" لفحص الملف المراد نسخ.

5 حدد نعم أو لا ثم المس .

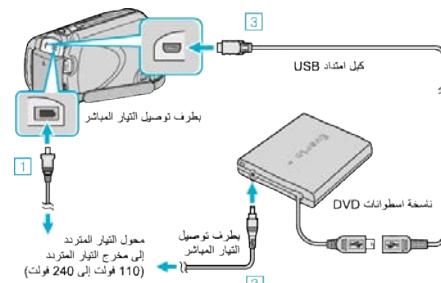


• عند اختيار "نعم"، يتم عرض مقاطع الفيديو التي لها تاريخ تسجيل مشابه في مجموعات.

• عند اختيار "لا"، يتم عرض مقاطع الفيديو حسب تواریخ التسجيل.

### (CU-VD3)DVD (LCD) وقم بالتوصيل.

1 أغلق شاشة LCD وقم بالتوصيل.



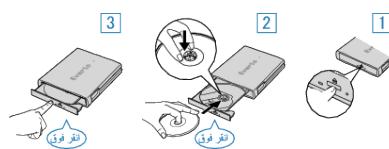
① قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.

② قم بتوصيل محول التيار المتردد الخاص بنسخ اسطوانات DVD.

③ قم بتوصيل كابل USB الخاص بنسخ اسطوانات DVD بهذه الوحدة.

\* يرجى الرجوع أيضًا إلى دليل التعليمات الخاص بنسخ اسطوانات DVD.

2 أدخل اسطوانة جديدة.

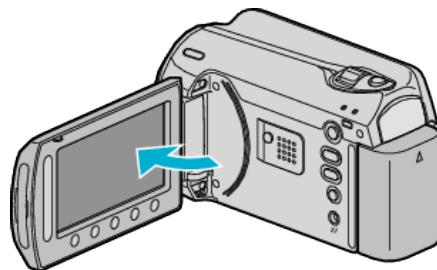


① اضغط على زر الإخراج لفتح باب الاسطوانة.

② اسحب الباب إلى الخارج بالكامل وضع اسطوانة جديدة بشكل مناسب.

③ ادفع باب الاسطوانة للداخل حتى يصدر صوتًا يدل على استقراره في مكانه.

3 افتح شاشة LCD.



• تظهر قائمة إنشاء اسطوانة DVD.

• عندما يكون كابل USB متصلًا، يتم عرض قائمة إنشاء اسطوانة DVD.

**تنبيه:**

• تأكيد من فصل الطاقة عند توصيل الأجهزة.

إذا لم يتم ذلك، قد تحدث أخطاء أو صدمات كهربائية.

6 حدد "تنفيذ" ثم المس .



- عند ظهور "أدخل الاسطوانة التالية"، قم بتغيير الاسطوانة.

7 بعد النسخ، المس .



8 أغلق شاشة LCD ثم قم بفصل كبل USB.

**تنبيه:**

- لا تقم بإيقاف الطاقة أو فصل كبل USB حتى يكتمل النسخ.

- لا يمكن نسخ الملفات غير الموجودة على شاشة الفهرس أثناء العرض.

**ملاحظة:**

- لفحص الاسطوانة التي تم إنشاؤها، قم باختيار "عرض" في الخطوة 1.

### نسخ الملفات بدلاًة التاريخ

يتم تصنيف الاسطوانات ونسخها حسب تاريخ تسجيلها.

1 حدد "اختيار وإنشاء" ثم المس .



2 حدد وسانط النسخ والمس .



3 حدد "إنشاء حسب التاريخ" ثم المس .



4 حدد تاريخ التسجيل المطلوب، ثم المس .



5 حدد " الكل" ثم المس .



- يتم عرض عدد الاسطوانات الالزامية لنسخ الملفات.

قم بإعداد الاسطوانات وفقاً لذلك.

- المس "فحص" لفحص الملف المراد نسخه.

**6** حدد نعم أو لا ثم المس .

### نسخ الملفات بدلالة الحدث

يتم تصنيف مقاطع الفيديو ونسخها حسب الحدث المسجل.

**1** حدد "اختيار وإنشاء" ثم المس .



**2** حدد وسائط النسخ والمس .



**3** حدد "إنشاء حسب الحدث" ثم المس .



**4** حدد الحدث المراد ثم المس .



**5** حدد " الكل" ثم المس .



- يتم عرض عدد الاسطوانات الالزامية لنسخ الملفات.
- قم بإعداد الاسطوانات وفقاً لذلك.
- المس "فحص" لفحص الملف المراد نسخه.



- عند اختيار "نعم"، يتم عرض مقاطع الفيديو التي لها تاريخ تسجيل مشابه في مجموعات.

- عند اختيار "لا"، يتم عرض مقاطع الفيديو حسب تاريخ التسجيل.

**7** حدد "تنفيذ" ثم المس .



- عند ظهور "أدخل الاسطوانة التالية"، قم بتغيير الاسطوانة.

**8** بعد النسخ، المس .



**9** أغلق شاشة LCD ثم قم بفصل كبل USB.

**تنبيه:**

- لا تقم بيلقاف الطاقة أو فصل كبل USB حتى يكتمل النسخ.
- لا يمكن نسخ الملفات غير الموجودة على شاشة الفهرس أثناء العرض.

**الحظة:**

- لفحص الاسطوانة التي تم إنشاؤها، قم باختيار "عرض" في الخطوة 1.

6 حدد نعم أو لا ثم المس .



- عند اختيار "نعم"، يتم عرض مقاطع الفيديو التي لها تاريخ تسجيل مشابه في مجموعات.
- عند اختيار "لا"، يتم عرض مقاطع الفيديو حسب تاريخ التسجيل.

7 حدد "تنفيذ" ثم المس .



- عند ظهور "أدخل الاسطوانة التالية"، قم بتغيير الاسطوانة.
- بعد النسخ، المس .



2 حدد وسانط النسخ والمس .



3 حدد "إنشاء حسب قائمة العرض" ثم المس .



4 حدد قائمة العرض المرغوبة ثم المس .



المس "فحص" للتحقق من قائمة العرض المختارة.

5 حدد نقطة الإدخال ثم المس .



- تم إضافة مقاطع الفيديو المختارة إلى قائمة العرض الموجودة على اليمين.
- لحذف مقطع الفيديو من قائمة العرض، المس "→" لاختيار مقطع الفيديو ثم المس .
- كرر الخطوات 4 و5 ورتّب مقاطع الفيديو في قائمة العرض.



9 أغلق شاشة LCD ثم قم بفصل كبل USB.

- تنبيه:**
- لا تقم بإنفصال الطاقة أو فصل كبل USB حتى يكتمل النسخ.
  - لا يمكن نسخ الملفات غير الموجودة على شاشة الفهرس أثناء العرض.

- ملاحظة:**
- لفحص الاسطوانة التي تم إنشاؤها، قم باختيار "عرض" في الخطوة 1.
  - تحصيص الملفات حسب الأحداث "تحصيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل" ([صفحة 30](#))
  - "تحصيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل" ([صفحة 51](#))

6 بعد إجراء الترتيب، المس "حفظ".

### نسخ الملفات المختارة

قم بالختار ونسخ مقاطع الفيديو المراد.

1 حدد "اختيار وإنشاء" ثم المس .



2 حدد وسائط النسخ والمس .



3 حدد "اختيار من المشاهد" ثم المس .



4 حدد مقطع الفيديو المراد ثم المس .



• تظهر علامة التحديد على مقطع الفيديو المختار.

• لإزالة علامة التحديد، المس .

• المس "فحص" للتحقق من مقطع الفيديو.

5 بعد التحديد، المس "حفظ".



6 حدد "الكل" ثم المس .



• يتم عرض عدد الأسطوانات الازمة لنسخ الملفات.

• قم بإعداد الأسطوانات وفقاً لذلك.

• المس "فحص" لفحص الملف المراد نسخه.



7 حدد " الكل" ثم المس .



• يتم عرض عدد الأسطوانات الازمة لنسخ الملفات.

• قم بإعداد الأسطوانات وفقاً لذلك.

• المس "فحص" لفحص الملف المراد نسخه.

8 حدد "تنفيذ" ثم المس .



• عند ظهور "أدخل الأسطوانة التالية"، قم بتبديل الأسطوانة.

9 بعد النسخ، المس .



10 أغلق شاشة LCD ثم قم بفصل كبل USB.

**تنبيه:**

• لا تقم بيقاف الطاقة أو فصل كبل USB حتى يكتمل النسخ.

• لا يمكن نسخ الملفات غير الموجودة على شاشة الفهرس أثناء العرض.

**ملاحظة:**

• يتم عرض قائمة من قوائم العرض على القائمة العلوية لافظة DVD التي تم إنشاؤها.

• لفحص الأسطوانة التي تم إنشاؤها، قم بالختار "عرض" في الخطوة 1.

• لإنشاء قائمة عرض

"إنشاء قائمة عرض من مقاطع الفيديو المسجلة" (انظر صفحة 57)

"إنشاء قائمة عرض تشمل على عنوان" (انظر صفحة 63)

**إنشاء العديد من الاسطوانات**

يمكنك إنشاء العديد من الاسطوانات ذات نفس المحتوى.

1 حدد "إنشاء مزدوج" ثم المس .



2 حدد وسائط النسخ والمس .



• تختلف وسائط النسخ باختلاف الموديل.

3 حدد تاريخ الإنشاء من تاريخ الإنشاء والمس .



• المس "فحص" لفحص الملف المراد نسخه.

4 حدد "تنفيذ" ثم المس .



• عند ظهور "أدخل الاسطوانة التالية"، قم بتبديل الاسطوانة.

5 بعد النسخ، المس .



6أغلق شاشة LCD ثم قم بفصل كبل USB.

**تنبيه:**

• لا تقم بايقاف الطاقة أو فصل كبل USB حتى يكتمل النسخ.

• لا يمكن نسخ الملفات غير الموجودة على شاشة الفهرس أثناء العرض.

**المحظة:**

• لفحص الاسطوانة التي تم إنشاؤها، قم باختيار "عرض" في الخطوة 1.

• يمكن تخزين ما يزيد على 20 من أحدث البيانات في تاريخ الإنشاء.



• عند اختيار "نعم"، يتم عرض مقاطع الفيديو التي لها تاريخ تسجيل مشابه في مجموعات.

• عند اختيار "لا"، يتم عرض مقاطع الفيديو حسب تاريخ التسجيل.

8 حدد "تنفيذ" ثم المس .



• عند ظهور "أدخل الاسطوانة التالية"، قم بتبديل الاسطوانة.

9 بعد النسخ، المس .



10 أغلق شاشة LCD ثم قم بفصل كبل USB.

**تنبيه:**

• لا تقم بايقاف الطاقة أو فصل كبل USB حتى يكتمل النسخ.

• لا يمكن نسخ الملفات غير الموجودة على شاشة الفهرس أثناء العرض.

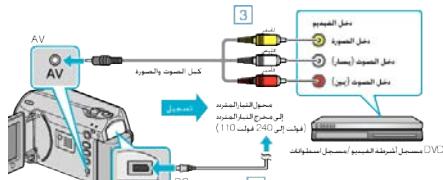
**المحظة:**

• لفحص الاسطوانة التي تم إنشاؤها، قم باختيار "عرض" في الخطوة 1.

## نسخ الملفات باستعمال مسجل أشرطة الفيديو VCR أو مسجل DVD اسطوانات

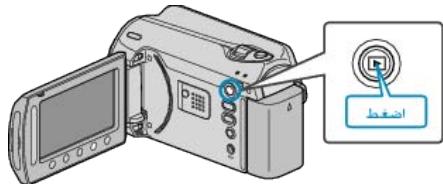
يمكنك نسخ مقاطع الفيديو عن طريق توصيل مسجل اسطوانات DVD أو مسجل أشرطة الفيديو VCR .  
 • يرجى الرجوع أيضًا إلى دليل التعليمات الخاص بالتلذيبون، مسجل اسطوانات DVD، مسجل شرائط VCR وغيرها.

### 1 قم بتوصيل مسجل اسطوانات DVD/شرائط VCR.



- ① اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ثانيةين أو أكثر لفصل الطاقة.
- ② قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- ③ قم بتوصيل باستخدام كبل AV المرفق.
- ④ اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ثانيةين أو أكثر لتشغيل الوحدة.

### 2 قم باختيار وضع العرض.



### 3 قم بإعداد التلذيبون/مسجل شرائط VCR للتسجيل.

- انقل إلى دخل خارجي متافق.
- أدخل اسطوانة-R أو شريط فيديو.

### 4 قد بإعداد هذه الوحدة للعرض.

- اضبط "خرج الفيديو" في قائمة إعدادات التوصيل على نسبة عرض الشاشة إلى ارتفاعها (3:4 أو 16:9) الخاصة بالتلذيبون المتصل.
- لتضمين التاريخ أثناء النسخ، اضبط "عرض على التلفاز" في قائمة إعدادات التوصيل على وضع "تشغيل".
- اضبط "عرض على الشاشة" في قائمة العرض على الوضع "عرض التاريخ فقط".
- "عرض على التلفاز" (صفحة 106)
- "عرض على الشاشة" (صفحة 96)

### 5 ابدأ التسجيل.

- ابدأ العرض في هذه الوحدة ثم اضغط على زر التسجيل في مسجل اسطوانات الفيديو DVD/أشرطة VCR.
- "عرض مقاطع الفيديو" (صفحة 37)
- بعد اكتمال العرض، أوقف التسجيل.

### المحظة:

- عندما يكون هناك العديد من مقاطع الفيديو المراد نسخها، يمكنك إنشاء قائمة عرض مسبقاً وعرضها حتى يتم نسخ جميع مقاطع الفيديو المفضلة لديك مرة واحدة.
- "إنشاء قوائم عرض باستخدام الملفات المختارة" (صفحة 57)
- "عرض قوائم العرض" (صفحة 42)

### تنبيه:

- لا يمكن إجراء النسخ من خلال توصيل هذه الوحدة بمسجل Blu-ray باستخدام كبل USB.
- قم بتوصيل والنسخ باستخدام كبل الصوت والمصورة (AV) المرفق.

## جاری النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل و Windows

يمكنك نسخ الملفات من الكمبيوتر إلى جهاز كمبيوتر باستخدام البرنامج المرفق.  
يمكن إنشاء أسطوانات DVD أيضًا باستخدام مشغل أسطوانات DVD على جهاز الكمبيوتر.  
في حالة عدم تثبيت البرنامج المرفق، سوف يتم التعرف على هذه الوحدة كبطاقة تخزين خارجية عند توصيلها.  
**الخطوة:**

- للتسجيل على اسطوانات، يلزم وجود ممثل قابلة للتسجيل DVD بجهاز الكمبيوتر المستخدم.
  - لا يمكن تسجيل الصور الساكنة على اسطوانات باستخدام البرامج المرفقة.

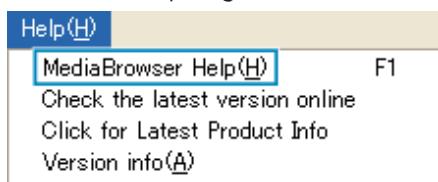
**حدوث مشكلة عند استخدام برنامج Everio MediaBrowser المرفق**

قم باستشارة مركز خدمة العملاء المذكور أدناه.

- مرکز دعم مستخدمی Pixela

<p>الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-800-458-4029 (الرقم المجاني)</p> <p>أوروبا (المملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا) (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +800-1532-4865 (الرقم المجاني)</p> <p>بلدان أخرى في أوروبا (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): 44-1489-564-764</p> <p>آسيا (الطلبين) (الإنجليزية): +63-2-438-0090</p> <p>الصين (الصينية): +86-10-10800-0014 (الرقم المجاني)</p>	<p><b>هاتف</b></p> <p><b>الصفحة الرئيسية</b></p>
--	--

- لزيز من التفاصيل حول كيفية التحميل على [Youtube](#) أو تحويل الملفات إلى [iTunes](#)، يرجى الرجوع إلى "MediaBrowser Help" في قائمة "Help" الخاصة بـ Everio MediaBrowser.



**التحقق من متطلبات النظام (إرشادات)**

انقر بزر الماوس الأيمن على "Computer" (أو "Start" في قائمة "My Computer") في دليل المستخدم المفصل.

**Windows Vista / Windows 7**

- يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

**Windows XP**

- يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

<b>Windows XP</b>	<b>Windows Vista/Windows 7</b>	
Windows XP Professional أو Home Edition Service Pack 3 (الإصدارات المثبتة مسبقاً فقط)	Windows Vista Home Premium أو Home Basic Windows 7 (الإصدارات المثبتة مسبقاً فقط) (الإصدارات المثبتة مسبقاً فقط) Home Premium Service Pack 2 بـ32/64 بت	نظام التشغيل OS
معالج Intel Core Duo 1.5 جيجا هرتز أو أعلى معالج Intel Pentium 4 1.6 جيجا هرتز أو أعلى معالج Intel Pentium M 1.4 جيجا هرتز أو أعلى	معالج Intel Core Duo 1.5 جيجا هرتز أو أعلى معالج Intel Pentium 4 1.6 جيجا هرتز أو أعلى معالج Intel Pentium M 1.4 جيجا هرتز أو أعلى	وحدة المعالجة المركزية CPU
512 ميجا بايت على الأقل	1 جيجا بايت (1024 ميجا بايت) على الأقل	الذاكرة RAM

الملحظة:

- إذا لم يكن جهاز الكمبيوتر الخاص بك متواافقاً مع متطلبات النظام المذكورة أعلاه، لن يمكن ضمان عمليات تشغيل البرامج المرفقة.
- لمزيد من المعلومات، اتصل بجهة تصنيع جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

**تثبيت البرنامج المرفق**

يمكنك عرض الصور المسجلة بصيغة التقويم وإجراء تعديلات بسيطة باستخدام البرنامج المرفق.

**Windows Vista / Windows 7**

- يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

**Windows XP**

- يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

6 بعد إتمام عملية النسخ الاحتياطي، انقر فوق "OK".



- ملاحظة:**
- قبل إجراء النسخ الاحتياطي، قم بتنزيل بطاقة SD التي يتم تخزين مقاطع الفيديو والصور الساكنة بها على هذه الوحدة.
  - إذا واجهت أي مشكلات مع البرنامج المرفق Everio MediaBrowser، يرجى استشارة "مركز دعم مستخدمي Pixela".

الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-4029-458-800-4029 أوروبا (المملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا) (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): 4865-1532-800+ بلدان أخرى في أوروبا (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): 764-564-1489-444+ آسيا (الفلبين) (الإنجليزية): 0090-438-2-63-44+ الصين (الصينية): 0014-163-10800 (الرقم المجاني)	<b>هاتف</b>  <a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e">/http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e</a>  <b>الصفحة الرئيسية</b>
--	---

- قم بحذف مقاطع الفيديو غير المرغوبية قبل إجراء النسخ الاحتياطي.
- النسخ الاحتياطي للعديد من مواد الفيديو يستغرق بعض الوقت.
- حذف الملفات غير المرغوبية** (صفحة 45)

فصل هذه الوحدة عن جهاز الكمبيوتر

1 انقر على "Safely Remove Hardware".



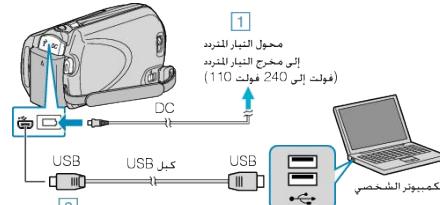
2 انقر على "Safely Remove Mass Storage Device".

3 (بالنسبة لـ Windows Vista) انقر فوق "OK".

4 افصل كبل USB وقم بإغلاق شاشة LCD.

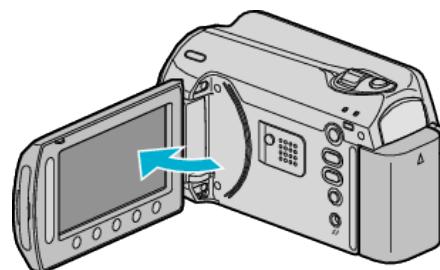
**النسخ الاحتياطي لجميع الملفات**  
تأكد من وجود مساحة خالية كافية على القرص الصلب الخاص بالكمبيوتر قبل إجراء النسخ الاحتياطي.

- 1 أغلق شاشة LCD وقم بالتوصل.
- 2 أغلق شاشة LCD وقم بالتوصل.



- ① قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.  
 ② قم بالتوصل باستخدام كبل USB المرفق.

2 افتح شاشة LCD.



3 يظهر قائمة USB.

3 حدد "نسخ احتياطي" ثم المس (OK).



- 4 يبدأ تشغيل برنامج Everio MediaBrowser المرفق على جهاز الكمبيوتر.  
 يتعين إجراء العمليات التالية على جهاز الكمبيوتر.

4 حدد المجلد.



"All volume in camcorder"

5 ابدأ النسخ الاحتياطي.

حفظ الوجهة (جهاز الكمبيوتر)



6 يبدأ النسخ الاحتياطي.

## تحديد مقطع فيديو أو صورة ساكنة :

- يمكنك تحديد الملفات باستخدام قائمة "تحديد" الموجودة أعلى يمين الشاشة.
- تحقق من أيقونة مقطع الفيديو/الصورة الساكنة الموجودة أعلى الزاوية اليمنى من العرض المصغر.



## ملاحظة:

- إذا واجهت أية مشكلات مع البرنامج المرفق Everio MediaBrowser، يرجى استشارة "مركز دعم مستخدمي"Pixela

<p>الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-800-458-4029 (الرقم المجاني)          أوروبا (المملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا)          (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +4865-1532-800 (الرقم المجاني)          بلدان أخرى في أوروبا          (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +764-564-1489-44+          آسيا (الفلبين) (الإنجليزية): +0090-438-2-63+          الصين (الصينية): 0014-163-10800 (الرقم المجاني)</p> <p><a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e">/http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e</a></p>	<b>هاتف</b>  <b>الصفحة الرئيسية</b>
--	---

## تنظيم الملفات

بعد إجراء النسخ الاحتياطي لملفاتك، قم بتنظيمها من خلال إضافة علامات إليها مثل "رحلة عائلية" أو "موعد رياضي".

لا يكون ذلك مقيداً في إنشاء الأسطوانات فحسب، بل يكون مفيداً أيضاً لعرض الملفات.

- عرض الشهر الخاص بالملفات للتنظيم.



- قم بإنشاء قائمة مستخدم.



- قم بإدخال اسم قائمة المستخدم الجديدة



- لقد تمت إضافة قائمة مستخدم جديدة إلى مكتبة قائمة المستخدم.

- انقر على يوم التسجيل.

- يتم عرض صور مصغر للملفات المسجلة في هذا اليوم.

- قم بتخصيص ملفات إلى قائمة المستخدم التي تم إنشاؤها.



**6** يبدأ النسخ إلى الأسطوانة.

- بعد النسخ، انقر فوق "OK".
- الحظة:**

يمكن استخدام الأنواع التالية من الأسطوانات على برنامج Everio MediaBrowser المرفق.

DVD-R  
DVD-R DL  
DVD-RW  
DVD+R  
DVD+R DL  
DVD+RW

- عرض ملف تعليمات Everio MediaBrowser، اختر "Help" من شريط قائمة Everio MediaBrowser أو اضغط على F1 على لوحة المفاتيح.
- إذا واجهت أي مشكلات مع البرنامج المرفق Everio MediaBrowser، يرجى استشارة "مركز دعم مستخدمي Pixela".

الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-4029-458-800-4029 (الرقم المجاني) أوروبا (المملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا) (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +4865-1532-800-4865 (الرقم المجاني) بلدان أخرى في أوروبا (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +764-564-1489-44+ آسيا (الطلبين) (الإنجليزية): +0090-438-2-63+ الصين (الصينية): +0014-163-10800 (الرقم المجاني)	<b>هاتف</b>  <b>الصفحة الرئيسية</b>
<a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e">/http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e</a>	<b>الصفحة الرئيسية</b>

**تسجيل مقاطع الفيديو على أسطوانات**

نسخ الملفات التي تم ترتيبها باستخدام قائمة المستخدم على أسطوانات DVD.

- 1** قم بإدخال أسطوانة جديدة في مشغل أسطوانات DVD القابلة للنسخ على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

- 2** قم باختيار قائمة المستخدم المرغوبة.

**3** حدد طريقة اختيار الملفات.

- إذا قمت بتحديد "Select all files displayed" ، يتم نسخ مقاطع الفيديو المعروضة فقط على أسطوانة DVD .
- نقوم إلى الخطوة 5.
- إذا قمت باختيار "Select files individually" ، نقوم إلى الخطوة 4.

- 4** (عند اختيار "Select files individually") اختر الملفات المراد نسخها على أسطوانة DVD بالترتيب.



- بعد الاختيار، انقر فوق "Next".

- 5** قم بإعداد القائمة العلوية للأسطوانة.



- قم بضبط خلفيّة القائمة والعنوان.

• إذا حصلت على هذا البرنامج في ألمانيا فإن شروط القسم 4 (ضمان محدود) والقسم 5 (مسؤولية محدودة) المنصوص عليها أعلاه تُستبدل بتلك الخاصة بالنسخة الألمانية من هذه الاتفاقية.

- تنبيه:**
- قم بتشغيل هذا البرنامج طبقاً لطرق التشغيل المبينة في هذا الدليل.
  - اقصر على استعمال أسطوانة CD-ROM المرفقة فقط. لا تستعمل أي أسطوانة CD-ROM أخرى لتشغيل هذا البرنامج.
  - لا تحاول تعديل هذا البرنامج.
  - التعديلات أو التغييرات غير المعتمدة من قبل جي في سي JVC يمكن أن تبطل تقويض المستخدم بتشغيل هذا البرنامج.

**كيفية التعامل مع أسطوانة CD-ROM :**

- احرص على عدم التسبب في اتساخ أو خدش السطح الشبيه بالمرأة (عكس السطح المطبوع عليه). لا تكتب أي شيء أو تضع أي ملصق على أي من السطحين الأمامي أو الخلفي. إذا اتسخت أسطوانة CD-ROM، امسحها برفق باستعمال قطعة قماش ناعمة متوجهاً من الثقب في المنتصف نحو الحواف الخارجية.
- لا تستعمل منظفات الأسطوانات التقليدية أو بخاخات التنظيف.
- لا تنسكب في اثناء أسطوانة CD-ROM ولا تلمس سطحها الشبيه بالمرأة.
- لا تتمدد إلى تخزين أسطوانة CD-ROM في بيئة مغبرة أو حارة أو رطبة. احتفظ بها بعيداً عن ضوء الشمس المباشر.

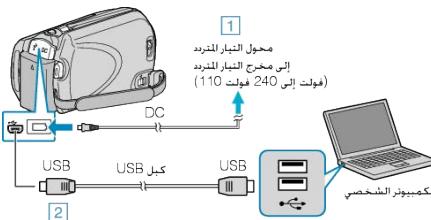
يمكنك أن تجد آخر المعلومات (باللغة الإنجليزية) حول البرنامج المرفق في موقعنا على شبكة الإنترنت العالمية على العنوان

<http://www.jvc-victor.co.jp/english/global-e.html>

### النسخ الاحتياطي للملفات بدون استخدام البرنامج المرفق

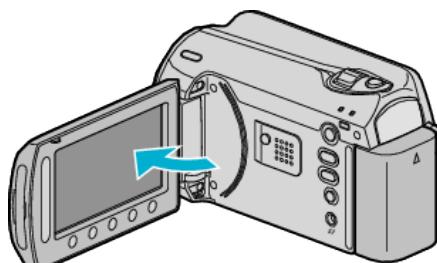
انسخ الملفات على جهاز كمبيوتر باستخدام الطريقة التالية.

- 7** قم بتوصيل كبل USB بممول التيار المتردد.



- ① قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.  
② قم بالتوصيل باستخدام كبل USB المرفق.

### 2 افتح شاشة LCD.



- يظهر قائمة USB.

### 3 حدد "عرض على كمبيوتر شخصي" ثم المسن.



- قم بإغلاق برنامج Everio MediaBrowser إذا بدأ تشغيله.  
• يتعين إجراء العمليات التالية على جهاز الكمبيوتر.

**4** اختر "Computer" (في "My Computer") من قائمة أبدأ، ثم انقر فوق الأيقونة EVERIO\_SD أو EVERIO\_HDD.

- يفتح المجلد.

5 انسخ الملفات على أي مجلد على جهاز الكمبيوتر (سطح المكتب، وغيره).

**تنبيه:**

العملاء: يرجى التأكد من قراءة هذا بعناية قبل تركيب أو استعمال البرنامج المسمى "DIGITAL PHOTO NAVIGATOR" ("البرنامج") على جهازك الكمبيوتر. تمنح شركة فيكتور اليابان، المحدودة ("JVC") ("Victor Company of Japan, Limited") حق استعمال البرنامج لك وحده شريطة موافقتك على ما يلي.

إذا كنت غير موافق على أحكام هذه الاتفاقية فلا يجوز لك تركيب أو استعمال البرنامج. ومع ذلك فإن تركيب أو استعمال البرنامج يعني أنك قيلت بهذه الأحكام والشروط.

### 1 حق الطبع، الملكية

أنت تقر بأن كل حقوق الطبع وحقوق الملكية الفكرية الأخرى الخاصة بالبرنامج هي ملك لشركة جي في سي JVC ومرخصها، وتظل ملكاً لشركة جي في سي JVC ومرخصها المذكورة. البرنامج محمي بموجب قانون حقوق الطبع في اليابان والدول الأخرى، وبموجب المعاهد ذات الصلة.

### 2 من الترخيص

- تمتلك شركة جي في سي JVC حقاً غير حصري لاستعمال البرنامج طبقاً لشروط هذه الاتفاقية. يجوز لك تركيب واستعمال البرنامج على قرص هارد ديسك أو غيره من أنظمة التخزين المتضمنة في جهازك الكمبيوتر.
- يجوز لك عمل نسخة واحدة (1) من البرنامج لغرض واحد هو أن تكون نسخة احتياطية شخصية أو لأغراض الحفظ في الأرشيف.

### 3 قيود على البرنامج

- لا يجوز لك القيام بعمليات الاققاء الهندسي العسكري أو تحويل الترجمة أو التفكك أو التغيير أو التعديل على البرنامج، إلا بالقدر المسموح به صراحة بمقتضي القوانين المعنية.
- لا يجوز لك نسخ أو استعمال البرنامج، بشكل كلي أو جزئي، لغير الأغراض المحددة صراحة في هذه الاتفاقية.
- لا يحق لك أن تمنع ترخيصاً باستعمال البرنامج، ولا يجوز لك توزيع البرنامج أو تأجيره على المدى القصير أو تأجيره على المدى الطويل أو نقله لأي طرف ثالث أو السماح لهم باستعمال البرنامج بطريقه أخرى.

### 4 ضمان محدود

تضمن جي في سي JVC خلو أي وسائط تتضمن تجسيداً للبرنامج من أي عيوب في المواد والمصنوعية لفترة ثلاثين (30) يوماً من تاريخ شرائك أي من منتجاتها المصمحة للبرنامج. تشمل مسؤولية جي في سي JVC الكاملة وتعويضك الحصري بالنسبية للبرنامج في استبدال مثل تلك الوسائط المعيبة. واستناداً للضمانات الصريحة المنصوص عليها في هذه الاتفاقية وإلى الحد المسموح به بمقتضي القوانين المعنية فإن جي في سي JVC ومرخصيها لا يغرون بأي ضمانات أخرى، صريحة كانت أو ضمنية، وتشمل ولكن لا يقتصر على الضمانات الضمنية لقابلية المتأخرة والصلاحية لغرض معين فيما يخص البرنامج والماد المواد المطبوعة المصاحبة له. وفي حال وجود أي مشكلة متشابهة أو سببها البرنامج فينبغي أن تقوم بش甞وية كل تلك المشكلة على نفقاتك وحسابك.

### 5 مسؤولية محدودة

إلى الحد المسموح به بمقتضي القانون المعنى، لا تكون جي في سي JVC ومرخصيها بأي حال من الأحوال مسؤولة عن أي أضرار غير مباشرة أو خاصة أو عارضة أو مترتبة، كائنة ما كانت، بغض النظر عن شكل الإجراء سواء بالتعاقب أو بالاضراب أو ناشئًا عن أي فيما يتصل باستعمال أو عدم القدرة على استعمال البرنامج، حتى ولو تم إبلاغ جي في سي JVC بامكانية مثل تلك الأضرار. وستقوم أنت بتعويضه و عدم تعرضاً جي في سي JVC لأي خسارة أو مسؤولية أو تكاليف ناشئة، أو مرتبطة بأي شكل من الأشكال، بالمتطلبات من أي طرف ثالث فيما يتعلق باستعمال البرنامج.

### 6 الفترة

هذه الاتفاقية تصبح سارية المفعول بتاريخ قيامك بتركيب واستعمال البرنامج على جهازك وتظل سارية المفعول لحين إنهائها بمقتضي الشروط التالية. في حالة قيامك بخرق أي شرط من شروط هذه الاتفاقية، يجوز لجي في سي JVC إنهاء هذه الاتفاقية دون إعطائك أي إشعار. وفي تلك الحالة، يجوز لجي في سي JVC مطالبك بأي أضرار سببها خرقك للاتفاقية. وفي حالة إنهاء هذه الاتفاقية، يجب أن تقوم على الفور بإتلاف البرنامج المخزن على جهازك (بما في ذلك مسحه من أي ذاكرة في جهازك الكمبيوتر)، ولا يعود ذلك البرنامج ملكاً لك.

### 7 الرقابة على التصدير

أنت توافق على لا تقوم بشحن أو نقل أو تصدير البرنامج أو المعلومات أو التكنولوجيا التي يقوم عليها إلى أي دولة فرضت اليابان والدول الأخرى المعنية عليها حظراً على مثل تلك السلع.

### 8 المستخدمين التابعين لحكومة الولايات المتحدة

إذا كنت تتمثل إحدى وكالات الولايات المتحدة الأميركية ("الحكومة"، فإليك تقرير بتصنيف جي في سي JVC للبرنامج على أنه "بند تجاري" كما هو معروف في لائحة الجيزة الاتحادية (FAR) الجزء 2101 (g) (مكون من "برامج كمبيوتر تجارية" غير مشورة كما تستخدم تلك البنود في لائحة الجيزة الاتحادية FAR الجزء 12212 وهو مرخص لك فقط بنفس حقوق الاستخدام التي تمنتها جي في سي JVC لكل المستخدمين التجاريين طبقاً لأحكام هذه الاتفاقية.

### 9 عام

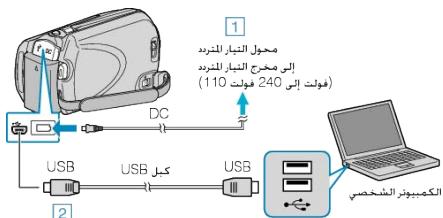
- إذا تعديل أو تغيير أو إضافة أو حذف أو تحويل آخر لهذه الاتفاقية أو فيها لا يُعد صالحاً ما لم يكن مكتوباً وموقاً علىه من قبل ممثل مفوض من قبل جي في سي JVC.
- إذا بطلت صلاحية أي جزء من هذه الاتفاقية بمقتضي، أو بسبب التعارض مع أي قانون تشمل صلاحيته هذه الاتفاقية، فإن بقية الشرط تظل بكمال صلاحيتها وفعاليتها.
- هذه الاتفاقية تخضع وتفسر طبقاً لقوانين اليابان. وتكون لحكومة طوكيو الإبتدائية الصلاحية القانونية فيما يخص جميع النزاعات التي قد تنشأ فيما يتصل بتنفيذ وتفسیر وتطبيق هذه الاتفاقية.

شركة فيكتور اليابان، المحدودة Victor Company of Japan, Limited

## جاري النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac

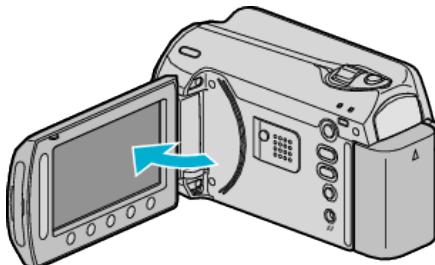
انسخ الملفات على جهاز كمبيوتر Mac باستخدام الطريقة التالية.

### 1 أغلق شاشة LCD وقم بالتوصيل.



- قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- قم بتوصيل باستخدام كبل USB المرفق.
- و تلك العملية لا تتطلب البرنامج الذي تم تقديمها.

### 2 افتح شاشة LCD.



- يظهر قائمة USB.

### 3 حدد "عرض على كمبيوتر شخصي" ثم المس.



- يتعين اجراء العمليات التالية على جهاز الكمبيوتر.

### 4 انقر فوق أيقونة EVERIO\_HDD أو EVERIO\_SD على سطح المكتب.

- يفتح المجلد.

### 5 انقر فوق أيقونة عرض العمود.



- ابحث داخل المجلد عن الملفات المرغوبة.

### 6 انسخ الملفات على أي مجلد على جهاز الكمبيوتر (سطح المكتب، وغيرها).

الملفات المراد نسخها



تنبيه:

- عندما يتم إعادة تسمية/نقل/حذف المجلدات أو الملفات في جهاز الكمبيوتر، لم يعد من الممكن عرضها على هذه الوحدة.

iMovie لا يمكن استيراد ملفات MOD التي تم نسخها على جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac على EVERIO\_SD.

لا يمكن استيراد ملفات MOD التي تم نسخها على جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac على EVERIO\_HDD.

لا يمكن استخدام ملفات MOD مع iMovie، قم باستيراد الملفات باستخدام iMovie.

الملحوظة:

- لتحرير الملفات، استخدم برنامج يدعم ملفات MOD/JPEG.

عند فصل هذه الوحدة من جهاز الكمبيوتر، اسحب أيقونة EVERIO\_SD أو EVERIO\_HDD على سطح المكتب ثم أسقطها في سلة المهام.

- عندما يتم إعادة تسمية/نقل/حذف المجلدات أو الملفات في جهاز الكمبيوتر، لم يعد من الممكن عرضها على هذه الوحدة.

- ملاحظة: لتحرير الملفات، استخدم برنامج يدعم ملفات MOD/JPEG.
- قد تختلف عمليات التشغيل الواردة أعلاه بجهاز الكمبيوتر باختلاف النظام.

## فصل هذه الوحدة عن جهاز الكمبيوتر

### 1 انقر على "Safely Remove Hardware".



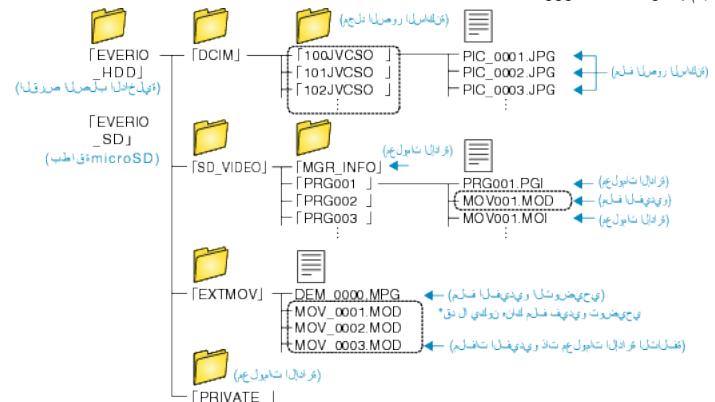
### 2 انقر على "Safely Remove USB Mass Storage Device".

### 3 (بالنسبة لـ Windows Vista) انقر فوق "OK".

### 4 افصل كبل USB وقم بإغلاق شاشة LCD.

## قائمة الملفات والمجلدات

يتم إنشاء المجلدات والملفات في القرص الصلب وبطاقة microSD كما هو موضح أدناه. يتم إنشاؤها عند الضرورة فقط.



تنبيه:

- عندما يتم إعادة تسمية/نقل/حذف المجلدات أو الملفات في جهاز الكمبيوتر، لم يعد من الممكن عرضها على هذه الوحدة.

**iPhoto و iMovie**

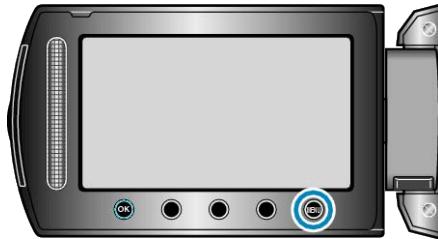
- يمكنك استيراد الملفات من هذه الوحدة إلى جهاز الكمبيوتر باستخدام '08، '09 أو '10 Apple iMovie (فيديو) أو iPhoto (صورة ساكنة). للتحقق من متطلبات النظام، حدد "About This Mac" من قائمة "About This Mac". يمكنك تحديد إصدار نظام التشغيل والمعالج ومقدار الذاكرة.
- للاطلاع على أحدث المعلومات الخاصة ببرنامجي iMovie أو iPhoto، يرجى الرجوع إلى موقع شركة Apple الإلكترونية.
  - لمزيد من التفاصيل عن كيفية استخدام iMovie أو iPhoto، انظر ملف التعليمات الخاص بكل منها.
  - لا يوجد ضمان بأن عمليات التشغيل ستعمل في كافة بيئات الكمبيوتر.

## تشغيل القائمة

استخدم الشرط المنزلي وأزرار التشغيل لضبط القائمة.

- تختلف القائمة تبعاً للوضع المستخدم.

- 1 المس زر  لعرض القائمة.



- 2 حدد القائمة المطلوبة ثم المس .



- 3 حدد الإعداد المطلوب ثم المس .



**ملاحظة:**

- لإغلاق القائمة، المس .

- للعودة إلى الشاشة السابقة، المس .

- لعرض ملف التعليمات، المس .

عودة جميع الإعدادات إلى الوضع الافتراضي :

- اضبط باستخدام "تهيئة المصنع" في قائمة إعدادات الكاميرا.

"تهيئة المصنع" ( صفحه 105)

## قائمة التسجيل (الفيديو)

يمكن ضبط العديد من الإعدادات مثل السطوع وتوازن البياض كي تناسب الهدف أو الغرض. يمكن أيضًا تغيير إعدادات مثل جودة الصورة وزيادة سطوه عنها.

التفاصيل	الإعداد
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن ضبط إعدادات التسجيل يدوياً.</li> <li>يتم عرضها فقط عند التسجيل فيوضع اليدوي.</li> </ul> <p>"التسجيل اليدوي" (صفحة 24)</p>	الهيئة اليدوية
<p>تشغيل/إطفاء الصورة. "ضوء" (صفحة 86)</p>	ضوء
<p>يصنف مقاطع الفيديو الخاصة بك إلى أحداث (مثل "السفر"، "موعد رياضي") من خلال تخصيص الملف قبل التسجيل. "تخصيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل" (صفحة 30)</p>	تسجيل الحدث
<p>يضبط جودة الفيديو. "جودة الفيديو" (صفحة 86)</p>	جودة الفيديو
<p>يضبط أقصى نسبة أبعاد. "روم" (صفحة 87)</p>	روم
<p> يجعل الهاتف يبدو ساطعاً بشكل تلقائي عندما تقوم بالتسجيل في أماكن مظلمة. "زيادة كسب" (صفحة 87)</p>	زيادة كسب
<p>يسمح بعرض التغيرات التي تطرأ على المشهد وتحدد ببطء خلال فترة زمنية طويلة في غضون فترة قصيرة من خلال التقاط إطارات له في فاصل زمني معين. "التسجيل في فواصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)" (صفحة 32)</p>	تسجيل بالبعد الزمني
<p>يسمح لهذه الوحدة ببدء وإيقاف التسجيل تلقائياً من خلال الشعور بالتغيرات في السطوع داخل الإطار الأحمر المعروض على شاشة LCD. "التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)" (صفحة 34)</p>	تسجيل تلقائي
<p>يمكن إجراء التسجيل بنسبة أبعاد قدرها 16:9 أو 4:3. "اختيار نسبة الأبعاد" (صفحة 88)</p>	اختيار نسبة الأبعاد
<p>يخفض الضوضاء الناتجة عن الريح. "إلغاء صوت الريح" (صفحة 88)</p>	إلغاء صوت الريح

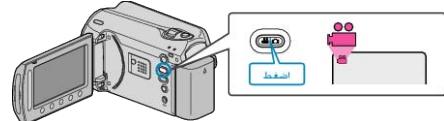
## ضوء

تشغيل/طفاء الضوء.

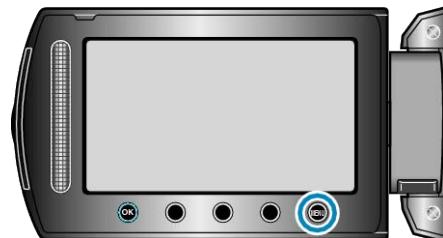
الإعداد	التفاصيل
ايقاف	لا يضيء.
ثقافي	يضيء ثقافياً عندما تكون المنطقة المحيطة مظلمة.
تشغيل	يضيء في جميع الأوقات.

## عرض الغincer

1 حدد وضع الفيديو.



2 المس زر لعرض القائمة.



3 حدد "ضوء" ثم المس .OK



- 1 حدد وضع الفيديو.
- 2 المس زر لعرض القائمة.
- 3 حدد "جودة الفيديو" ثم المس .OK.



## الملحوظة:

- يمكنك تغيير جودة الفيديو من عرض وقت التسجيل المتبقى.
- حدد جودة الفيديو بواسطة التمرير المنزلاق، ثم المس .OK.

## تسجيل الحديث

يصنف مقاطع الفيديو الخاصة بك إلى أحداث (مثل "السفر"، "موعد رياضي") من خلال تخصيص الملف قبل التسجيل.

تفاصيل التسجيل

"تخصيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل" (صفحة 30)

## جودة الفيديو

يضبط جودة الفيديو.

التفاصيل	الإعداد
يتيح التسجيل في أفضل درجات جودة الصورة.	جودة فائقة.
يتيح التسجيل في أعلى درجات جودة الصورة.	جيدة.
يتيح التسجيل بجودة قياسية.	عادي.
يتيح إجراء عمليات التسجيل الطويلة.	اقتصادية.

## عرض العنصر

1 حدد وضع الفيديو.

2

المس زر لعرض القائمة.

3 حدد "جودة الفيديو" ثم المس .OK.

## الملحوظة:

- يمكنك تغيير جودة الفيديو من عرض وقت التسجيل المتبقى.
- حدد جودة الفيديو بواسطة التمرير المنزلاق، ثم المس .OK.

## زيادة كسب

يجعل الهدف يبدو ساطعاً بشكل تلقائي عندما تقوم بالتسجيل في أماكن مظلمة.

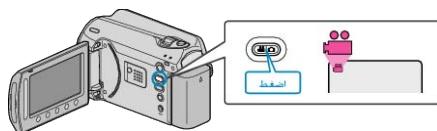
التفاصيل	الإعداد
يقوم بـ“ابغاء” تشغيل الوظيفة.	ايقاف
يعمل كهربائياً على زيادة سطوع المشهد في الأماكن المعتمة.	AGC
يعمل على زيادة سطوع المشهد تلقائياً إذا كان معتماً.	تلقائي

## ملاحظة:

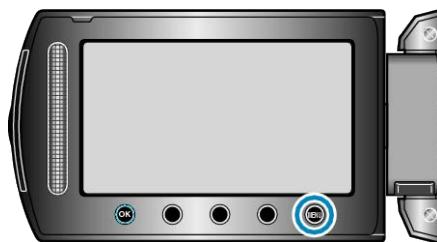
- على الرغم من أن “تلقائي” يزيد سطوع المشهد بشكل أكثر من “AGC”， إلا أنه يمكن أن تكون حركات الجسم غير طبيعية.
- يمكن ضبط الإعدادات بشكل منفصل بالنسبة للصور الساكنة.
- زيادة كسب (الصور الساكنة) (صفحة 92)

## عرض العنصر

## 1 حدد وضع الفيديو.



2 المس زر لعرض القائمة.



3 حدد “زيادة كسب” ثم المس .



## زوم

ضبط أقصى نسبة أبعاد.

التفاصيل	الإعداد
يتتيح التفريغ حتى $x39$ .	39x/بصري
يتتيح التفريغ حتى $x45$ .	45x/DYNAMIC
يتتيح التفريغ حتى $x90$ .	90x/رقمي
يتتيح التفريغ حتى $x800$ .	800x/رقمي

## ملاحظة:

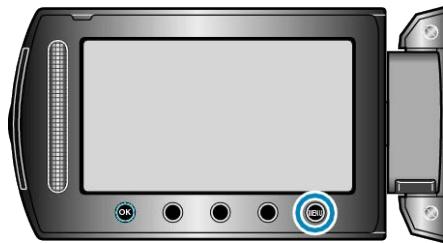
- يمكّن مد منطقة الزoom دون التقليل من جودة الصورة باستخدام الزوم الحركي.
- عند استخدام الزوم الرقمي، تصبح الصورة حبيبة المظهر حيث يتم تكبيرها رقمياً.

## عرض العنصر

## 1 حدد وضع الفيديو.



2 المس زر لعرض القائمة.



3 حدد “زوم” ثم المس .



**تسجيل بالبعد الزمني**

تسمح هذه الوظيفة بعرض التغييرات التي تطرأ على المشهد وتحديث ببطء خلال فترة زمنية طويلة في عرض قصيرة من خلال التقاط إطارات له في فاصل زمني معين. يكون ذلك مفيداً في عمل المشاهدات مثل فتح برم الوردة.

**تفاصيل التشغيل**  
"التسجيل في فواصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)" (صفحة 32)

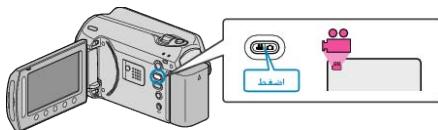
**إلغاء صوت الريح**

يُخفف الضوضاء الناتجة عن الريح.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بـ"إلغاء تفعيل الوظيفة".	إيقاف
يقوم بـ"تفعيل الوظيفة".	تشغيل

**عرض العنصر**

1 حدد وضع الفيديو.



2 المس زر (⑥) لعرض القائمة.



3 حدد "إلغاء صوت الريح" ثم المس (⑥).

**تسجيل تلقائي**

يسجل تلقائياً من خلال الإحساس بالتغيرات في السطوع.

**تفاصيل التشغيل**  
"التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)" (صفحة 34)

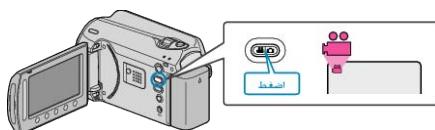
**اختيار نسبة الأبعاد**

يمكن إجراء التسجيل بنسبة أبعاد قدرها 16:9 أو 4:3.

التفاصيل	الإعداد
يضبط نسبة الأبعاد على 16:9.	16:9
يضبط نسبة الأبعاد على 4:3.	4:3

**عرض العنصر**

1 حدد وضع الفيديو.



2 المس زر (⑥) لعرض القائمة.



3 حدد "اختيار نسبة الأبعاد" ثم المس (⑥).



## قائمة التسجيل (الصور الساكنة)

يمكن ضبط العديد من الإعدادات مثل السطوع وتوزن البياض كي تناسب الهدف أو الغرض. يمكن أيضًا تغيير إعدادات مثل جودة الصورة وزيادة سطوه عنها.

التفاصيل	الإعداد
<p>يمكن ضبط إعدادات التسجيل يدوياً.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يتم عرضها فقط عند التسجيل في الوضع اليدوي.</li> </ul> <p>"التسجيل اليدوي" (صفحة 24)</p>	الهيئة اليدوية
<p>تشغيل/إغاء الصورة.</p> <p>"ضوء" (صفحة 90)</p>	ضوء
<p>استخدم ذلك عند التقاط صورة جماعية.</p> <p>"مؤقت ذاتي" (صفحة 90)</p>	مؤقت ذاتي
<p>يمكن ضبط إعدادات التصوير المستمر.</p> <p>"وضع حاجب الفتحة" (صفحة 91)</p>	وضع حاجب الفتحة
<p>يضبط جودة الصورة.</p> <p>"جودة الصورة" (صفحة 91)</p>	جودة الصورة
<p>يجعل الهدف يبدو ساطعًا بشكل ثقائي عندما تقوم بالتسجيل في أماكن مظلمة.</p> <p>"زيادة كسب" (صفحة 92)</p>	زيادة كسب
<p>يسمح لهذه الوحدة بتسجيل الصور الساكنة ثقائين من خلال الشعور بالتغييرات في السطوع داخل الإطار الأحمر المعروض على شاشة LCD.</p> <p>"التسجيل الثقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل ثقائي)" (صفحة 34)</p>	تسجيل ثقائي

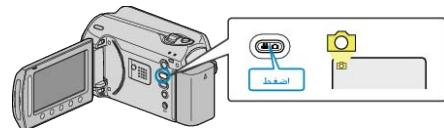
ضوء

تشغيل/طفاء الضوء.

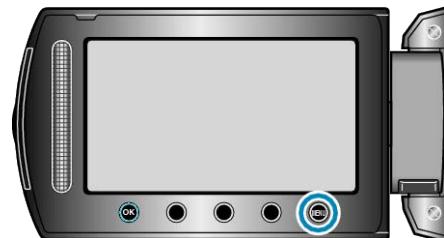
الإعداد	التفاصيل
ايقاف	لا يضيء.
ثقافي	يضيء ثقافياً عندما تكون المنطقة المحيطة مظلمة.
تشغيل	يضيء في جميع الأوقات.

## عرض الغنر

1 حدد وضع الصور الساكنة.



2 المس زر (Foto) لعرض القائمة.



3 حدد "ضوء" ثم المس (OK).



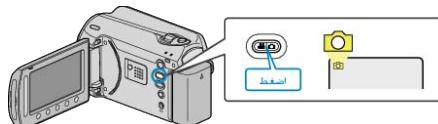
## مؤقت ذاتي

يكون من الملائم أن يتم استخدام مؤقت ذاتي مدته 10 ثوان عند التقاط صورة جماعية. كما يساعد استخدام مؤقت ذاتي مدته ثانيةين على منع اهتزاز الكاميرا الذي ينتج عن الضغط على زر التقاط الفوتوغرافية المتتابعة.

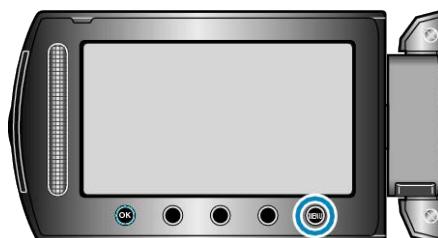
الإعداد	التفاصيل
ايقاف	يقوم بالغاء تفعيل المؤقت الذاتي.
2ثوان	يبدا التسجيل بعد ثانيةين من الضغط على زر SNAPSHOT.
10ثوان	يبدا التسجيل بعد 10 ثوان من الضغط على زر SNAPSHOT. يكون هذا الإعداد مناسباً لالتقطان صور جماعية.

## عرض الغنر

1 حدد وضع الصور الساكنة.



2 المس زر (Foto) لعرض القائمة.



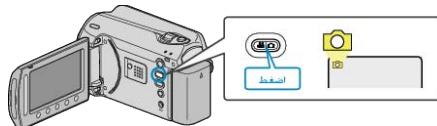
3 حدد "مؤقت ذاتي" ثم المس (OK).



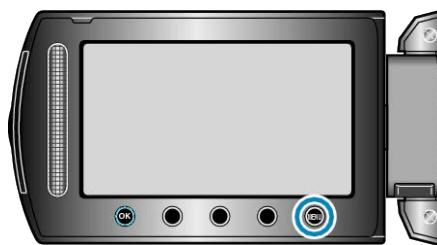
جودة الصورة	
التفاصيل	الإعداد
جيدة	يتيح التسجيل بجودة عالية للصورة ولكن عدد الصور القابلة للتسجيل يقل.
قياسية	يتيح التسجيل بجودة قياسية.

## عرض العنصر

1 حدد وضع الصور الساكنة.



2 المس زر (OK) لعرض القائمة.



3 حدد "جودة الصورة" ثم المس (OK).



## وضع حاجب الفتحة

يمكن ضبط إعدادات التصوير المستمر.

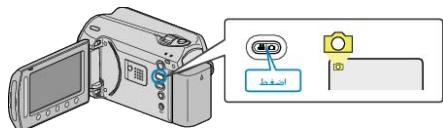
التفاصيل	الإعداد
يعلم على تسجيل صورة ساكنة واحدة.	تسجيل لقطة واحدة
يقوم بتسجيل الصور الساكنة باستمرار بينما يكون زر SNAPSHOT مضغوطاً.	تصوير مستمر

ملاحظة:-

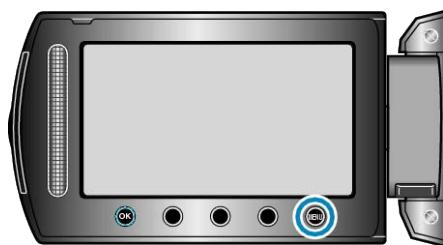
- يمكن التقاط ما يقرب من 3 صور كل ثانية أثناء التصوير المستمر.
- قد لا تدعم بعض بطاقات SD التصوير المستمر.
- تخفض سرعة التصوير المستمر إذا تم استعمال هذه الوظيفة بشكل متكرر.

## عرض العنصر

1 حدد وضع الصور الساكنة.



2 المس زر (OK) لعرض القائمة.



3 حدد "وضع حاجب الفتحة" ثم المس (OK).



**زيادة كسب**

يجعل الهدف يبدو ساطعاً بشكل تلقائي عندما تقوم بالتسجيل في أماكن مظلمة.

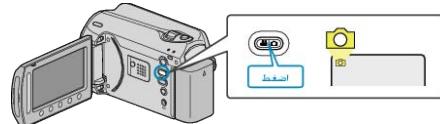
التفاصيل	الإعداد
يقوم بإلغاء تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يعمل كهربائياً على زيادة سطوع المشهد في الأماكن المظلمة.	AGC

المحظوظة:

- يمكن ضبط الإعدادات بشكل منفصل بالنسبة لمقاطع الفيديو.
- "زيادة كسب (الفيديو)" (صفحة 87)

**عرض الغصر**

1 حدد وضع الصور الساكنة.



2 المس زر ( لعرض القائمة.



3 حدد "زيادة كسب" ثم المس (.

**تسجيل تلقائي**

يسجل تلقائياً من خلال الإحساس بالتغييرات في السطوع.

تفاصيل التشغيل

"التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)" (صفحة 34)

## قائمة الإعدادات اليدوية

يمكن ضبط إعدادات التسجيل يدوياً.

**المحظة:**

- يتم عرضها فقط عند التسجيل في الوضع اليدوي.

التفاصيل	الإعداد
يمكن اختيار الإعدادات التي تناسب مع ظروف التصوير. "تحديد المشهد" (صفحة 25)	تحديد مشهد
يمكن ضبط التركيز البؤري يدوياً. "ضبط التركيز البؤري يدوياً" (صفحة 26)	FOCUS
يقوم بضبط السطوع الكلي للمشهد. "ضبط السطوع" (صفحة 27)	ضبط السطوع
يمكن ضبط سرعة حاجب الفتحة. "إعداد سرعة حاجب الفتحة" (صفحة 27)	سرعة حاجب العدسة
يقوم بضبط اللون على حسب مصدر الضوء. "إعداد توازن البياض" (صفحة 28)	موازنة اللون الأبيض
يصح الصورة عندما يظهر الجسم مظلماً نظرًا للإضاءة الخلفية. "إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (صفحة 28)	تعويض إضاءة خلفية
يتبع لك إمكانية ضبط السطوع في المنطقة المرادة. "إعداد منطقة القياس" (صفحة 29)	منطقة معايرة ضوئية
يسجل مقاطع فيديو أو صور ساكنة ذات تأثيرات خاصة مثل اللون البنى الداكن أو الأبيض والأسود. "التسجيل باستخدام التأثيرات" (صفحة 29)	مؤثر
يتبع تفاصيل التسجيل عند استخدام نهاية الزاوية المقربة (T) للزوم. "النقط صور مقربة" (صفحة 30)	تقريب وتكبير

### تفاصيل التشغيل

"التسجيل باستخدام التأثيرات" (صفحة 29)

**تحديد مشهد**

يمكن اختيار الإعدادات التي تناسب مع ظروف التصوير.

**تفاصيل التشغيل**

"تحديد المشهد" (صفحة 25)

### FOCUS

يمكن ضبط التركيز البؤري تلقائياً أو يدوياً.

**تفاصيل التشغيل**

"ضبط التركيز البؤري يدوياً" (صفحة 26)

### ضبط السطوع

يقوم بضبط السطوع الكلي للمشهد.

**تفاصيل التشغيل**

"ضبط السطوع" (صفحة 27)

### سرعة حاجب العدسة

يمكن ضبط سرعة حاجب الفتحة.

**تفاصيل التشغيل**

"إعداد سرعة حاجب الفتحة" (صفحة 27)

### موازنة اللون الأبيض

يقوم بضبط اللون على حسب مصدر الضوء.

**تفاصيل التشغيل**

"إعداد توازن البياض" (صفحة 28)

### تعويض إضاءة خلفية

يصح الصورة عندما يظهر الجسم مظلماً نظرًا للإضاءة الخلفية.

**تفاصيل التشغيل**

"إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (صفحة 28)

### منطقة معايرة ضوئية

يتبع لك إمكانية ضبط السطوع في المنطقة المرادة.

**تفاصيل التشغيل**

"إعداد منطقة القياس" (صفحة 29)

### مؤثر

يسجل مقاطع فيديو أو صور ساكنة ذات تأثيرات خاصة مثل اللون البنى الداكن أو الأبيض والأسود.

## قائمة العرض (الفيديو)

يمكّنك حذف أو البحث عن مقاطع فيديو معينة.

التفاصيل	الإعداد
يحذف مقاطع الفيديو غير المرغوبية. "حذف الملف الظاهر حالياً" (صفحة 45) "حذف الملفات المختارة" (صفحة 46) "حذف كل الملفات" (صفحة 47)	حذف
قم بإنشاء قائمة عرض من خلال اختيار تاريخ تسجيل وشاشة عنوان من القائمة. "إنشاء قائمة عرض شتisel على عنوان" (صفحة 63)	عنوان الصورة
ينقى شاشة الفهرس من مقاطع الفيديو على حسب المجموعة أو تاريخ التسجيل أو الحديث. "بحث المجموعة" (صفحة 40) "بحث البيانات" (صفحة 40) "بحث البيانات والأحداث" (صفحة 41)	بحث
عرض قوائم العرض التي قمت بإنشائها. "عرض قوائم العرض" (صفحة 42)	عرض قائمة العرض
يقوم بإنشاء أو تحرير قائمة عرض. "إنشاء قوام عرض باستخدام الملفات المختارة" (صفحة 57) "إنشاء قوام عرض بدلالة المجموعة" (صفحة 58) "إنشاء قوام عرض بدلالة التاريخ" (صفحة 59) "إنشاء قوام عرض بدلالة الحديث" (صفحة 60) "تحرير قوائم العرض" (صفحة 61) "حذف قوائم العرض" (صفحة 62) "إضافة شاشات عنوان لقوائم العرض" (صفحة 63)	تحرير قائمة العرض
عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارية التالية. "عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارية التالية" (صفحة 38)	عرض ملف MPG
<ul style="list-style-type: none"> <li>• نسخ           <ul style="list-style-type: none"> <li>ينسخ الملفات إلى وسائط أخرى. "نسخ جميع الملفات" (صفحة 64) "نسخ الملفات المختارة" (صفحة 65)</li> <li>• نقل           <ul style="list-style-type: none"> <li>ينقل الملفات إلى وسائط أخرى. "نقل جميع الملفات" (صفحة 66) "نقل الملفات المختارة" (صفحة 67)</li> <li>• حماية/إلغاء           <ul style="list-style-type: none"> <li>يحمي الملفات من الحذف دون قصد. "حماية الملف الظاهر حالياً" (صفحة 47) "حماية الملفات المختارة" (صفحة 48) "حماية كل الملفات" (صفحة 49) "إلغاء حماية جميع الملفات" (صفحة 50)</li> <li>• تقلص           <ul style="list-style-type: none"> <li>حدد الجزء المطلوب من مقطع الفيديو واحفظه كملف فيديو جديد. "التقط جزء مطلوب في مقطع الفيديو" (صفحة 54)</li> <li>• تغيير تسجيل الحديث           <ul style="list-style-type: none"> <li>يعتبر الحديث الذي يتم تخصيصه. "تغيير حديث الملف الظاهر حالياً" (صفحة 51) "تغيير أحداث الملفات المختارة" (صفحة 52)</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> </li></ul>	تحرير
يحدد ما إذا كان سيتم إظهار عروض الشاشة مثل الأيقونات أثناء العرض. "العرض على الشاشة" (صفحة 96)	العرض على الشاشة

**حذف**

يحذف مقاطع الفيديو غير المرغوبة.

**تفاصيل التشغيل**

"**حذف الملف الظاهر حالياً**" ([صفحة 45](#))

"**حذف الملفات المختارة**" ([صفحة 46](#))

"**حذف كل الملفات**" ([صفحة 47](#))

**عنوان الصورة**

قم بإنشاء قائمة عرض من خلال اختيار تاريخ تسجيل وشاشة عنوان من القائمة.

**تفاصيل التشغيل**

"**إنشاء قائمة عرض تشمل على عنوان**" ([صفحة 63](#))

**بحث**

ينقى شاشة الفهرس من مقاطع الفيديو على حسب المجموعة أو تاريخ التسجيل أو الحديث.

**تفاصيل التشغيل**

"**بحث المجموعة**" ([صفحة 40](#))

"**بحث البيانات**" ([صفحة 40](#))

"**بحث البيانات والأحداث**" ([صفحة 41](#))

**عرض قائمة العرض**

اعرض قوائم العرض التي قمت بإنشائها.

**تفاصيل التشغيل**

"**عرض قوائم العرض**" ([صفحة 42](#))

**تحرير قائمة العرض**

القائمة التي يتم فيها حفظ مقاطع الفيديو المفضلة لديك تسمى قائمة العرض.

من خلال إنشاء قائمة عرض، يمكنك عرض مقاطع الفيديو المفضلة لديك بالترتيب الذي تريده.

يظل مقطع الفيديو الأصلي كما هو حتى عند تخصيصه إلى قائمة عرض معينة.

**تفاصيل التشغيل**

"**إنشاء قوائم عرض باستخدام الملفات المختارة**" ([صفحة 57](#))

"**إنشاء قوائم عرض بدلاًلة المجموعة**" ([صفحة 58](#))

"**إنشاء قوائم عرض بدلاًلة التاريخ**" ([صفحة 59](#))

"**إنشاء قوائم عرض بدلاًلة الحديث**" ([صفحة 60](#))

"**تحرير قوائم العرض**" ([صفحة 61](#))

"**حذف قوائم العرض**" ([صفحة 62](#))

"**إضافة شاشات عنوان لقوائم العرض**" ([صفحة 63](#))

**عرض ملف MPG**

يعرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارية الثالثة.

**تفاصيل التشغيل**

"**عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارية الثالثة**" ([صفحة 38](#))

**تفايس**

حدد الجزء المطلوب من مقطع الفيديو واحفظه كملف فيديو جديد.

**تفاصيل التشغيل**

"**النقطات جزء مطلوب في مقطع الفيديو**" ([صفحة 54](#))

**تغيير تسجيل الحديث**

يغير الحديث الذي يتم تخصيصه.

**تفاصيل التشغيل**

"**تغيير حديث الملف الظاهر حالياً**" ([صفحة 51](#))

"**تغيير أحداث الملفات المختارة**" ([صفحة 52](#))

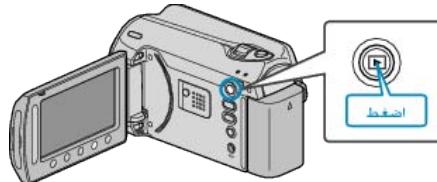
**عرض على الشاشة**

يحدد ما إذا كان سيتم إظهار عروض الشاشة مثل الأيقونات أثناء العرض.

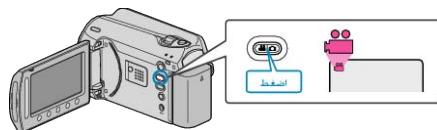
التفاصيل	الإعداد
لا يوجد عرض على الإطلاق.	إيقاف
يعرض جميع الأشياء.	عرض الكل
يعرض التاريخ فقط.	عرض التاريخ فقط

**عرض الغصر**

1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الفيديو.



3 المس زر لعرض القائمة.



4 حدد "عرض على الشاشة" ثم المس .



## قائمة العرض (الصور الساكنة)

يمكنك حذف أو البحث عن صور ساكنة معينة.

التفاصيل	الإعداد
<p>يحذف الصور الساكنة غير المرغوبة.  <b>"حذف الملف الظاهر حالياً"</b> (صفحة 45)  <b>"حذف الملفات المختارة"</b> (صفحة 46)  <b>"حذف كل الملفات"</b> (صفحة 47)</p>	حذف
<p>يمكنك البحث عن الصور الساكنة أو مقاطع الفيديو وتشغيلها تبعاً لتواريخ التسجيل.  <b>"بحث البيانات"</b> (صفحة 40)</p>	بحث عن التاريخ
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>نسخ</b> ينسخ الملفات إلى وسائط أخرى.  <b>"نسخ جميع الملفات"</b> (صفحة 64)  <b>"نسخ الملفات المختارة"</b> (صفحة 65)</li> <li>• <b>نقل</b> ينقل الملفات إلى وسائط أخرى.  <b>"نقل جميع الملفات"</b> (صفحة 66)  <b>"نقل الملفات المختارة"</b> (صفحة 67)</li> <li>• <b>حماية/إلغاء</b> يحمي الملفات من الحذف دون قصد.  <b>"حماية الملف الظاهر حالياً"</b> (صفحة 47)  <b>"حماية الملفات المختارة"</b> (صفحة 48)  <b>"حماية كل الملفات"</b> (صفحة 49)  <b>"إلغاء حماية جميع الملفات"</b> (صفحة 50)</li> </ul>	تحرير
<p>يمكن إضافة تأثيرات إلى المقاطع الانتقالية في عرض الشرائح.  <b>"مؤثرات عرض الشرائح"</b> (صفحة 98)</p>	مؤثرات عرض الشرائح
<p>يحدد ما إذا كان سيتم إظهار عروض الشاشة مثل الأيقونات أثناء العرض.  <b>"عرض على الشاشة"</b> (صفحة 98)</p>	عرض على الشاشة

### نسخ

ينسخ الملفات إلى وسائط أخرى.

#### تفاصيل التشغيل

**"نسخ جميع الملفات"** (صفحة 64)  
**"نسخ الملفات المختارة"** (صفحة 65)

### نقل

ينقل الملفات إلى وسائط أخرى.

#### تفاصيل التشغيل

**"نقل جميع الملفات"** (صفحة 66)  
**"نقل الملفات المختارة"** (صفحة 67)

### حماية/إلغاء

يحمي الملفات من الحذف دون قصد.

#### تفاصيل التشغيل

**"حماية الملف الظاهر حالياً"** (صفحة 47)  
**"حماية الملفات المختارة"** (صفحة 48)  
**"حماية كل الملفات"** (صفحة 49)  
**"إلغاء حماية جميع الملفات"** (صفحة 50)

### حذف

يحذف الصور الساكنة غير المرغوبة.

#### تفاصيل التشغيل

**"حذف الملف الظاهر حالياً"** (صفحة 45)  
**"حذف الملفات المختارة"** (صفحة 46)  
**"حذف كل الملفات"** (صفحة 47)

### بحث عن التاريخ

يمكنك البحث عن الصور الساكنة أو مقاطع الفيديو وتشغيلها تبعاً لتواريخ التسجيل.

#### تفاصيل التشغيل

**"بحث البيانات"** (صفحة 40)

### تحرير

يمكنك إجراء عمليات مثل نسخ أو حماية الصور الساكنة.

التفاصيل	الإعداد
<p>ينسخ الملفات إلى وسائط أخرى.  <b>"نسخ جميع الملفات"</b> (صفحة 64)  <b>"نسخ الملفات المختارة"</b> (صفحة 65)</p>	نسخ
<p>ينقل الملفات إلى وسائط أخرى.  <b>"نقل جميع الملفات"</b> (صفحة 66)  <b>"نقل الملفات المختارة"</b> (صفحة 67)</p>	نقل
<p>يحمي الملفات من الحذف دون قصد.  <b>"حماية الملف الظاهر حالياً"</b> (صفحة 47)  <b>"حماية الملفات المختارة"</b> (صفحة 48)  <b>"حماية كل الملفات"</b> (صفحة 49)  <b>"إلغاء حماية جميع الملفات"</b> (صفحة 50)</p>	حماية/إلغاء

**مؤثرات عرض الشرائح**

يمكن إضافة تأثيرات إلى المقاطع الانقالية في عرض الشرائح.

التفاصيل	الإعداد
لا يوجد عرض على الإطلاق.	إيقاف
يعرض جميع الأشياء.	عرض الكل
يعرض التاريخ فقط.	عرض التاريخ فقط.

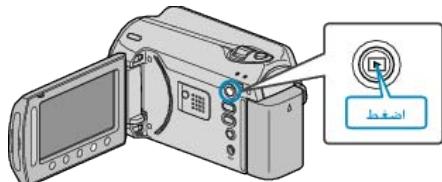
**العرض على الشاشة**

يحدد ما إذا كان سيتم إظهار عروض الشاشة مثل الأيقونات أثناء العرض.

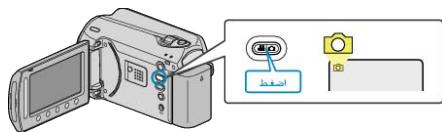
التفاصيل	الإعداد
لا يوجد عرض على الإطلاق.	إيقاف
يعرض جميع الأشياء.	عرض الكل
يعرض التاريخ فقط.	عرض التاريخ فقط.

**عرض الغنر**

1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الصور الساكنة.



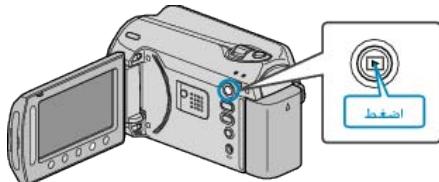
3 المس زر لعرض القائمة.



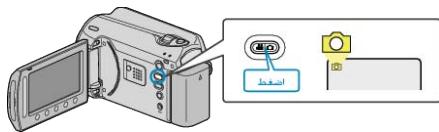
4 حدد "العرض على الشاشة" ثم المس .

**عرض الغنر**

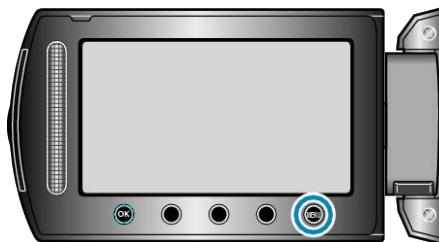
1 قم باختيار وضع العرض.



2 حدد وضع الصور الساكنة.



3 المس زر لعرض القائمة.



4 حدد "مؤثرات عرض الشرائح" ثم المس .



## قائمة إعدادات العرض

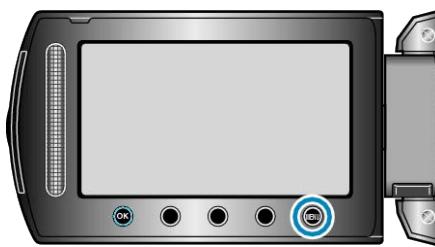
يمكنك ضبط إعدادات العرض المختلفة مثل سطوح شاشة LCD وغيرها.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بضبط ترتيب السنوات والشهور والأيام وتنسيق عرض الوقت (24 ساعة/12 ساعة). "نموذج عرض التاريخ" (صفحة 99)	نموذج عرض التاريخ
يضبط سطوح شاشة LCD. "سطوح الشاشة" (صفحة 100)	سطوح الشاشة
يضبط سطوح الإضاءة الخلفية للشاشة. "إضاءة خلفية للشاشة" (صفحة 100)	إضاءة خلفية للشاشة

### نموذج عرض التاريخ

يقوم بضبط ترتيب السنوات والشهور والأيام وتنسيق عرض الوقت (24 ساعة/12 ساعة).

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات العرض" ثم المس .



3 حدد "نموذج عرض التاريخ" ثم المس .



4 يضبط أسلوب التاريخ وعرض الوقت.

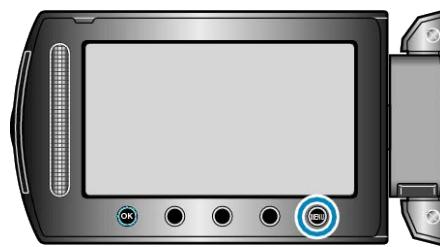


- بالنسبة لتاريخ العرض، قم بضبطه على أي من تنسيقات "year.month.day" و "month.day.year" و "day.month.year".
- بالنسبة لوقت العرض، قم بضبطه على أي من تنسيقات "12h" و "24h".
- المس أزرار التشغيل ""/""/""/""/""/""/""/""/""/""/""/> لتحريك المؤشر.
- بعد الضبط، المس .

### LANGUAGE

يمكن تغيير اللغة المعروضة على الشاشة.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات العرض" ثم المس .



3 حدد "LANGUAGE" ثم المس .



4 حدد اللغة المطلوبة ثم المس .

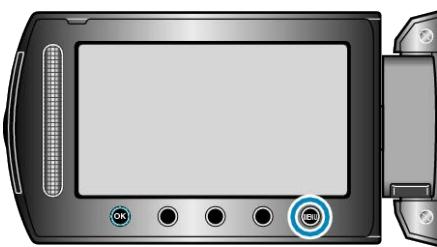
**إضاءة خلفية للشاشة**

يضبط سطوع الإضاءة الخلفية للشاشة.

التفاصيل	الإعداد
يزيد سطوع الإضاءة الخلفية على الشاشة بغض النظر عن الظروف المحيطة.	أكثر سطوعاً
يساعد في الحفاظ على عمر البطارية عند اختيارها.	قياسي
يضبط السطوع تلقائياً على "أكثر سطوعاً" عند الاستخدام في الخارج وعلى "قياسي" عند الاستخدام في الداخل.	تلقائي

**عرض العنصر**

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات العرض" ثم المس .



3 حدد "إضاءة خلفية للشاشة" ثم المس .

**ضبط الساعة**

يقوم بإعادة ضبط الوقت الحالي أو يضبطه على التوقيت المحلي عند استخدام هذه الوحدة في الخارج.

تفاصيل التشغيل

"ضبط الساعة" (صفحة 14)

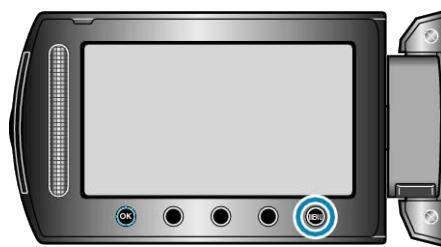
"ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر" (صفحة 18)

"ضبط التوقيت الصيفي" (صفحة 18)

**سطوع الشاشة**

يضبط سطوع شاشة LCD.

1 المس زر لعرض القائمة.



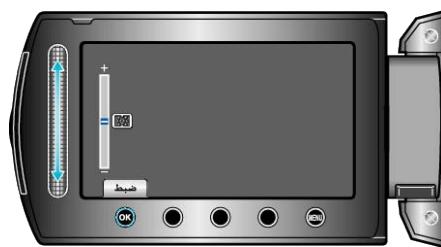
2 حدد "إعدادات العرض" ثم المس .



3 حدد "سطوع الشاشة" ثم المس .



4 يضبط سطوع الشاشة.



• حرك الشريط المنزلي لأعلى لزيادة السطوع.

• حرك الشريط المنزلي لأسفل لتقليل السطوع.

• بعد الضبط، المس .

## قائمة الإعدادات الأساسية

يمكنك ضبط مختلف إعدادات الكاميرا مثل صوت التشغيل وغيرها.

الإعداد	التفاصيل
عرض إيضاحي	يقدم ميزات خاصة لهذه الوحدة في شكل الخلاصة. "عرض إيضاحي" (صفحة 102)
إيقاف التيار التلقائي	يمنع نسيان فصل الطاقة عند ضبط هذا الإعداد. "إيقاف التيار التلقائي" (صفحة 102)
صوت التشغيل	قم بإيقاف/تشغيل صوت التشغيل. "صوت التشغيل" (صفحة 103)
زر التسجيل	يعرض زر REC على شاشة LCD كما يتيح إمكانية استخدامه كزر START/STOP. "زر التسجيل" (صفحة 103)
إعادة بدء سريع	يقلل استهلاك الطاقة في غضون 5 دقائق بعد إغلاق شاشة LCD إلى 1/3 الطاقة المستخدمة أثناء التسجيل. "إعادة بدء سريع" (صفحة 104)
سقوط حر	يمنع ثلث القرص الصلب عند سقوط هذه الوحدة. "سقوط حر" (صفحة 104)
تحديث	يحدث وظائف هذه الوحدة إلى أحدث إصدار. "تحديث" (صفحة 105)
تهيئة المصنع	يعيد جميع الإعدادات إلى قيمها الافتراضية. "تهيئة المصنع" (صفحة 105)

**عرض إيضاحي**

يبدأ عرض وضع العرض التوضيحي الذي يقدم مميزات هذه الوحدة.

الإعداد	التفاصيل
إيقاف	يقوم بإلغاء تفعيل الوظيفة.
تشغيل	يتولى توضيح الميزات الخاصة بهذه الوحدة.

**عرض وضع العرض التوضيحي**

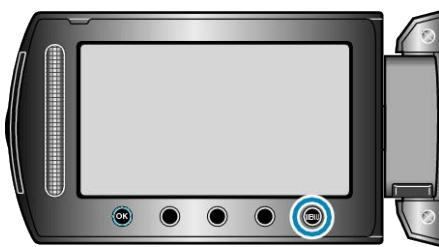
- ① قم بتنزع وحدة البطارية وبطاقة SD.
- ② قم بتوصيل محول التيار المتردد.
- ③ افتح شاشة LCD وقم بتشغيل الطاقة.
- يبدأ العرض التوضيحي بعد 3 دقائق.
- لإيقاف العرض، المس .

اللحظة:

- هذا الوضع غير متوفّر في وضع العرض.

**عرض الغصر**

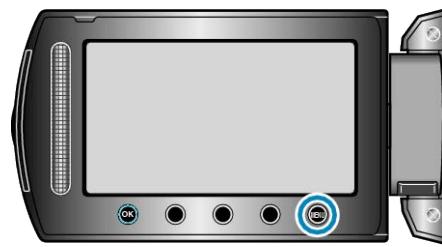
- 1 المس زر  لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات الرئيسية" ثم المس .



3 حدد "إيقاف التيار التلقائي" ثم المس .



2 حدد "إعدادات الرئيسية" ثم المس .



3 حدد "عرض إيضاحي" ثم المس .



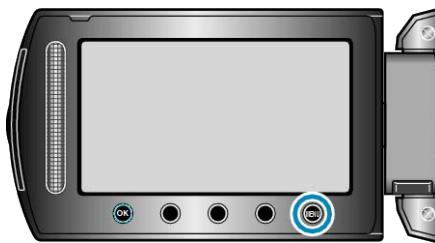
**زر التسجيل**

يعرض زر "REC" على شاشة LCD كما يتيح إمكانية استخدامه كزر بدء/إيقاف.

التفاصيل	الإعداد
لا يوجد عرض.	إيقاف
يعرض زر REC الموجود على شاشة LCD.	تشغيل

**عرض العنصر**

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم المس .



3 حدد "زر التسجيل" ثم المس .

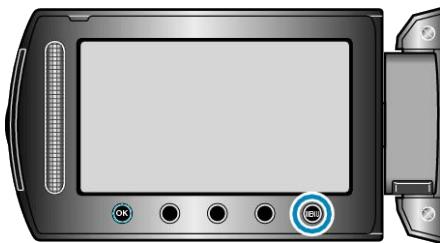
**صوت التشغيل**

قم بإيقاف/تشغيل صوت التشغيل.

التفاصيل	الإعداد
يوقف صوت التشغيل.	إيقاف
يشغل صوت التشغيل.	تشغيل

**عرض العنصر**

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم المس .



3 حدد "صوت التشغيل" ثم المس .

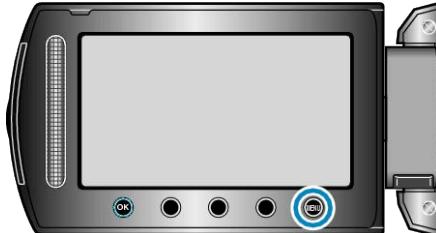


<b>سقوط حر</b>	
يمنع تلف القرص الصلب عند سقوط هذه الوحدة.	
<b>التفاصيل</b>	<b>الإعداد</b>
يقوم بـ <b>إيقاف</b> تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يقوم بـ <b>تشغيل</b> إيقاف التسجيلات والعرض عند سقوط هذه الوحدة لمنع تلف القرص الصلب.	تشغيل

ملاحظة:

- قد يكون القرص الصلب غير محمي حتى في حالة اختيار "تشغيل".

<b>عرض العنصر</b>	
1	المس زر  لعرض القائمة.



- 2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم المس .



- 3 حدد "سقوط حر" ثم المس .

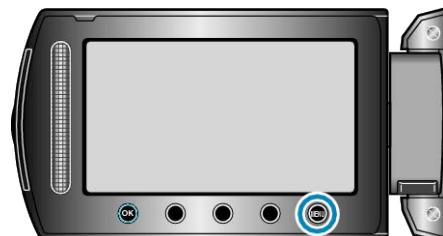
 **إعادة بدء سريع**

يتبع إجراء التسجيل على الفور عند فتح شاشة LCD.

<b> إعادة بدء سريع</b>	
<b>التفاصيل</b>	<b>الإعداد</b>
يقوم بـ <b>إيقاف</b> تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يتيح تشغيل الطاقة بسرعة عند فتح شاشة LCD مرة أخرى في خلال 5 دقائق.	تشغيل

**عرض الغصر**

- 1 المس زر لعرض القائمة.



- 2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم المس .



- 3 حدد "إعادة بدء سريع" ثم المس .



- يتم تقليل استهلاك الطاقة في غضون 5 دقائق بعد إغلاق شاشة LCD إلى 1/3 الطاقة المستخدمة أثناء التسجيل.

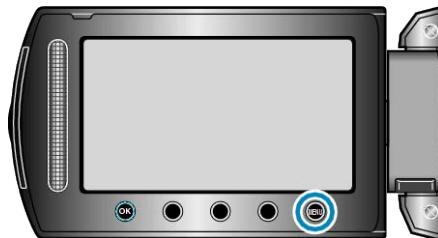
## تحديث

يحدث وظائف هذه الوحدة إلى أحدث إصدار.  
للتفاصيل، يرجى الرجوع إلى صفحة جي في سي (JVC) الرئيسية.  
(في حالة عدم توفر برنامج لتحديث برنامج هذه الوحدة، لا يمكن تقديم شيء من خلال الصفحة الرئيسية.)

## تهيئة المصنع

يعود جميع الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات الرئيسية" ثم المس .



3 حدد "تهيئة المصنع" ثم المس .



4 حدد "نعم" ثم المس .



• تعود جميع الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.

## قائمة إعدادات التوصيل

يمكن ضبط الإعدادات المختلفة الخاصة بالوصول بالتلذبيون أو مسجل DVD.

التفاصيل	الإعداد
يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على شاشة التلفزيون. "عرض على التلفاز" (صفحة 106)	عرض على التلفاز
يقوم بضبط نسبة الأبعاد (16:9 أو 4:3) وفقاً للتلذبيون المتصل. "خرج الفيديو" (صفحة 106)	خرج الفيديو

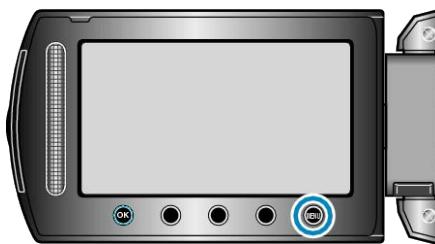
### خرج الفيديو

يقوم بضبط نسبة الأبعاد (16:9 أو 4:3) وفقاً للتلذبيون المتصل.

التفاصيل	الإعداد
قم باختيار هذا الإعداد عند التوصيل بجهاز تلذبيون ذي شاشة عريضة (16:9).	16:9
قم باختيار هذا الإعداد عند التوصيل بجهاز تلذبيون تقليدي (4:3).	4:3

### عرض الغصر

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات الاتصال" ثم المس .



3 حدد "خرج الفيديو" ثم المس .



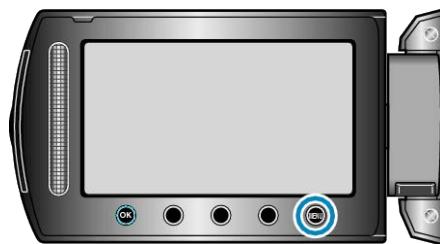
### عرض على التلفاز

يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على شاشة التلذبيون.

التفاصيل	الإعداد
لا يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على التلذبيون.	إيقاف
يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على التلذبيون.	تشغيل

### عرض الغصر

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات الاتصال" ثم المس .



3 حدد "عرض على التلفاز" ثم المس .



## قائمة إعدادات الوسائل

يمكنك إجراء العديد من الإعدادات الخاصة بوسائل التسجيل.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بضبط وسائل العرض/التسجيل الخاصة بمقاطع الفيديو.	وسائل تسجيل الفيديو
"وسائل تسجيل الفيديو" (صفحة 107)	
يقوم بضبط وسائل العرض/التسجيل الخاصة بالصور الساكنة.	وسائل تسجيل الصورة
"وسائل تسجيل الصورة" (صفحة 107)	
يحذف جميع الملفات الموجودة في القرص الصلب.	تهيئة القرص الصلب
"تهيئة القرص الصلب" (صفحة 108)	
يحذف جميع الملفات الموجودة في بطاقة SD.	صياغة بطاقة SD
"صياغة بطاقة SD" (صفحة 108)	
قم بتنفيذ هذه العملية عند التخلص من هذه الوحدة أو إعطائها إلى شخص آخر.	إلغاء بيانات الهايد ديسك
"إلغاء بيانات الهايد ديسك" (صفحة 109)	

### وسائل تسجيل الصورة

يقوم بضبط وسائل العرض/التسجيل الخاصة بالصور الساكنة.

التفاصيل	الإعداد
يسجل الصور الساكنة على القرص الصلب المثبت بالكاميرا.	HDD
يسجل الصور الساكنة على بطاقة microSD.	SD

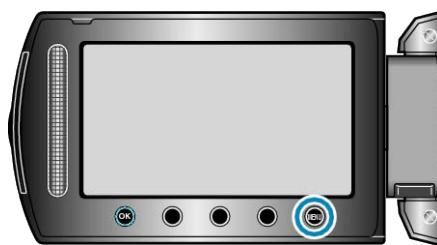
### وسائل تسجيل الفيديو

يقوم بضبط وسائل العرض/التسجيل الخاصة بمقاطع الفيديو.

التفاصيل	الإعداد
يسجل مقاطع الفيديو على القرص الصلب المثبت بالكاميرا.	HDD
يسجل مقاطع الفيديو على بطاقة microSD.	SD

### عرض العنصر

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات الوسائل" ثم المس .

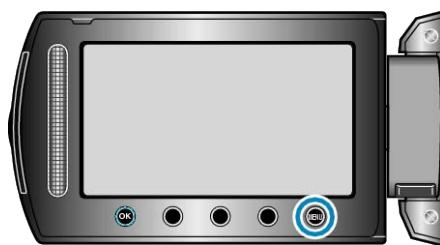


3 حدد "وسائل تسجيل الصورة" ثم المس .



### عرض العنصر

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات الوسائل" ثم المس .



3 حدد "وسائل تسجيل الفيديو" ثم المس .



**تهيئة القرص الصلب**

حذف جميع الملفات الموجودة في القرص الصلب.

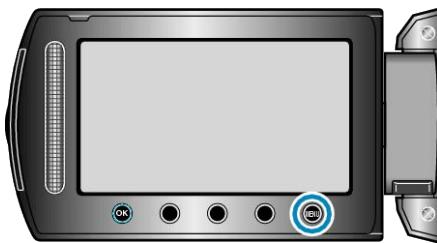
التفاصيل	الإعداد
ملف	يحذف جميع الملفات الموجودة في القرص الصلب.
رقم الملف + الإداره	يحذف جميع الملفات الموجودة على القرص الصلب ويعد ضبط رقمي المجلد والملف على "1".

تنبيه:

- غير متوفّر للاختيار عند عدم إدخال بطاقة microSD.
- يتم حذف جميع البيانات الموجودة على البطاقة عند تهيئتها.
- نسخ جميع الملفات الموجودة على البطاقة إلى جهاز كمبيوتر قبل الشروع في عملية التهيئة.
- تأكد من أن وحدة البطارية مشحونة تماماً أو قم بتوصيل محول التيار المتردد حيث قد تستغرق عملية التهيئة بعض الوقت.

**عرض العنصر**

1 المس زر لعرض القائمة.



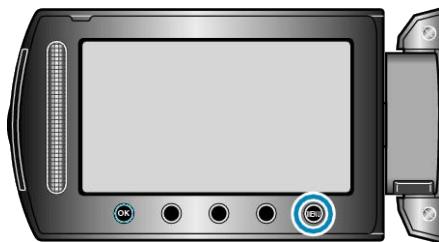
2 حدد "إعدادات الوسانط" ثم المس .



3 حدد "صياغة بطاقة SD" ثم المس .

**عرض العنصر**

1 المس زر لعرض القائمة.



2 حدد "إعدادات الوسانط" ثم المس .



3 حدد "تهيئة القرص الصلب" ثم المس .



**إلغاء بيانات الهايد ديسك**

قم بتنفيذ هذه العملية عند التخلص من هذه الوحدة أو إعطائها إلى شخص آخر.

**1** المس زر لعرض القائمة.



**2** حدد "إعدادات الوسانط" ثم المس .



**3** حدد "إلغاء بيانات الهايد ديسك" ثم المس .



**4** حدد "نعم" ثم المس .



• بعد حذف البيانات، المس .

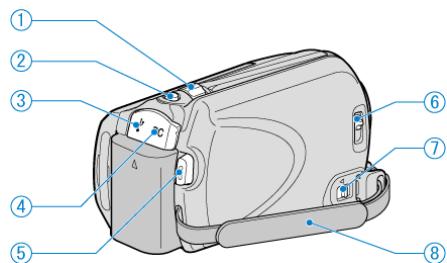
**تنبيه:**

• قم بتوصيل محول التيار المتردد حيث من المحتمل أن يستغرق الأمر بعض الوقت لحذف البيانات.

**الحظة:**

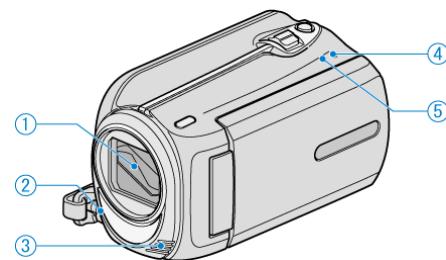
• كرر هذه العملية لجعل استعادة البيانات أكثر صعوبة.

## الخلف



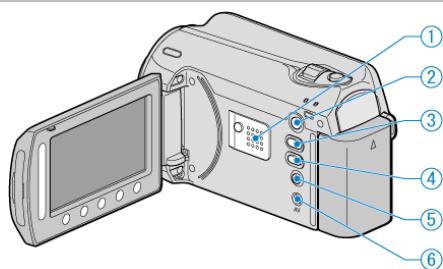
- 1** ذراع الزoom/مستوى الصوت
- أثناء التصوير: يضبط نطاق التصوير.
  - أثناء العرض (شاشة الفهرس): يغير عدد الصور المراد عرضها.
  - أثناء عرض الفيديو: يضبط مستوى الصوت.
- 2** SNAPSHOT زر (تسجيل الصور الساكنة)
- يلقط صورة ساكنة.
- 3** USB الطرفية
- يقوم بالتوصيل بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل USB.
- 4** طرف التيار المباشر
- يقوم بالتوصيل بمحول التيار المتردد لشحن البطارية.
- 5** START/STOP زر (تسجيل الفيديو)
- يبدأ/يقف تسجيل الفيديو.
- 6** مفتاح غطاء العدسة
- يفتح ويغلق غطاء العدسة.
- 7** ذراع تحرير حزام الحمل
- يسمح بنزع حزام الحمل واستخدامه كشريط حمل.
- 8** حزام الحمل
- مرر يديك من خلال حزام الحمل لمسك هذه الوحدة جيداً.

## الأمام



- 1** العدسة/غطاء العدسة
- لا تلمس العدسة وغطائها.
- 2** الضوء
- قم بتنشيل الضوء عند التصوير في الأماكن المظلمة.
- "ضوء" (صفحة 86)
- 3** مایکروفون استیریو
- لا تقم بتغطية المایکروفون بأصابعك أثناء تسجيل الفيديو.
- 4** POWER/CHARGE مصباح
- يضيء: "شنيل" الطاقة:
  - يومض: أثناء تقدم الشحن
  - منطفئ: تم الانتهاء من الشحن
- 5** ACCESS مصباح
- يتقدم التسجيل أو العرض عندما يضيى المصباح أو يومض.
  - لا تقم بنزع وحدة البطارية أو محول التيار المتردد أو بطاقة SD.

## الداخل



- 1** سماعة التكبير  
• يقوم بإخراج الصوت أثناء عرض الفيديو.

- 2** زر (تشغيل)  
• ينتقل بين وضع التسجيل ووضع العرض.

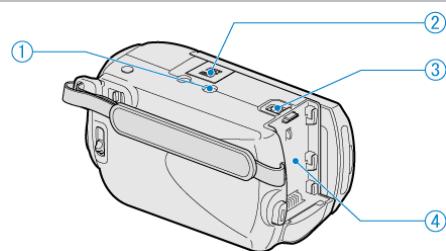
- 3** زر (الفيديو/الصور الساكنة)  
• ينتقل بين وضع الفيديو ووضع الصور الساكنة.

- 4** UPLOAD/EXPORT زر (تحميل/تصدير إلى iTunes)  
• إنشاء التسجيل: يُسجل مقاطع فيديو بتنسيق iTunes أو YouTube.  
• إنشاء التشغيل: يغير الفيديو إلى تنسيق iTunes أو YouTube.

- 5** زر (التيار/المعلومات)  
• إنشاء التسجيل: يعرض المدة المتبقية (للفيديو فقط) وطاقة البطارية.  
• إنشاء التشغيل: يعرض معلومات الملف مثل بيانات التسجيل.  
• اضغط مع الاستمرار على هذا الزر لتشغيل/إيقاف الطاقة عندما تكون شاشة LCD مفتوحة.

- 6** طرف توصيل الصوت والصورة  
• قم بتوصيل الكاميرا بجهاز تلفزيون.

## أسفل

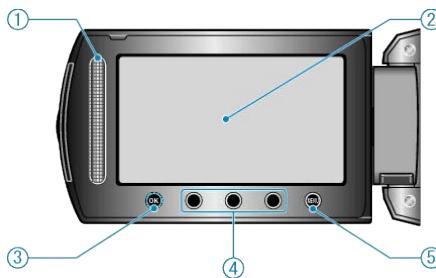


- 1** فتحة تركيب الحامل ثلاثي  
"تركيب الحامل ثلاثي الأرجل" (صفحة 17)

- 2** فتحة بطاقة microSD  
• قم بأخذ بطاقة microSD اختيارية.  
"إدخال بطاقة microSD" (صفحة 13)

- 3** ذراع تحرير البطارية  
"شحن وحدة البطارية" (صفحة 12)

- 4** تركيب البطارية

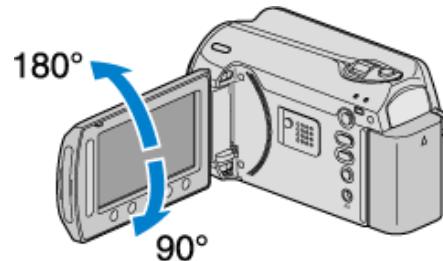
**LCD شاشة****1 شريط متراوٍ**

**LASER TOUCH OPERATION**

- يحدد العناصر أو الصور من القائمة أو شاشة المفهرس.
- "استخدام أزرار التشغيل" (صفحة 16)

**2 شاشة LCD**

- تشغيل/إيقاف الطاقة عن طريق الفتح والغلق.
- يتيح التقاط صور شخصية من خلال تدوير الشاشة.

**3 OK زر**

- يتاكد من الصورة أو العنصر المحدد.

**4 أزرار التشغيل**

- سوف يتم عرض وظائف أزرار التشغيل.

**5 MENU زر**

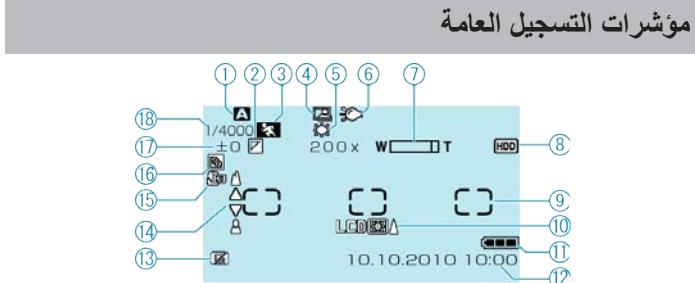
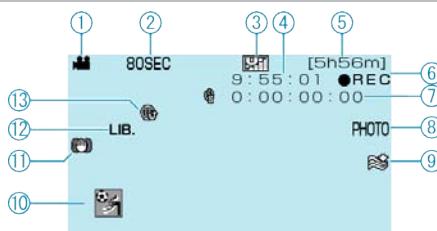
- يعرض قائمة الإعدادات.

تنبيه:

- لا تضغط على سطح الكاميرا بقوة أو تعرضها إلى تأثير قوي.  
قد يؤدي القيام بذلك إلى إتلاف أو كسر الشاشة.

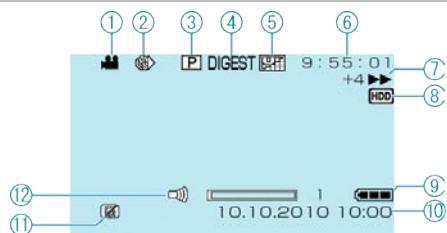
## مؤشرات التسجيل العامة

## تسجيل الفيديو



- 1** وضع الفيديو  
"الداخل" (صفحة 111)
- 2** انتهاء وقت التصوير  
"التسجيل في فاصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)" (صفحة 32)
- 3** جودة الفيديو  
"جودة الفيديو" (صفحة 86)
- 4** عداد المشاهد
- 5** وقت التسجيل المتبقى
- 6** تقدم التسجيل  
"القطاط مقاطع فيديو في الوضع التلقائي" (صفحة 20)
- 7** عداد انتهاء وقت التصوير  
"التسجيل في فاصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)" (صفحة 32)
- 8** تسجيل الصور الساكنة  
"التقط صور ساكنة أثناء تسجيل الفيديو" (صفحة 21)
- 9** خفض ضوضاء الريح  
"إلغاء صوت الريح" (صفحة 88)
- 10** تسجيل الحديث  
"تصنيص الملفات حسب الأحداث قبل التسجيل" (صفحة 30)
- 11** مثبت ثقاني للصورة  
"الحد من اهتزاز الكاميرا" (صفحة 22)
- 12** تسجيل التنصير  
"تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق iTunes" (صفحة 32)
- 13** تسجيل التحميل  
"تسجيل مقاطع فيديو بتنسيق YouTube" (صفحة 31)
- 14** التركيز البؤري  
"ضبط التركيز البؤري يدوياً" (صفحة 26)
- 15** الماكرو المقرب  
"القطاط صور مقربة" (صفحة 30)
- 16** معادلة الإضاءة الخلفية  
"إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (صفحة 28)
- 17** السطوع  
"ضبط السطوع" (صفحة 27)
- 18** سرعة حاجب الفتحة  
"إعداد سرعة حاجب الفتحة" (صفحة 27)

## عرض الفيديو



1 وضع الفيديو

"ZR (الفيديو/الصور الساكنة)" (صفحة 111)

2 انتهاء وقت التصوير

"التسجيل في فوائل زمنية (تسجيل باليد الزمني)" (صفحة 32)

3 عرض قائمة العرض

"عرض قوائم العرض" (صفحة 42)

4 عرض الخلاصة

"محض محتوى مقاطع الفيديو بشكل سريع" (صفحة 38)

5 جودة الفيديو

"جودة الفيديو" (صفحة 86)

6 عداد المشاهد

7 مؤشر التشغيل

"عرض مقاطع الفيديو" (صفحة 37)

8 الوسانط

"وسانط تسجيل الفيديو" (صفحة 107)

9 مؤشر البطارية

"طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى" (صفحة 35)

10 التاريخ/الوقت

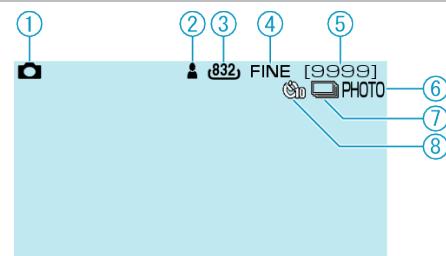
"ضبط الساعة" (صفحة 144)

11 سقوط حر

"سقوط حر" (صفحة 104)

12 ضبط مستوى صوت السماعة

## تسجيل الصور الساكنة



1 وضع الصور الساكنة

"ZR (الفيديو/الصور الساكنة)" (صفحة 111)

2 التركيز البؤري

"التقط الصور الساكنة في الوضع التقاني" (صفحة 23)

3 مقابس الصورة

4 جودة الصورة

"جودة الصورة" (صفحة 91)

5 عدد اللقطات المتبقية

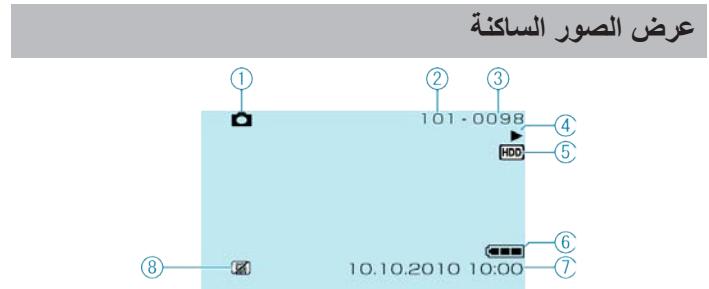
6 تقدم التسجيل

7 التصوير المستمر

"وضع حاجب الفتحة" (صفحة 91)

8 المؤقت الذاتي

"مؤقت ذاتي" (صفحة 90)

**عرض الصور الساكنة****1** وضع الصور الساكنة

" زر (الفيديو/الصور الساكنة)" (صفحة 111)

**2** رقم المجلد**3** رقم الملف**4** مؤشر التشغيل

"عرض الصور الساكنة" (صفحة 39)

**5** الوسائط

"وسائط تسجيل الصورة" (صفحة 107)

**6** مؤشر البطارية

"طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى" (صفحة 35)

**7** التاريخ/الوقت

"ضبط الساعة" (صفحة 14)

**8** سقوط حر

"سقوط حر" (صفحة 104)

## التسجيل

## وحدة بطارية

**غير قادر على تشغيل الطاقة عند استخدام وحدة البطارية.**

أشحن البطارية القابلة للشحن.

"شحن وحدة البطارية" (صفحة 12)

في حالة اتساخ طرف هذه الوحدة أو وحدة البطارية، امسحها باستخدام ممسحة من القطن أو ما شابه ذلك.

إذا استعملت أي بطاريات أخرى قابلة للشحن إلى جانب بطاريات JVC القابلة للشحن، لا يمكن ضمان

السلامة والأداء. احرص على استعمال وحدات بطاريات JVC.

**وقت استخدام قصير حتى بعد الشحن.**

يحدث تلف البطارية عندما يتم شحن وحدة البطارية بشكل متكرر. استبدل وحدة البطارية ببطارية جديدة.

"الكماليات الاختيارية" (صفحة 19)

**غير قادر على شحن وحدة البطارية.**

عندما تكون وحدة البطارية مشحونة بشكل تام، لا يومض المصباح.

في حالة اتساخ طرف هذه الوحدة أو وحدة البطارية، امسحها باستخدام ممسحة من القطن أو ما شابه ذلك.

**مؤشر شحنة البطارية المتبقية غير صحيح.**

لا يتم عرض طاقة البطارية المتبقية عند اتصال محول التيار المتردد.

إذا تم استعمال هذه الوحدة لفترات زمنية طويلة في درجات حرارة متقدمة أو منخفضة، أو إذا تم شحن

البطارية القابلة للشحن بشكل متكرر فقد لا يتم عرض مقدار شحنة البطارية المتبقية بشكل صحيح.

## سرعة التصوير المستمر للصور الساكنة بطيئة.

تنخفض سرعة التصوير المستمر إذا تم استعمال هذه الوظيفة بشكل متكرر.

تنخفض سرعة التصوير المستمر تبعًا لبطاقة SD أو وفقاً لظروف تسجيل معينة.

## لا يتم ضبط التركيز البؤري تلقائيًا.

إذا كنت تقوم بالتسجيل في أماكن معتمة أو تقوم بتسجيل هدف لا تبادر فيه بين الأجزاء الداكنة والمضيئة، اضبط التركيز البؤري يدوياً.

"ضبط التركيز البؤري يدوياً" (صفحة 26)

امسح العدسة واستعمل قطعة قماش تنظيف العدسة.

قم بالغاية التركيز البؤري البدوي من قائمة التسجيل البدوي.

"ضبط التركيز البؤري يدوياً" (صفحة 26)

## الزوم الرقمي لا يعمل.

لا يتتوفر الزوم الرقمي في وضع تسجيل الصورة الساكنة.

يكون تشغيل الزوم غير متاحًا في وضع انتهاء وقت التصوير. (كما لا يكون التسجيل المترافق للصور الساكنة ومثبت الصورة الرقمي (DIS) متوفراً).

لاستخدام الزوم الرقمي، قم بضبط "زوم" في القائمة على "90x/رقمي" أو "800x/رقمي".

"زوم" (صفحة 87)

**عرض****البطاقة****انقطاع الصوت أو الفيديو.**

يحدث انقطاع في العرض أحياناً عند الجزء الموصّل بين متهدين. وهذا ليس خلا.

**يتم عرض نفس الصورة لوقت طويل.**

استبدل بطاقة microSD. (إذا كان طرف توصيل بطاقة microSD تالفاً، فإنه توجد صعوبة في قراءة البيانات. وستحاول هذه الوحدة العرض بقدر إمكانها بيد أنها ستتوقف في النهاية في حالة استمرار هذه الحالة).  
قم بتتنينز "صياغة بطاقة SD" في قائمة إعدادات الوسانط. (سوف يتم حذف جميع البيانات).  
صياغة بطاقة SD (صفحة 108)

**الحركة متقلبة.**

استبدل بطاقة microSD. (إذا كان طرف توصيل بطاقة microSD تالفاً، فإنه توجد صعوبة في قراءة البيانات. وستحاول هذه الوحدة العرض بقدر إمكانها بيد أنها ستتوقف في النهاية في حالة استمرار هذه الحالة).  
قم بتتنينز "صياغة بطاقة SD" في قائمة إعدادات الوسانط. (سوف يتم حذف جميع البيانات).  
صياغة بطاقة SD (صفحة 108)

**لا يمكن العثور على مادة الفيديو المسجلة.**

قم بالغاء وظيفتي عرض المجموعة والبحث بدلالة التاريخ.  
"البحث عن صورة ساكنة/مقطع فيديو معين" (صفحة 40)  
قم بتغيير الإعداد في "وسانط تسجيل الفيديو" أو "وسانط تسجيل الصورة". (لا يتم عرض الملفات التي توجد على وسانط أخرى).  
"وسانط تسجيل الفيديو" (صفحة 107)  
قم باختيار "عرض ملف MPG" ثم ابحث عن الفيديو على شاشة الفهرس. (يمكن عرض ملفات الفيديو ذات معلومات الإدارية الثالثة).  
عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارية الثالثة" (صفحة 38)

**عدم ظهور التاريخ/الوقت.**

قم بتحديد "العرض على الشاشة" من القائمة تبعاً لذلك.  
"العرض على الشاشة" (صفحة 96)  
اضبط "عرض على التلفاز" في القائمة على الوضع "تشغيل".  
عرض على التلفاز" (صفحة 106)

**الصور مسقطة عمودياً على شاشة التلفزيون.**

اضبط "خرج الفيديو" في قائمة إعدادات التوصيل على الوضع "4:3".  
"خرج الفيديو" (صفحة 106)  
اضبط شاشة التلفزيون تبعاً لذلك.

**الصورة التي يتم عرضها على التلفزيون صغيرة للغاية.**

اضبط "خرج الفيديو" في قائمة إعدادات التوصيل على الوضع "16:9".  
"خرج الفيديو" (صفحة 106)

**غير قادر على حذف الملف.**

لا يمكن حذف الملفات المحمية. قم بالغاء الحماية قبل حذف الملفات.  
"حماية الملفات" (صفحة 47)

**.microSD لا يمكن إدخال بطاقة.**

تأكد من عدم إدخال البطاقة في الاتجاه الخاطئ.  
"إدخال بطاقة" (صفحة 13)

**غير قادر على النسخ إلى بطاقة microSD.**

التسجيل على البطاقة، من الضروري تعيين إعدادات الوسانط.  
"وسانط تسجيل الفيديو" (صفحة 107)  
لاستخدام البطاقات التي قد تم استخدامها على أجهزة أخرى، من الضروري تعيين (إعداد) البطاقة  
باستخدام "صياغة بطاقة SD" من إعدادات الوسانط.  
صياغة بطاقة SD" (صفحة 108)

**غير قادر على عرض أسطوانة DVD مشتملة على عنوان.**

لن يتم عرض العنوان إذا قمت بتوصيل هذه الوحدة بناسخ أسطوانات DVD (اختياري).

**تحرير/نسخ****الكمبيوتر الشخصي**

**غير قادر على نسخ الملفات إلى القرص الصلب بجهاز الكمبيوتر.**

قم بتوصيل كبل USB شكل صحيح.  
"النسخ الاحتياطي لجميع الملفات" (صفحة 78)  
في حالة عدم تثبيت برنامج "Everio MediaBrowser" المرفق، قد لا تعمل بعض الوظائف بشكل ملائم.

"تثبيت البرنامج المرفق" (صفحة 77)

تأكد من وجود مساحة خالية كافية على القرص الصلب الخاص بالكمبيوتر قبل إجراء النسخ الاحتياطي.  
لا يمكن تسجيل الصور الساكنة على أسطوانات باستخدام البرامج المرفقة.

**غير قادر على نسخ الملفات إلى أسطوانة DVD بجهاز الكمبيوتر.**

للت registrazione على أسطوانات، يلزم وجود مشغل أسطوانات DVD قابلة للتسجيل بجهاز الكمبيوتر المستخدم.

**لا يمكن تحميل الملف إلى YouTube.**

تحقق مما إذا كنت قد أنشأت حساب على YouTube. (تحتاج لحساب YouTube الخاص بك لتحميل الملفات إلى YouTube).

يمكن إجراء تحميل التسجيل فقط لما يقرب من 10 دقائق وهو ما يمثل حدود وقت YouTube.  
لا يمكن إجراء تغيير مقاطع الفيديو إلى تنسيق الملف على هذه الوحدة لتحميلها.  
يرجى الرجوع إلى "الأسئلة والأجوبة"، "أحدث المعلومات"، "تنزيل المعلومات" وغيرها في "انقر للحصول على أحدث المعلومات الخاصة بالمنتج" في ملف التعليمات الخاص ببرنامج Everio Me- diaBrowser المرفق.

**لا يمكن تصدير الملف إلى iTunes.**

يرجى الرجوع إلى "الأسئلة والأجوبة"، "أحدث المعلومات"، "تنزيل المعلومات" وغيرها في "انقر للحصول على أحدث المعلومات الخاصة بالمنتج" في ملف التعليمات الخاص ببرنامج Everio Me- diaBrowser.

**غير قادر على النسخ إلى مسجل Blu-ray.**

لا يمكن إجراء النسخ من خلال توصيل هذه الكاميرا بمسجل Blu-ray باستخدام كبل USB. قم بالتصوّل والنسخ باستخدام كبل الصوت والصورة (AV) المرفق.  
"نسخ الملفات باستخدام مسجل أشرطة الفيديو VCR أو مسجل أسطوانات" (صفحة 75)

**غير قادر على إنشاء أسطوانة DVD باستخدام ناسخ أسطوانات DVD.**

كبل USB غير متصل بطريقة صحيحة.  
"(إعداد ناسخ أسطوانات CU-VD50)(DVD)" (صفحة 68)

**غير قادر على نسخ صور ساكنة باستخدام ناسخ أسطوانات DVD.**

لا يمكن نسخ الصور الساكنة باستخدام ناسخ DVD. قم بنسخها إلى جهاز الكمبيوتر.

**لا تختفي قائمة إنشاء أسطوانة DVD.**

عندما يكون كبل USB متصلة، يتم عرض قائمة "إنشاء أسطوانة DVD".  
"(إعداد ناسخ أسطوانات CU-VD50)(DVD)" (صفحة 68)

**غير قادر على إيقاف قائمة إنشاء أسطوانة DVD.**

قم بإيقاف طاقة هذه الوحدة وناسخ أسطوانات DVD أو قم بفصل محول التيار المتردد.

## مشاكل أخرى

## الشاشة/الصورة

### من الصعب رؤية شاشة LCD.

قد يكون من الصعب رؤية شاشة LCD إذا استعملت في مناطق ساطعة كاستعمالها في ضوء الشمس المباشر.

### تظهر حزمة أو كرة من الضوء الساطع على شاشة LCD.

قم بتغيير اتجاه هذه الوحدة لتفادي وجود مصدر الضوء في نطاق الرؤية. (تظهر حزمة أو كرة من الضوء الساطع عندما يكون هناك مصدر ضوء ساطع بالقرب من هذه الوحدة، وهذا ليس خلا)

### الهدف المسجل معتم بشكل زائد.

استخدم معادلة الإضاءة الخلفية عندما تكون الخلفية ساطعة والهدف معتماً.  
"إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (صفحة 28)

استخدم "ضوء" في القائمة.

"ضوء" (صفحة 86)

استخدم "ليل" في تحديد المشهد.

"تحديد المشهد" (صفحة 25)

استخدم "زيادة كبس" في القائمة.

"زيادة كبس" (صفحة 87)

قم بضبط "ضبط السطوع" من قائمة الإعدادات اليدوية على الجانب "+".  
"ضبط السطوع" (صفحة 27)

### الهدف المسجل مشرق بشكل زائد.

اضبط معادلة الإضاءة الخلفية على الوضع "إيقاف" إذا كانت مستعملة.  
"إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (صفحة 28)

قم بضبط "ضبط السطوع" من قائمة الإعدادات اليدوية على الجانب "-".

"ضبط السطوع" (صفحة 27)

### يبدو اللون غريباً. (مزرق جداً، محمر جداً، الخ).

انتظر لفترة حتى يتم الحصول على اللون طبيعية. (قد يستغرق ذلك بعض الوقت حتى يتم ضبط توازن البياض).  
البياض.

قم بضبط "موازنة اللون الأبيض" في قائمة الإعدادات اليدوية على الوضع "يدوي". قم بالاختبار ما

بين "صحو"/"غامق"/"هالوجين" وفقاً لمصدر الضوء. قم بتحديد "MWB" وقم بضبطه تبعاً لذلك.

"إعداد توازن البياض" (صفحة 28)

### الشريط المنزلي وأزرار التشغيل لا تعمل.

المس الشريط المنزلي والأزرار الموجودة حول الشاشة بأصابعك. لن يعمل كل من الشريط المنزلي والأزرار إذا لمستها بأظافر أصابعك أو عند ارتداء القفازات. لا تعمل العناصر المعروضة على الشاشة حتى إذا قمت بلمسها.

### تعمل الوحدة ببطء عند التغيير بين وضع الفيديو ووضع الصور الساكنة أو عند التغيير بين تشغيل وإيقاف الطاقة.

يوصى بنسخ جميع مقاطع الفيديو والصور الساكنة على جهاز الكمبيوتر الخاص بك ثم قم بمحس الملفات من هذه الوحدة. (في حالة وجود العديد من الملفات المسجلة على هذه الوحدة، فإنها تستغرق وقتاً حتى تستجيب).

### الصورة حبيبة المظهر.

عند استخدام الزروم الرقمي، تصبح الصورة حبيبة المظهر حيث يتم تكبيرها رقمياً.

### ارتفاع درجة حرارة الوحدة.

وهذا ليس خلا. (قد تصبح هذه الوحدة ساخنة عند استخدامها لفترة طويلة).

### قم بعمل نسخ احتياطية من البيانات الهامة المسجلة

يوصى بنسخ البيانات الهامة المسجلة الخاصة بك على اسطوانة DVD أو أي وسائط تخزين أخرى. لن تكون جي في سي JVC مسؤولة عن أي فقد في البيانات.



قم بإجراء الصيانة الدورية لهذه الوحدة كي تتمكن من استخدامها لفترة طويلة.

تنبيه:

- تأك من فصل وحدة البطارية ومحول التيار المتردد وقبس التيار قبل إجراء أية أعمال صيانة.

### الكاميرا

• قم بمسح هذه الوحدة بقطعة قماش جافة وناعمة لإزالة أي اتساخ.

• عندما تكون متشحة بشدة، انفع قطعة القماش في محلول متعادل وامسح جسم الكاميرا بها ثم استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة محلول.

تنبيه:

• لا تستخدم بنزين أو تيتر. فإن القيام بذلك يؤدي إلى إتلاف هذه الوحدة.

• عند استخدام منظف كيميائي أو قطعة قماش، تأك من الاطلاع على التعليمات والعلامات التحذيرية الخاصة بالمنتج.

• لا تترك الجهاز متصلة بالمنتجات البلاستيكية أو المطاطية لفترة طويلة.

### LCD شاشة

• استخدم منظف العدسة (متوفّر في الأسواق) لإزالة أيّة أتربة واستخدم قطعة قماش تنظيف (متوفّرة في الأسواق) لإزالة أيّة اتساخ.

يمكن للعنف أن يتكون إذا تركت العدسة متشحة.

### صورة ساكنة

التفاصيل	العنصر
مقياس JPEG	الصيغة
.JPG	لاحقة
480 × 640 / 624 × 832	مقاس الصورة
جيدة / قياسية	الجودة

### محول التيار المتردد (AP-V30M)

التفاصيل	العنصر
تيار متردد من 110 فولت إلى 240 فولت، 50 هرتز/60 هرتز	مصدر التيار
تيار مباشر 5.2 فولت، 1.8 أمبير	خرج
من 0° مئوية إلى 40° مئوية (ومن 10° مئوية إلى 35° مئوية أثناء عملية الشحن)	درجة حرارة التشغيل المسموح بها
الأبعاد (مم) التيار المتردد	الأبعاد (مم)
تقريباً 112 كغم	الكتلة

### وحدة البطارية (BN-VG107E)

التفاصيل	العنصر
جهد التيار 3.6 فولت	جهد التيار
السعة 700 م آه	السعة
الأبعاد (مم) 43 × 21.5 × 31 (العرض × الارتفاع × الطول)	الأبعاد (مم)
الكتلة تقريباً 26 كغم	الكتلة

"الكماليات الاختبارية" صفحه 19

### الكاميرا

التفاصيل	العنصر
استخدام محول التيار المتردد: تيار مباشر 5.2 فولت استخدام وحدة البطارية: تيار مباشر 3.6 فولت	مصدر التيار
1.8 وات (عند ضبط الضوء على "باق" والإضاءة الخلفية LCD على "قياسي")	استهلاك التيار
الأبعاد (مم) 110 × 63 × 53 (العرض × الارتفاع × الطول: باستثناء حزام الحمل)	الأبعاد (مم)
ما يقرب من 250 جرام (الكاميرا فقط) ما يقرب من 280 جرام (مشملاً ووحدة البطارية المرفقة)	الكتلة
درجة حرارة التشغيل المسموح بها: من 0° مئوية إلى 40° مئوية درجة حرارة التخزين المسموح بها: من -20° مئوية إلى 50° مئوية الرطوبة التشغيلية المسموح بها: من 35% إلى 80%	بيئة التشغيل
1/6 بوصة 800000 بكسل جهاز التقاط الصور	جهاز التقاط الصور
410000 بكسل (زوم بصري) 550000 إلى 410000 بكسل (زوم حركي)	منطقة التسجيل (الفيديو)
550000 بكسل منطقة التسجيل (الصور الساكنة)	منطقة التسجيل (الصور الساكنة)
F1.8 إلى F4.3، البعد البوري = 2.2 مم إلى 85.8 مم (35 مم تحويل: 41.5 مم إلى 1619 مم)	العدسة
3 lux (سرعة حاجب الفتحة: ثقائي+AGC) 1 lux (وضع عين الليل)	أقل استنارة
الزوم البصري: يصل إلى 39x الزوم الحركي: ما يقرب من 45x الزوم الرقمي: يصل إلى 800x	الزوم (أثناء تسجيل الفيديو)
الزوم البصري: يصل إلى 39x	الزوم (أثناء تسجيل الصور الساكنة)
2.7 بوصة عريض، 12.3 ميجابكسل، شاشة LCD ألوان بولي سيلكون	LCD
القرص الصلب الداخلي (80 جيجا بايت)، بطاقة microSD/microSDHC (متوفرة في السوق) "أنواع بطاقة microSD القابلة للاستخدام" صفحه 14	وسطنط التسجيل (GZ-MG750)
القرص الصلب الداخلي (120 جيجا بايت)، بطاقة microSD/microSDHC (متوفرة في السوق) "أنواع بطاقة microSD القابلة للاستخدام" صفحه 14	
بطارية قابلة للشحن	البطارية الداخلية

### الفيديو

التفاصيل	العنصر
مقياس SD-VIDEO، فيديو: MPEG-2، الصوت: Dolby Digital (2ch)	صيغة التسجيل/ العرض
.MOD	لاحقة
مقياس PAL	نظام الإشارة
جودة الصورة/جودة الصوت	جودة الصورة/جودة الصوت
720 بكسل × 480 بكسل، معدل بت متغير 8.5 م ب/ث (فيديو)، 48 ك ب/ث (الصوت)	جودة الصورة/جودة الصوت
جيدة : 720 بكسل × 480 بكسل، معدل بت متغير 5.5 م ب/ث (فيديو)، 48 ك ب/ث (الصوت)	جودة الصورة/جودة الصوت
عادى : 720 بكسل × 480 بكسل، معدل بت متغير 4.2 م ب/ث (فيديو)، 48 ك ب/ث (الصوت)	جودة الصورة/جودة الصوت
اقتصادية : 352 بكسل × 240 بكسل، معدل بت متغير 1.5 م ب/ث (فيديو)، 48 ك ب/ث (الصوت)	جودة الصورة/جودة الصوت

**JVC**